

**MF**  
**QUOTIDIEN**  
 Tél. (027)  
**297 511**  
 Téléfax: (027) 297 565  
 Abonnements: (027) 297 525-26  
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51  
 Messageries: (027) 297 666

Et maintenant...  
**la perfection**  
**music power**  
 INSTRUMENTS DE MUSIQUE  
 Cours de musique  
**AV. Gare 14**  
 Tél. 027/ 22 99 45

**mazda**  
  
**323 GT**  
**GARAGE SPORTING**  
 P. Lambiel - Nouvelle adresse:  
 Route de la Draque, Sion  
 Tél. (027) 23 39 77

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

## Garder le contact

Le FC Sion se rend à la Maladière.

L'exploit réalisé dimanche dernier face à Servette appartient déjà au passé. Demain, c'est l'avenir que Reto Gertschen et le FC Sion joueront à la Maladière.

mamin

Voir page **23**



## Crans-Montana à l'honneur

C'est à la station valaisanne de Crans-Montana qu'échoit l'honneur d'accueillir, ce week-end, les délégués de la Fédération suisse d'athlétisme à l'occasion de leurs assises annuelles. Décidée en toute hâte, la mise en place de ce rassemblement a été confiée

au comité de la Fédération valaisanne d'athlétisme que préside Jean Bonvin. C'est le centre de congrès Le Régent qui servira de cadre à cette importante manifestation.

Voir page **31**

## La vigne en ses murs

Inauguration du musée valaisan de la vigne et du vin.

C'était la fête hier à Sierre et Salquenen pour l'inauguration du musée valaisan de la vigne et du vin. Le château de Villa, pour le vin, et la maison

Zumofen, pour la vigne, ont accueilli les invités et un nombreux public venus découvrir les trésors de notre viticulture. A la place du ruban

officiel, M. Raymond Deferr, conseiller d'Etat, a préféré couper le sarment.

Voir page **17**



Une des salles de la maison zumofen permet au visiteur de découvrir la variété des spécialités vinicoles valaisannes.

b. dubuis

### Editorial

Depuis les accords de Minsk, signés à l'initiative de Boris Eltsine, l'ancienne Union soviétique s'est transformée en Communauté des Etats indépendants (CEI). En l'espace de quelques mois, au fil des événements, cette communauté s'illustre de flagrante façon par ses divergences, sinon par sa déliquescence. Evolution de mauvais augure, certainement provoquée par le marasme économique, mais surtout gangrenée par l'absence de pouvoir, d'assistance et de sécurité.

### Une communauté de litiges

Qui gouverne cette immense communauté? Personne... Certes, Boris Eltsine apparaît comme le détenteur de l'autorité suprême, mais il ne confirme guère au-delà des apparences. A l'intérieur même de la Fédération de Russie dont il est le président, Boris Eltsine maîtrise mal les revendications encore pacifiques de ses minorités ethniques et ne contrôlerait plus la caste militaire. Boris Eltsine, puissant tribun de l'opposition d'hier, est incapable aujourd'hui de conduire une politique de cohérence. Il laisse volontiers l'impression non pas d'agir en fonction d'un objectif précis, mais de réagir, d'épidermique manière, face à des contingences qui le surprennent constamment. Boris Eltsine n'impose plus, il déconcerte... d'autant qu'il manifeste parfois des velléités impériales.

A cette allure, la communauté n'aura bientôt de commun que d'égaies prétentions à la souveraineté totale, quitte à risquer de la conflagration. Chaque république entend déjà gérer à sa guise l'héritage d'un armement ou d'un arsenal nucléaire et rectifier le tracé de ses frontières conformément à une histoire souvent contestable, toujours contée. Chaque république est maintenant promise de litiges.

L'ancienne Union soviétique est devenue, par exemple, un fantastique bazar où tout se marchande et se brade, de l'aide internationale jusqu'à de l'uranium enrichi.

Par ailleurs, la guerre entre l'Arménie chrétienne et l'Azerbaïdjan musulman ne cesse de renforcer un constat d'anarchie, de quasi-barbarie, qui consterne chacune et chacun.

Dans cette communauté de litiges, si rien ni personne n'est susceptible d'assurer de l'apaisement, tous les ingrédients d'une révolution à rebours seront alors rassemblés.

Roger Germanier

# Saint-Thomas, l'île américaine

Le souvenir des flibustiers demeure vivace à Charlotte Amalie.

Les Américains et les Britanniques se partagent l'archipel des îles Vierges situé entre les Petites Antilles et Porto Rico. Christophe Colomb, qui les découvrit, fut sans doute impressionné par leur nombre, car il les baptisa «las Virgines» en souvenir de sainte Ursule et de ses onze mille compagnes martyres. Elles sont en réalité une cinquantaine, dont certaines inhabitées.

Saint-Thomas, Sainte-Croix et Saint-John ont été achetées au Danemark par les Etats-Unis en 1917. Leur capitale commune, Charlotte Amalie, est un centre touristique et commercial très actif construit dans le ravissant décor naturel de la côte méridionale de Saint-Thomas. Autrefois, les flibustiers hantaient ces lieux. Dans la capitale, le Blackbeard's Castle (1674) rappelle le séjour dans l'île du célèbre pirate John Teach et de ses quatorze femmes.

Saint-Thomas conserve la marque de la longue domination danoise dans l'architecture de style colonial du XVIIe au XIXe siècle.

Voir page **22**



Le port de Saint-Thomas, centre maritime des îles Vierges.

nf

## L'estampe chez Gianadda

Le printemps 1992 sera sous le signe de l'estampe à la fondation Gianadda. A la suite d'un travail de rénovation de plus de trois mille gravures de la collection Jacques Doucet à Paris, la fondation présente pour la première fois au grand public 161 d'entre elles. Des

gravures de Goya, Delacroix, Manet, Gauguin, Rodin, Bonnard, Vuillard et bien d'autres artistes du XIXe siècle et du début du XXe seront accrochées jusqu'au début juin.

Voir page **13**

**MASERATI**  
 une MASERATI s'achète, s'entretient et se personnalise au  
**GARAGE THELER**  
 Rue des Casernes 31, Sion  
 Tél. (027) 31 32 48  
 membre de **UPSA**

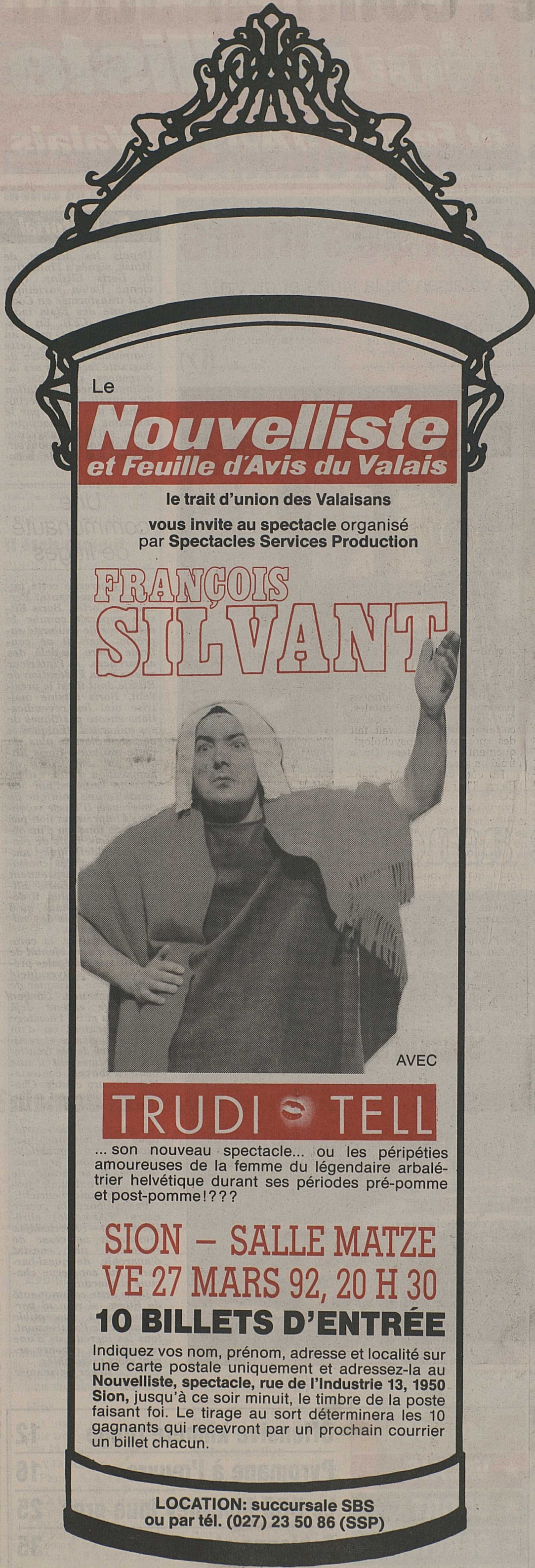
★ **MONDE**  
 ★ **VALAIS**  
 ★ **SPORT**  
 ★ **SERVICES**

Offensive khmère rouge **12**

Pyromane à l'œuvre **16**

Le BBC Monthey joue gros **25**

Fabienne s'en va **35**



Le

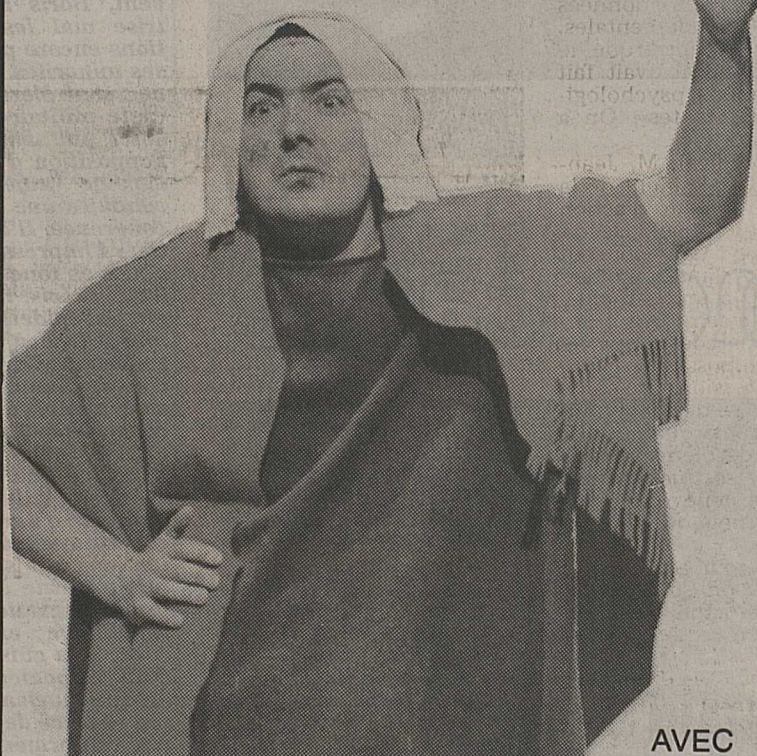
# Nouveliste

et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans

vous invite au spectacle organisé  
par Spectacles Services Production

## FRANÇOIS SILVANT



AVEC

# TRUDI TELL

... son nouveau spectacle... ou les péripéties  
amoureuses de la femme du légendaire arbalétrier  
helvétique durant ses périodes pré-pomme  
et post-pomme!???

## SION - SALLE MATZE

### VE 27 MARS 92, 20 H 30

## 10 BILLETS D'ENTRÉE

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur  
une carte postale uniquement et adressez-la au  
**Nouveliste, spectacle, rue de l'Industrie 13, 1950  
Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste  
faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 10  
gagnants qui recevront par un prochain courrier  
un billet chacun.**

**LOCATION: succursale SBS  
ou par tél. (027) 23 50 86 (SSP)**

# FUST

## ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

### Séchoirs

• Séchoirs à condensation et à évacuation d'air • Service de montage et de réparation intégré • Possibilité de garantie totale jusqu'à 10 ans • Livraison contre facture • Toutes les meilleures marques

#### Electrolux WT 530

Système à condensation. Capacité 5 kg, économie d'énergie. H 85/L 60/P 60 cm. Prix choc FUST Location 88.-/m.\*



**1490.-**

#### Miele T 453 C

Séchoir à condensation entièrement électronique. 9 degrés de séchage. H 85/L 60/P 60 cm. Prix vedette FUST Location 100.-/m.\*



**1995.-**

#### Novamatic T 31

3,2 kg de linge, aucune installation, utilisable partout sans problème. H 67/L 50/P 50 cm.

**398.-**

• Durée de loc. min. 6 m.\*/droit d'achat  
• Toutes les marques en stock  
• Modèles d'occasion et d'exposition  
• Garantie du prix le plus bas!  
Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33  
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22  
Eyholz-Visp, Fust-Centre,  
Kantonsstrasse 79 026/ 46 75 74  
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55  
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01  
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

**A louer à l'année  
au camping Robinson**

**mobihome neuf**

complètement équipé.

**Bas prix.**

Tél. (027) 23 45 53, (027) 31 11 13.

036-793625

### IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES

PALAIS DE BEAULIEU  
LAUSANNE

MERCREDI 18 MARS  
JEUDI 19 MARS

de 9 h 30 à 12 h et dès 14 h 30

Visite: 1 heure avant chaque vacca-  
tion.

Les soussignés sont chargés de  
réaliser au nom et pour le compte  
de tiers, successions et libération  
de garde-meubles.

#### MEUBLES D'ÉPOQUE ET ANCIENS

Canapés, 2 fauteuils Ls XVI, com-  
mode transition Ls XV-Ls XVI,  
1 paire fauteuils Ls XIV, lit  
d'appui et bergère Ls XVI, très  
belle crédence Ls XV dessus marbre,  
secrétaire, table, 4 chaises Ls-Phil.  
2 fauteuils cuir.  
Piano à queue Erard.

#### MOBILIER COURANT

Vitrines, table gigogne, console,  
petit bureau, armoires à glace, fau-  
teuils, rayonnages, salon moderne  
velours bleu, salon Chippendale 5  
pièces, salle à manger complète.

#### BIBELOTS

Chine, Japon, cuivres, étain, porce-  
laine, verrerie.

Très belle pendule époque Boule.

Miroirs divers: dont 2 de 200x120

BIJOUX, violon attribué à Steiner

Argenterie de table: ménagère argt

81 pièces

métal argt: 76 pièces

Luminaires: chandeliers, falots, lus-  
tres

Peintures signées et attribuées à von

Balmos, Fred Fay, M. Fatio, Jean

Monod, V. Milliquet, Surbeck, Surdi,

tirage d'Erni. 2 cruches signées

Chapallaz.

Tapis d'Orient: toutes dimensions,

Afghan, Berbère, Chiraz, Keschan, Musched

etc.

Machine à écrire, TV, radio.

Lingerie de maison et de table, ri-  
deaux et quantité d'objets trop long

à énumérer.

#### Chargé de la vente:

GALERIE POTTERAT

Ch. Grisoni

commissaire-priseur

Av. du Théâtre 8, Lausanne

Conditions de vente: adjudication à

tout prix, sauf quelques articles à

prix minima. Vente sans garantie.

22-792303



## AI-KI-DO CLUB

### COURS POUR DÉBUTANTS

Femmes et hommes  
Lundi 23 mars 1992  
à 19 h 30  
Résidence Les Végages,  
avenue des Epineys,  
Martigny.

Renseignements et inscriptions à la salle ou par télé-  
phone au (026) 22 76 87. 36-781143

Textile sportif et publicitaire

brodé ...

NOUVEAU • NOUVEAU  
Broderie Informatisée

1982 - 1992  
10 ANS

ou imprimé ?

Nous imprimons et brodons sur T-shirts, survêtements, sacs de  
sports, casquettes, linges, etc...

POKER SPORTS / DUARIG, 1904 Vernayaz, ☎ 026 / 64.15.82

Cette nuit vers 4 h. dans le quartier des casses à Sion  
**SUISSE ROMANDE :**  
Toujours plus d'effractions et de vandalisme  
Monsieur et Mme Dubris rentrant d'une tournée à l'étranger  
ont découvert leur villa cambriolée et saccagée

Protégez vous avec **Texalarm**

Fr. 1992.- en kit pour appartement  
installation rendue posée sur demande

Système d'alarme pour habitat tertiaire industrie

**Texalarm**

SYSTÈME SIMPLE ET FIABLE  
POSSIBILITÉ DE RÉDUCTION SUR ASSURANCES VOL  
TEL. 026 / 44 12 32  
FAX 026 / 44 31 15

RÉNOVATION DE

**BAIGNOIRE**

renobad  
MIRACLE METHOD

(027) 55 50 40

• dans toutes les teintes sanitaires  
• garantie 5 ans • Système vitrification  
RENOBAD-SCHNYDER, rue de Villa 7, 3960 SIERRE

A vendre

**chenillette  
Honda**

de démonstration;

**turbo entraîné**

1000 l;

**châssis  
porté**

600 l avec barre de  
surfatage 12 m 50;

**chariot de  
sulfatage**

avec cuve, dévidoir  
et tuyaux.

Max Roh Machines  
agricoles, 1962 -  
Pont-de-la-Morge  
☎ (027) 36 10 08.

**Publicitas  
(027) 29 51 51**

**Châteauneuf-Conthey**

**Salon de jeux  
des Rottes**

Billards - flippers - baby-foot  
Jeux vidéos.

**Ouvert tous les jours**

Merci de votre visite.  
036-794299

**Sion, cours de graphologie**

— Méthode réflexométrique scien-  
tifique  
— Rigueur et extrême précision  
dans la définition caractérolo-  
gique  
— Cycle complet en soirée  
— Effectifs réduits, prix modérés  
— Diplôme de la Société valaisanne  
de graphologie.

Renseignements et inscriptions:  
Vaucher René, graphologue  
scientifique diplômé, chemin des  
Barrières 43, 1920 Martigny.  
Tél. (026) 22 69 96. 036-793475

## L'appel du large

**SORTIE SAINT-JOSEPH 19 mars**

**BALADE SURPRISE  
DES JOUEURS  
DE CARTES 28-29 mars**

**EUROPAPARK 11-12 avril**

**L'Oiseau bleu VOYAGES**

3960 Sierre • Rte de Sion 14 • Tél. 027 / 55 01 50  
1920 Martigny • Rue du Gd Verger 11 • Tél. 026 / 22 77 77  
1870 Monthey • Av. Crochetan 2 • Tél. 025 / 71 89 03  
1896 Vouvy • Av. du Valais 3 • Tél. 025 / 81 30 17





Schusset et Plongeon pour Fr. 26.-\*



**NOUVEAU: Bains thermaux**

**2 tenues, 1 seul tarif !**

Ovronnaz - Mayens de Chamoson vous offre sport et relaxation avec un abonnement journalier de ski + bains thermaux au prix unique de \*Fr.26.- (\*tarif indigène). Après une magnifique journée sur les pistes enneigées, profitez des bienfaits de la piscine thermale. Visiteurs, laissez la station s'occuper de votre bien-être.

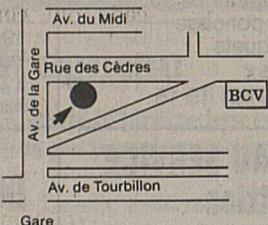


**OVRONNAZ**  
NATURELLE ET TONIQUE

**ANNONCES DIVERSES**

**RADIO**  
**T de Preux**

Rue des Cèdres 2 - 1950 SION  
TÉLÉPHONE (027) 22 80 77



GRAND CHOIX DE JEUX VIDÉO

NINTENDO - GAME BOY - SEGA - MEGA DRIVE

**En stock SUPER MARIO 3**

**Fr. 119.-**

+ toute une série de nouveaux  
**JEUX GAME BOY**

et TV Philips, écran 37 cm, télécommandé  
Fr. 399.- au lieu de Fr. 495.-.

36-793923

**TIMBRES-POSTE  
ESTIMATION  
& ACHAT**



Nous estimons et sommes acheteurs au comptant de collections, lots, archives.  
(038) 25 15 04

**RICHARD STROHMEIER**

Beaux-Arts 24, 2000 Neuchâtel

**Ferrero Cycles**

un des plus grands choix du Valais à des prix super

**Ferrero Sion**

Rue du Sex. 027/ 22 18 72  
Plus de 60 ans à votre service



**(027) 29 51 51**

**TOURISME  
ET VACANCES**

**VOYAGES**



let yourself go

- Vol Genève - Sydney, Melbourne ou Brisbane et retour
- Location d'un mobilhome pour 2 semaines (base 2 personnes)

dès Fr. 2930.-  
Un exemple parmi beaucoup d'autres de notre brochure « Océanie » 1992/93

**LAVANCHY**

1800 Vevey Rue du Simplon 18 021 / 921 50 44  
1870 Monthey Rue de l'Eglise 6 025 / 71 74 54

Centre de téléphone **NATEL C**  
conseil, vente, installation, leasing, location

**NOS OCCASIONS**

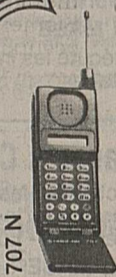
Pocket dès Fr. 1300.-

6 W fixe dès Fr. 800.-

6 W mobile dès Fr. 1400.-

**SAVIOZ ALEXIS ET ROGER**

Garage et auto-électricité  
Bourgeoisie 17 - SION  
Tél. (027) 22 57 16  
Information sur Natel D



Fr. 3790.-



Fr. 2490.-



**RESTAURATEURS!**

**CECI VOUS CONCERNE**

En raison de la Saint-Joseph

**le délai pour la remise  
de vos annonces**

prévues pour votre rubrique

**OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END**

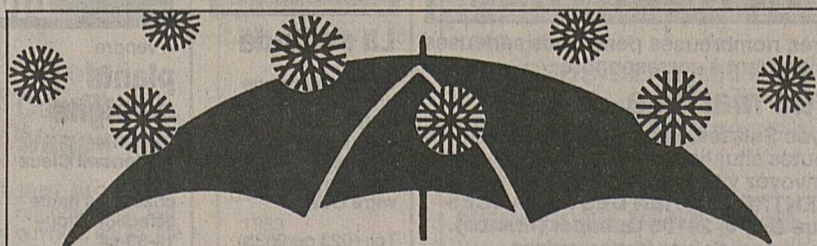
du vendredi 20 mars 1992

**est avancé au mardi 17 mars à 14 h**



**Sion**

Tél. (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher  
prend note de votre message



**Danger gel**

Nouveau



Nouveau

En complément de l'assurance grêle pour les exploitations d'au moins 1 ha, voici la toute nouvelle

**assurance gel pour la vigne**

Société suisse  
d'assurance contre la grêle,  
case postale, 8023 Zurich  
Tél. 01 - 251 71 72

**Coupon**

Nom/prénom:

Adresse:

Domicile:

Téléphone:

Sans engagement, veuillez  
m'envoyer la documentation  
sur l'assurance gel à la vigne

**SION**

Salle de Saint-Guérin

Samedi 14 mars  
dès 19 h 30**GRAND LOTO**

de la pouponnière valaisanne

- JAMBONS  
- FROMAGES  
- VINS, etc.60 tours,  
1er tour gratuitAbonnements:  
11 cartes Fr. 10.-  
Invitation cordiale**NAX HÔTEL-RESTAURANT MA VALLÉE****Figaro y aurait fait ses... noces!**

**NAX.** - Dans une station hérensarde, côté rive gauche, on n'est pas du genre à «se tirer des flûtes». On serait plutôt tenté de les enchanter, ces... flûtes! Et s'il faut sabler le champagne, inutile de vous dire que l'on fera briller ces traditionnels verres à pied, hauts et étroits. Car, à Nax, il y a de quoi paivoiser. L'hôtel-restaurant Ma Vallée a fait peau neuve. Son nouveau look, dû à un figaro de la dernière génération, offre un visage des plus attrayants. Architecture, accès, accueil et fraîcheur sont au rendez-vous. Le décor incite à l'invasion, en solitaire, en groupes, ou en masse. La carte gastronomique de l'hôtel-restaurant Ma Vallée mérite

qu'on la suive à la... trace. La grande salle à manger (120 places) suffira amplement à votre bonheur pour les repas de noces, de sociétés, d'entreprises ou autres. Pour votre entourage, votre famille... au restaurant Ma Vallée, c'est toujours la «fête au village!» Et pour vos conférences, séminaires ou réunions diverses, une salle appropriée (50 places) satisfera vos désirs, vos exigences. Calme, discrétion et confort figurent également au menu de l'hôtel-restaurant Ma Vallée, à Nax. Mozart, en personne, y aurait trouvé inspiration et flûtes enchantées lors des noces de ce figaro, le styliste du coin.



La nouvelle et accueillante salle à manger de l'hôtel-restaurant Ma Vallée, à Nax, vous suggère une carte variée pour vos banquets, vos repas d'entreprises, de sociétés, ou autres rendez-vous gastronomiques.

<b>BITZ &amp; SAVOYE</b> Constructions métalliques 1950 SION Tél. (027) 23 12 74	<b>Patrice Mayor</b> Carrelages et revêtements Marbre et cheminées françaises 1967 BRAMOIS Tél. (027) 31 14 82	<b>Bernard Mathieu</b> Inst. sanitaire Couverture - Ferblanterie 1961 MASE A exécuté les installations sanitaires.	Entreprise de maçonnerie <b>NEUROHR</b> 3979 GRÔNE Tél. (027) 58 13 80 (077) 28 25 07 Fax (027) 58 41 08 Maison fondée en 1955. Membre de la Société suisse des entrepreneurs.	<b>Dominique Bitz</b> Meubles - Tapis - Rideaux Revêtements de sols Pose et ponçage des parquets 1961 NAX Tél. (027) 31 19 15	<b>SISTAR S.A.</b> Fabrique de machines à café Chemin Saint-Hubert 13 1950 SION Tél. (027) 22 61 60 A eu le plaisir d'installer la machine à café SISTAR SHT 1+2.	<b>ASTORI FRÈRES</b> + Maîtrise fédérale Détenteur du Label FFF Charpente - Scierie (bois suisse) Menuiserie - Ebénisterie 1967 BRAMOIS
Réalisation  SION	<b>BINER &amp; BITSCHNAU</b> 1967 BRAMOIS Ø (027) 31 15 20 - Chauffage Un conseil peut éviter des frais inutiles - Révision + assainissements de citernes à mazout et essences - Installation de citernes en matière plastique avec bac - Brûleurs mazout-gaz + service d'entretien Tubage et fabrication de cheminées en acier inox.	<b>François Crettaz</b> Electricité - Installations courants forts-faibles - Téléphone - Lustrerie 1961 MASE Tél. (027) 81 17 02 Fax (027) 81 29 79	<b>STARS'SKI SPORT</b> Claude Angeloz, guide, professeur de ski SUPER SOLDES du 29.2 au 20.3.1992 A ne pas manquer! Vente - Location Réparation	<b>BUREAU SERVICE R. Gottier</b> Caisnes enregistrees Organisation de bureau Système informatique Av. Max-Huber 10 - 3960 SIERRE Tél. (027) 55 17 44 Fax (027) 55 30 66	<b>DOL FLYN</b> Cuisines professionnelles 1950 SION Tél. (027) 23 65 23	<b>HELVETIA ASSURANCES</b> François Bitz, inspecteur d'organisation Solange + P.A. Bitz, représentation locale

**RENCONTRES**

Très nombreuses personnes sérieuses  
cherchent à correspondre,

**vue mariage**

avec Suisses(esses) de tous âges et de  
toutes situations.

Envoyez vite vos nom et adresse à:  
**CENTRE CHÉTIEN DES ALLIANCES**  
Rue Goy 5, 29106 Quimper (France).  
Important fichier franco-suisse,  
30 années...

036-767121

**RENCONTRES****La solitude**

est un désert que  
nous avons choisi  
de traverser: mais  
aujourd'hui  
L'Agence Matrimoniale du Léman est  
votre Oasis.

Tél. (023 ou 0033)  
50 70 23 97.

036-790133

**ANNONCES  
DIVERSES**

A vendre

**plants  
de vigne**

pinot noir  
Wädenswil Cloue  
2/45  
chasselas haute  
sélection Cloue  
14-33-04  
petite arvine, gamay  
Candoz;  
sur porte-grèffes  
5BB, 125AA et 5C.  
Bonne condition.

Ecrire sous-chiffre C  
265-1407 GV Ofa  
Orell Füssli Publicité,  
case postale,  
1870 Monthey,  
036-794037

Nouveau à Sion

**massage  
relaxant  
+ japonais**

Par masseur  
diplômé.  
Tél. (027) 23 76 87,  
Vieux-Collège,  
Sion.

36-794429

**SOS  
DETTES**  
aide efficace  
GESTIFIN sa MEZIERES  
021 903 24 45

**ACHAT-  
VENTE**de meubles anciens,  
fourneaux pierre  
olaire**A LA BROCANTE  
DU PETIT-PONT,**

Châteauneuf-  
Conthey,  
zone industrielle.  
Ouvert tous les jours  
de 14 h à 17 h 30.  
Ø (027) 36 31 92 ou  
(027) 36 20 07, privé.  
036-780066

 027  
29 51 51

On cherche à  
acheter d'occasion**bossette  
de sulfatage  
de 1200 litres.**

Tél. (027) 58 12 10.

036-794292

Ecole prép. permis A  
Féd. intern. en 3 sem.

**BATEAU  
NAVIGATION VS**  
VOILE + MOTEUR  
Le Bouveret  
Ø (025) 81 21 48

**FUX = Forfait**  
●● FUX = PRIX FIXE ●●

**Troistorrents**

Grande salle  
Samedi 14 mars 1992

à 20 h 30

**Concert****de l'Union instrumentale**

Direction: Marcel Badan  
avec le bienveillant concours  
de l'orchestre champêtre  
**Les Rhodos**

à l'occasion de leur 15e anniversaire  
A l'issue du concert:  
**BAL** conduit par l'orchestre **EVASION**

036-793430

**Bramois**

Halle de gymnastique

Samedi 14 mars  
dès 20 h 15**Soirée annuelle**

«des amis GYMS»

Entrée: Fr. 10.-

Dès 22 h 30:  
musique et ambiance**Vernayaz**

Salle de gymnastique

Mercredi 18 mars  
dès 20 heures**LOTO**

Football (Saint-Joseph)

**Abonnement  
au même porteur:**

1 carte Fr. 25.-, 2 cartes Fr. 40.-  
3 cartes Fr. 50.-, 4 cartes Fr. 60.-  
5 à 12 cartes Fr. 70.-

2 bons d'achat de Fr. 500.-  
3 bons d'achat de Fr. 300.-  
4 bons de boucherie Fr. 250.-  
2 bons d'achat de Fr. 200.-  
4 bons d'achat de Fr. 150.-  
1 vélo dame Cilo, 2 lots de 30  
bout. de vin, 4 corbeilles garnies,  
20 fromages, 2 plaquettes 10 g or.

**Chablais JACKY-TOURS**

18.00 Vevey, place du marché  
18.05 La Tour-de-Peilz, station AGIP  
18.10 Clarens, bâtiment SRE  
18.15 Montreux, place du Marché  
18.25 Villeneuve, gare CFF  
18.30 Roche, kiosque  
18.40 Aigle, gare CFF  
18.45 Ollon, gare AOMC  
18.55 Bex, grande salle  
19.05 Monthey, gare AOMC  
19.10 Massongex, Domino  
19.15 Saint-Maurice, pl. de la Gare  
19.25 Evionnaz, pl. de l'Eglise

**Sion BUCHARD**

18.20 Sion, gare  
18.25 Pont-de-la-Morge, poste  
18.30 Vétroz, poste  
18.35 Ardon, poste  
18.40 Chamoson, église  
18.45 Saint-Pierre-de-Clages, place  
18.50 Riddes, place de l'Abaille  
18.55 Leytron, ancienne poste  
19.00 Saillon, Moilles  
19.05 Saxon, place Pierre-à-Voir  
19.10 Charrat, gare  
19.15 Gully, Cercle  
19.20 Martigny, gare

# Le docteur GÉRALD GRANGES

**Spécialiste FMH en médecine interne,  
spéc. maladies rhumatismales**

- médecin-chef du Centre thermal de Saillon
- ancien senior research fellow, rheumatology unit, Prince Henry's Hospital et Monash Medical Centre, Monash University, Melbourne, Australie (prof M.-L. Wahlqvist et Dr G. O. Littlejohn)
- ancien assistant de la division de rhumatologie de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève (prof T.-L. Vischer)
- ancien assistant de la clinique médicale de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève (prof A.-F. Müller)
- ancien assistant de la division de néphrologie de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève (prof. M. Leski et prof. H. Favre)

**a le plaisir de vous annoncer l'ouverture  
de son cabinet médical au Centre thermal de Saillon,  
1913 Saillon.**

**Tél. (026) 44 31 40**

**Consultations sur rendez-vous.**

36-794227

**ne pas stationner  
sur le trottoir**



## Quand le loup se fait agneau

**D'emblée, la réforme de l'armée présentée par le Conseil fédéral ne leur convient pas, bien qu'ils y aient participé en qualité de parti gouvernemental.**



Ils disent déjà non aux avions F/A 18 avant qu'on en débâte au Parlement. Ils s'attaquent à notre économie «dont les structures sclérosées et la cartellisation coûtent par an tellement à notre prospérité ainsi qu'à la compétitivité» (Vollmer dixit).

Ils refusent l'égalité des femmes en voulant leur supprimer le travail de nuit, alors qu'il permet un choix, une liberté comparable à celle des hommes dans ce domaine. Alors que notre économie bat de l'aile - et très sérieusement - ils exigent des réductions de temps de travail. Les fruits amers du socialisme dans les pays de l'Est n'ont rien appris aux dirigeants socialistes suisses, et c'est navrant.

**Jusqu'à quand la corde raide?**  
Ces équilibristes, porte-parole du Parti socialiste suisse, sont loin des réalités. Leur initiative pour la sup-

pression de l'armée a été refusée par les deux tiers du peuple suisse, mais on repart au combat avec une nouvelle initiative pour les réductions d'armement et une politique de paix. «Armée 95» réduira les effectifs de 600 000 à 400 000 soldats. Que leur faut-il encore sinon une suppression totale de l'armée? Après avoir exigé des mesures administratives et étatiques très pesantes pour l'économie (par le biais de la protection de l'environnement), augmentant par-là même les coûts, les voilà qui se lamentent sur le chômage et qui ne veulent pas comprendre la fuite de nos industries à l'étranger. Les avions F/A 18, de même que la réforme de notre armée qui exigera des armes plus sophistiquées permettraient de reconquérir des emplois par la sous-traitance qui en découlera, de même que d'acquérir de nouvelles technologies. Ils n'en veulent pas!

Perdant le sens des réalités, appuyés par des groupuscules, comme les voix des sirènes appellent les pêcheurs au fond de l'océan, les représentants du PS appellent le pays à sa perte. Qui veut encore les suivre?

**L'ATOUT**

11/92

Association pour une libre information,  
Rédactrice responsable: Geneviève Aubry,  
9, rue Pasteur Frêne, 2710 Tavannes, CP 12-4709-6

# MARTIGNY - Salle communale Samedi 14 mars à 20 h 30

## GRAND LOTO VICTUAILLES

organisé en faveur de  
**la Ligue valaisanne contre le cancer**

**PRIX DES ABONNEMENTS PAR PERSONNE**

**Fr. 40.- pour 4 cartes  
Fr. 60.- pour 5 cartes et plus**

CHANGEMENT RÉSERVÉ

### VEHICULES AUTOMOBILES

#### GARAGE DU CAMPING S.A.

AGÊNCIA NISSAN - (027) 36 23 23  
1964 CONTHEY (VALAIS)  
VENHA DESCOBRIR A MARCA JAPONESA  
MAIS UTILIZADA EM PORTUGAL E NA EUROPA



PARA TODAS AS INFORMAÇÕES  
CONTACTE: JOSÉ MARTINS  
TEL. (027) 38 21 58 - (077) 28 39 68  
TRATO DOS CRÉDITOS E DOS SEGUROS

#### GARAGE Edelweiss

1964 CONTHEY  
Tél. (027) 36 12 42

**NOS BELLES OCCASIONS  
AVEC GARANTIE ET EXPERTISÉES**

- BMW 318i/4, bronzitebeige 1984, 74 000 km Fr. 9 500.-
- BMW 318i/4, brillantrot 1990, 60 000 km Fr. 18 700.-
- BMW 325iX, diamantschwarz 1987, 42 400 km Fr. 25 500.-
- BMW 325iA/4, diamantschwarz 1989, 48 000 km Fr. 27 500.-
- BMW 528iA, bleue 1986, 79 800 km Fr. 18 000.-
- BMW 528iA, beige 1985, 90 000 km Fr. 11 800.-
- OPEL Kadett, noire 1989, 52 000 km Fr. 16 800.-
- SEAT Ibiza 1,5, beige 1985, 98 000 km Fr. 5 000.-
- VW Golf GTI, blanche 1985, 88 000 km Fr. 12 500.-
- VW Golf Synchro, bleu mét. 1990, 15 000 km Fr. 24 800.-

#### Occasions 100 % garanties

- Opel Vectra 2,0, 1991, 13 000 km, Fr. 18 900.-
- Opel GSI 16V, 1989, 54 000 km, Fr. 16 500.-
- Seat Malaga, 1989, 26 000 km, Fr. 10 000.-
- Seat Ibiza GLX 1,5i, 24 000 km, 1989, Fr. 10 600.-
- Opel Kadett 1,3i, 1989, 60 000 km, Fr. 9 500.-
- Suzuki Samurai, 1991, 5000 km, Fr. 14 400.-
- Peugeot 205 GT, 5 portes, 1985, Fr. 6 300.-
- Renault 9, 73 000 km, Fr. 3 900.-
- Toyota mod. F, 60 000 km, Fr. 12 500.-
- Seat Ibiza 1,2i, véhicule démonstration, prix spécial. Voitures neuves dès Fr. 11 250.- ou Fr. 167.- par mois.



La ligue valaisanne contre le cancer soutient la recherche scientifique pour vaincre le cancer.  
Pensez à nous!  
CCP 19 - 340-2  
SION

A vendre  
**Peugeot 504**  
modèle 1978, expertisée décembre 1991.  
Fr. 3500.-  
Tél. (077) 28 07 51.  
036-794489

A vendre  
**Subaru Justy 1000 4WD**  
96 000 km, 1987, non-exp., bon état.  
Fr. 3000.-  
☎ (026) 31 32 91, heures bureau ou (026) 83 27 60, le soir.  
036-792263

A vendre  
**Subaru Justy 4x4**  
34 000 km, 1986, pneus hiver, rouge, porte-skis, exp.,  
☎ (027) 41 25 04.  
036-794680

A vendre  
**Toyota Corolla GL 1,6**  
1987, 4 portes, expertisée, très bon état, 93 000 km, Fr. 6200.-  
Tél. (025) 76 12 21.  
036-794603

A vendre  
**Toyota Corolla RV Wagon 4 WD**  
1989, 49 000 km, radiocassette, toit ouvrant, équip. été + hiver, parfait état, garantie + expert.  
Garage Montani  
3970 Salquenen  
Tél. (027) 55 63 62.  
115-704775

A vendre  
**Alfa 90 i**  
1985, expertisée.  
Fr. 2500.-  
Tél. (077) 284 231.  
036-794397

A vendre  
**Camion Hanomag Henschel**  
3 essieux, avec grue Atlas. Parfait état.  
Tél. (027) 23 65 23.  
036-794606

A vendre  
**Ford Escort 1600 S**  
1991, 25 000 km.  
Fr. 16 500.-  
☎ (077) 28 17 47.  
036-794163

A vendre  
**Ford Fiesta**  
Fr. 13 500.-  
Tél. (027) 65 26 22.  
036-794407

A vendre  
**Golf II GL 1600**  
1986, 5 portes, 94 000 km, expertisée.  
Fr. 7000.-  
Tél. (027) 22 77 28.  
036-794287

A vendre  
**Jeep Daihatsu Taft Diesel**  
1983  
Fr. 9000.-  
**Fiat Uno Turbo Imola**  
11 000 km.  
Fr. 16 000.-  
**Land Rover 88**  
carrossée, 1973  
Fr. 6800.-  
Tél. (027) 88 38 78.  
036-794174

A vendre  
**Opel Kadett cabriolet**  
1990, 35 000 km, direction assistée, jantes alu.  
Fr. 23 500.-  
☎ (077) 28 17 47.  
036-794166

### AUTO-PÔLE GARAGE - CARROSSERIE

René Vultagio  
Route d'Aproz 4  
1950 Sion  
Tél. (027) 23 75 12  
Fax (027) 23 75 14

CHRYSLER-JEEP			
Wrangler Laredo	90	30 000 km	
Jeep Cherokee Limited	91	20 000 km	
Jeep Cherokee Euro	90	30 500 km	
GTS Shelby, cuir+clim.	90	18 500 km	
Cabriolet Le Baron	89	22 000 km	
GTS Shelby 2,2 turbo	89	32 000 km	
Coupé Le Baron 2,2 turbo	90	10 000 km	
Saratoga V6 aut.	90	42 000 km	
GTS Shelby turbo 177 CV	89	46 500 km	

SEAT-VW-AUDI			
Golf GTi 16V, 5 portes	90	36 750 km	
Seat Ibiza turbo	88	38 000 km	
Seat Ibiza SXi 1,5i	89	36 500 km	
Seat Ibiza L 1,5i	88	50 500 km	
Audi 80 1,8 S	89	75 000 km	
VW LT 31 surélévé	83	105 000 km	

AUTRES MARQUES			
Volvo break 740 GL	87	88 500 km	
Peugeot break 505, 8 pl.	91	14 000 km	
Fiat Regata break	89	56 000 km	
Mitsubishi bus 9 pl.	90	21 000 km	

...de Fr. 3800.- à Fr. 5000.-  
Golf GL 1100  
Fiat Panda 1000  
Mercedes 200 aut.  
BMW 316  
Vendeur: Jean Baillifard  
Service de vente ouvert le samedi  
36-794505

### GARANTIE OCCASIONS

- MERCEDES-BENZ 190 E**  
1990, gris anthracite
- MERCEDES-BENZ 190 E**  
1989, gris astral
- MERCEDES-BENZ 190 E 2,3**  
1986, argent cendré
- MERCEDES-BENZ 300 E 4 Matic**  
1992, 10 000 km vert métal
- MERCEDES-BENZ 300 SE**  
1986, 52 500 km, bleu métal
- MERCEDES-BENZ 300 SE W 140**  
1991, 10 000 km, bleu métal
- MERCEDES-BENZ 560 SEL**  
1987, 60 000 km, anthracite
- MERCEDES-BENZ 450 SLC**  
1978, gris métal
- MERCEDES-BENZ 500 SEC**  
1985, bleu métal
- MERCEDES-BENZ 560 SEC**  
1990, 34 000 km, gris nacré  
Leasing et financement intéressant.  
Réprises possibles.  
Ouvert le samedi jusqu'à 16 h.

Garage Hediger Sion  
Tél. (027) 22 01 31

## SION

Salle du Sacré-Cœur

**Dimanche 15 mars  
dès 15 heures**

# LOTO

Sion Culture Physique

Tous les tours 1 fromage  
1<sup>er</sup> tour gratuit  
11 cartes: Fr. 10.-

Invitation cordiale

ÉCHECS

Veillée d'armes des équipes

Dans deux semaines le coup d'envoi de l'édition 1992 du championnat suisse par équipes sera donné, d'abord dans les ligues inférieures qui jouent traditionnellement le samedi puis dès le dimanche 29 mars dans les ligues supérieures, soit la LNA, les deux groupes de LNB et les quatre groupes de première ligue.

L'entre-saison aura permis aux dirigeants de la fédération suisse (FSE) de participer à un nouveau débat organisé par la radio alémanique sur la question de savoir si les échecs sont un sport, un art, ou autre chose, mais n'aura pas hélas, mieux défendu les intérêts des échéphiles du pays. La candidature de la FSE a déjà été refusée par deux fois par l'Aide sportive suisse, ce qui prive la fédération d'une manne financière appréciable, et contrairement à d'autres pays où le noble jeu fait l'objet d'un soutien massif, la Suisse ne se distingue guère dans le domaine. A la fédération il serait grand temps de se doter d'une logistique adéquate qui fasse que le jeu d'échecs ne soit plus considéré comme le parent pauvre des activités de loisirs.

Le débat de savoir si les échecs sont un art, une science ou un sport est bien académique s'il ne débouche pas sur la dotation de moyens supplémentaires pour sa reconnaissance dans toutes ses richesses composites. Signalons à cet égard que notre voisin français, qui faisait pitié il y a une vingtaine d'années par ses résultats échiquéens très moyens, peut aujourd'hui se targuer de posséder une des dix à douze meilleures formations mondiales grâce à une

politique de développement intelligente et dynamique.

Dans les clubs de LNA

Pendant ce temps, les dirigeants des grands clubs de LNA, souvent assis sur un matelas confortable de billets accumulés grâce à l'entregent de débrouillards présidents de sections ou avec l'appui de bons mécènes, de puiser dans le vivier européen alentour les joueurs étrangers qui peuvent utilement renforcer les contingents locaux. Ainsi c'est en Autriche que Toyota a recruté ses mercenaires (Klinger, Danner). Genève s'est naturellement tourné vers la France (Kouatly, Miralès), et des Allemands apparaissent tant à Bienne qu'à Lucerne (Hort, Hübner).

A la veille de cette nouvelle édition qui voit deux équipes supplémentaires, Winterthour et Sion, se joindre aux huit équipes reconnues que sont Allschwil, Bâle, Berne Zytglogge, Bienne, Genève, Lucerne, Toyota et Zurich, quels sont les changements notables à enregistrer au sein de ces formations. Sur la base d'indications fragmentaires, car le secret est une des choses les mieux partagées dans le petit monde des échecs, nous sommes à même de vous donner quelques indications.

Bienne, capitale des échecs helvétiques, fera comme souvent par le passé figure de favori avec la venue du jeune GM français J. Lautier. Vaut-il remplacer le GM V. Hort ou compléter l'équipe qui pourrait compter jusqu'à quatre GM (Kortschnoi, Hort, Lautier et Gallagher). Rien n'est

moins sûr et si Bienne n'a pas toujours brillé comme il se devrait, cette année devrait être une bonne occasion de reprendre le titre que Lucerne détient.

Une équipe lucernoise qui alignera un nouveau gros poisson en la personne du GM Franco Zenon du Paraguay qui complètera le brillant GM R. Hübner. On annonce encore la venue d'O. Suttler un espoir bernois qui renforcera sans aucun doute une formation qui a créé la sensation l'an passé avec son premier titre national.

Allschwil peut compter sur la présence du GM Lituanien désarmant établi en Suisse V. Gavrikov et ce renfort va certainement autoriser les banlieusards bâlois aux plus grandes espérances. A Berne, le vice-champion s'est tourné du côté allemand pour engager le GM. E. Lobron au côté d'un revenant helvétique et ex-espoir, le MI A. Lombard. Deux atouts de poids qui font de ces quatre équipes les principales candidates au titre et les animatrices des neuf rondes à disputer.

Rien n'a filtré sur les changements dans les équipes de Bâle, de Genève et de Toyota qui pourront compter sur leurs équipiers habituels. Récession oblige, il semblerait qu'à Genève on ait révisé ses ambitions à la baisse, tout comme à Bâle qui peut, lui, compter sur un potentiel rhénan assez considérable pour s'en sortir convenablement. Enfin l'équipe «automobile» fera la part belle aux mercenaires helvétiques qui se vendent aux plus offrants.

Enfin, côté zurichois le

match de barrage contre Martigny contre la relégation a eu des effets et, l'on a senti le vent du boulet près de la Limmat. On a dès lors engagé au côté du MI L. Brunner son collègue de jeu dans le championnat d'Allemagne de GM M. Wahls. Zurich tentera de redorer son blason passablement terni. Winterthour quant à lui n'a pas annoncé de renforts et se contenterait dit-on de jouer avec la formation qui l'a mené en LNA. Ainsi le MI A. Huss par exemple ne reviendra pas jouer avec ses coéquipiers.

«Quo vadis» Sion?

Sion, premier club valaisan à accéder à la LNA, n'a pas choisi la facilité qui consiste à aller se servir sur le marché étranger pour épauler le contingent actuel, d'abord en vertu de consignes budgétaires réduites, ensuite par volonté de laisser aux joueurs locaux la possibilité de disputer des matches à un niveau extrêmement élevé et se confronter à l'élite helvétique, voire européenne. Certes, en misant totalement sur les forces locales qui ont propulsé l'équipe en division supérieure et sans renfort étranger de taille, Sion n'aura qu'un rôle de second plan à jouer et perdra plus que de coutume. Mais fort d'une intime conviction sur les ressources personnelles des joueurs, les potentialités du club et la synergie ainsi créée, il y a matière à disputer un championnat sans état d'âme défaitiste. Nul n'aura à cœur de railler les Sédunois si d'aventure ils n'auront fait qu'une saison en division supérieure tant la dé-

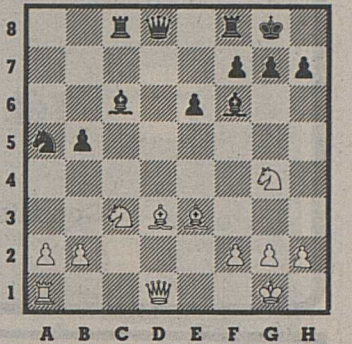
mesure entre les meilleurs clubs et les moins bons est grande.

Il faut dire également que le règlement d'admissions des joueurs étrangers mis au point par la FSE est particulièrement pervers puisqu'il force une équipe à inscrire un joueur une année avant de l'aligner. Sion pouvait-il raisonnablement imaginer accéder à la LNA à l'issue de la saison passée et prendre le parti financier d'engager un joueur sans avoir cette garantie d'évoluer au plus haut niveau et de l'aligner? Remarquons qu'en tous les cas ce règlement favorise les équipes en place et celles qui voudraient accéder à la LNA doivent s'y préparer bien avant et avoir les moyens pour s'y maintenir.

Sion alignera un contingent d'une dizaine de joueurs, tous issus du sérial avec le retour de Ph. Berclaz. Dans l'ordre de leurs points ce seront V. Allegro (2270 elo), G. Terreaux (2198) P. Vianin (2179), P. Grand (2155), V. Andreescu (2115), J.-M. Paladini (2112), J.-Y. Riand (2024), R. Granges (2024), Ph. Berclaz (2014), R. Levrand (2010) et P.-M. Rappaz (1985). Tous ces joueurs sont déjà rompus à l'exercice qui consiste à affronter des joueurs d'une force bien plus élevée que celle des joueurs locaux, notamment aux préalables du Tournoi international de Sion, voire à d'autres tournois maîtres qui se sont déroulés en Suisse ou ailleurs. Cette expérience sera importante à la veille de ces échéances difficiles. Sion n'a rien à perdre cette année et ne figure en tous les cas pas dans les équipes favorites. Avec une dou-

ble relégation en fin de championnat, il se pourrait même qu'elle figure dans cette charrette. Mais personne ne cède à la panique à la veille d'entrer en matière et tous les joueurs sont acquis à l'idée de valoriser les intérêts sédunois. Ils vendront donc cher leur peau tout en faisant en sorte que l'équipe ne fasse pas triste mine en LNA. Une politique qui n'a rien à voir avec le prestige de certaines autres et c'est un signe de santé mentale en ces périodes! (jyr)

Problème N° 1109



Les Blancs jouent et font nul. La solution complète doit être envoyée au «Nouvelliste», rubrique «Echecs», case postale 680, 1951 Sion.

Solution du problème N° 1108

1. Dh6!! Rh6 2. Th3 Rg5 (2...Rg7 3. Th7 mat) 3. Ch7 Rg4 4. Tg3 (4...Rf4 5. Tf3 =) 1/2 - 1/2 Sallai - Saharov, Correspondance 1974

PHILATÉLIE

Un orchestre, trois timbres

Des millions de mélomanes du monde entier le connaissent. Non pas pour son répertoire classique mais bien plus pour sa prestation lors du traditionnel concert du Nouvel-An. Fondé le 28 mars 1842, l'Orchestre philharmonique de Vienne célèbre cette année son 150e anniversaire.

Par Gérald Théodoloz

Les postes autrichiennes n'ont pas oublié le 150e anniversaire de l'Orchestre philharmonique de Vienne. Un bloc avec un timbre de 5,50 schillings célébrera l'événement dès le 27 mars. Même s'il est tiré à 2,7 millions d'exemplaires, il n'est pas certain que les privilégiés qui se rendront à

Vienne pour le concert 1993 en trouvent encore pour franchir leur courrier de Nouvel-An!

C'est Otto Stefferl qui a dessiné ce timbre du 150e anniversaire, illustré par deux anges musiciens. On peut signaler que ce n'est pas la première fois que les postes autrichiennes honorent cet ensemble par le timbre. Il le fut en 1959 dans le cadre de sa tournée mondiale sous la direction de Herbert von Karajan. A ce propos, c'est le chef Gustav Mahler qui organisa le premier déplacement de l'orchestre à l'étranger, en 1900 dans le cadre de l'Exposition universelle de Paris. Un deuxième timbre fut consacré à l'orchestre pour ses 125 ans, en 1967.

Autres émissions

Du côté de Vienne, l'année philatélique a débuté le 14



janvier avec deux émissions. La première, avec un timbre (5,50), célébrait le centenaire de l'organisation syndicale des employés de commerce. La seconde, avec également un timbre (7), était consacrée aux Jeux olympiques 1992. Avec une seule vignette pour Albertville et Barcelone, on ne peut pas dire que les Autrichiens prennent une part importante dans l'inflation philatélique olympique!

Le 29 janvier, un timbre sportif (5) a marqué l'organisation à Bad Goeisern des championnats du monde de luge sur piste naturelle. Une discipline qui pourrait bien figurer au programme olympique, la construction des pistes artificielles devenant toujours plus onéreuse.

En février, deux centenaires ont été célébrés: celui du sport ouvrier (un timbre de 5,50) et celui de la mort de l'écrivain George Saiko (5,50). Dans la série des beautés de la nature, un timbre (5) montre la pierre creuse de Braz, dans le Vorarlberg. Celle-ci a un trou de 5 sur 7 mètres.

Honneur aux savants

A la fin de ce mois (le 27), quatre Autrichiens célèbres vont être honorés par le timbre: Franz Josef Müller (1742-1825) à qui l'on doit la découverte du tellure, Paul Kitaibel (1757-1817), médecin, auteur d'une «Description illustrée des plantes indigènes rares de Hongrie», Christian Doppler (1803-1853), physicien à qui l'on doit la découverte de l'effet Doppler, et Richard Kuhn (1900-1967), chimiste et prix Nobel.

En bref

La manifestation du week-end: la bourse de printemps de la Société philatélique haut-valaisanne. Dimanche, à Naters (Walliser Kanne), de 9 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures.

Nouveauté française: depuis le 1er janvier, les notices philatéliques premier jour sont disponibles sur abonnement.

SCRABBLE

Club de Muraz-Collombey

Fondé il y a trois ans, le club de scrabble de Muraz-Collombey est animé par Mme Mireille Lecoultrre, membre fondateur et présidente. Actuellement une quinzaine de membres dont seulement un élément masculin et un junior se rencontrent deux fois par semaine.

Ces réunions ont lieu le lundi à 20 heures et le jeudi à 14 heures à la maison du village à Muraz.

Lors de ces réunions-entraînement, quelques scrabbleurs des clubs voisins viennent partager l'enthousiasme des joueurs locaux pour ce jeu de lettres et sport de l'esprit qu'est le scrabble.

Chaque lundi soir se déroule un petit concours interne qui permet de familiariser les joueurs à l'ambiance des compétitions, puisque la moitié des membres du club participent régulièrement aux tournois régionaux et nationaux.

Toutes les personnes intéressées aux jeux de lettres ou aimant jouer au scrabble sont cordialement invitées à profiter de leur temps libre pour rejoindre les scrabbleurs de Muraz. Elles pourront voir

comment se déroule une partie en «duplicate» et si elles le désirent, faire partie du club. C'est là une excellente occasion de passer d'agréables mo-

ments entre voisins et amis en pratiquant un «sport cérébral» attrayant et enrichissant.

Ci-dessous une partie jouée au club de Muraz-Collombey.

Règle du jeu

Notez en marge de votre grille: horizontalement chaque case de 1 à 15, verticalement de A à O.

Utilisez un cache afin de ne laisser apparaître que la première ligne. Accordez-vous trois minutes pour chercher le meilleur mot avec ce tirage. La solution à placer impérativement sur votre jeu se trouve à la deuxième ligne et face au

tirage suivant. Lorsque la référence commence par une lettre, ce mot est horizontal - par un chiffre vertical. Le joker (point d'interrogation) est repris en minuscules dans la solution.

Le tiret qui précède un tirage signifie que l'on rejette les lettres restantes pour un nouveau tirage.

Table with 4 columns: TIRAGE, SOLUTION, POSITION, PTS. It lists 21 different scrabble words and their corresponding scores.

Total : 785

Table with 3 columns: CLUBS VALAISANS DE SCRABBLE, Adress/Contact information, and Phone numbers for various clubs like SION-SCRABBLE, SC MARTIGNY, etc.





PAR-DESSUS

M

LE MARCHÉ

No 1344

Samedi 14 mars 1992

Garantie de la fraîcheur Migros, le

## Migros-data

Migros fut en 1967 la première entreprise suisse à introduire le datage de ses articles. Le Migros-data est le synonyme de la fraîcheur.

Au cours du temps, la date a été complétée par le délai de consommation «A vendre jusqu'au: XX XX + nombre de jours». Jusqu'ici, le principe consistant à dater les produits sous la forme la plus courte possible a été rigoureusement appliqué. Il différencie Migros de la plupart de ses concurrents qui s'en tiennent à l'inscription «aussi longtemps que possible». Dans le cadre de la nouvelle ordonnance sur les denrées alimentaires et eu égard à l'Europe, on tend à un datage unitaire. Migros a fait bon ac-

cueil à l'ensemble des aspirations et a opté pour l'introduction précoce de datages conformes aux normes de la CE. Bien que le double-datage ne soit pas prévu dans les principes directeurs européens, Migros est d'avis que l'exactitude de l'information associée à des garanties complémentaires permet d'éviter les malentendus et offre au consommateur davantage de sécurité.

Comment se présentent les nouveaux datages?

Pour les articles de courte conservation:

Migros-data A vendre jusqu'au: XX XX XX (+ CE) A consommer jusqu'au: XX XX XX.

Pour les articles de conservation moyenne et les surgelés: Migros-data A vendre jusqu'au: XX XX XX (+ CE) Se consomme au moins jusqu'au: XX XX XX.

Pour les articles de longue conservation, datage simple: Migros-data et datage conforme à la CE:

Se consomme au moins jusqu'au: XX XX XX.

Ces datages ont été introduits progressivement. Les premiers articles portant le datage nouvelle formule sont déjà en vente.

portantes quantités de vitamines.

Pourtant, il est important de faire parfois provision de vitamines, en ingérant vitamines et éléments constitutifs sous forme de compléments. Migros vous propose des comprimés à sucer sans sucre MC-VIT, M-MultiVIT et M-CombiVIT, des comprimés effervescents MC-VIT et M-MultiVIT ainsi que la levure de bière FitoVIT et le reconstituant Bio-Plus. Pour une santé de fer!

**Nouveau!**

**Buoni e belli - les salami Rapelli!**

Salami entiers, barquettes de salami en tranches, salametti et saucissons secs Salamella, tous font peau neuve...

Bandes ou étiquettes blanches reconnaissables à leurs rayures or/rouge ou or/bleu selon que la qualité soit «rustico» ou «classico», tels sont les caractères distinctifs de tous les salami Rapelli qui nous viennent du Sud ensoleillé.

Comme le Rapellino classico, salami à structure serrée qui vient remplacer le Bindonetto, le Grottino rustico à gros grains succède au Contadino. Entourés tous deux d'une pelure naturelle, leur diamètre est de 55

M-fresh Elégance **Nouveau!**

Le désodorisant d'intérieur M-fresh Elégance est une vraie nouveauté. Rechargeable, décoratif et au parfum frais des fleurs.

La cartouche, enserrée dans son élégant support de couleur blanche et en forme de boule, agit pendant deux mois. Le M-fresh Elégance coûte fr. 4.80 et le duopack de cartouches rechargeables fr. 4.50. L'atmosphère de votre chez-vous vaut bien cette petite dépense!

mm environ et leur poids de 300 à 600 g.

Le salami en tranches conditionné dans des barquettes pratiques (de quelque 50 ou 100 g) existe dans les deux versions Rapellino classico et Grottino rustico.

Avec un morceau de pain bien croustillant, un petit coup de rouge et votre bonne humeur, vous avez là un festin divin.

**SECURA, c'est sûr!**

Secura, l'assurance de Migros, confirme sa position de tête pour les assurances vie. Des spécialistes - en toute impartialité - rangent ses prestations au nombre des meilleures de la branche.

**SECURA**

En novembre dernier déjà, l'entreprise Migros qui n'appartient à aucun cartel, faisait office d'outsider dans l'émission

de la TV suisse allemande où elle semait le trouble parmi ses concurrents. Les primes exigées sont de loin plus basses que les autres et les prestations comparables à cent pour cent! Le test portant sur les assurances vie, paru cette année dans le magazine économique «Bilan», prouve une fois de plus que Secura est en tête de peloton. L'évaluation de «Bilan» montre que le succès de Secura est dû à ses solutions originales, offrant au consommateur un excellent rapport qualité/prix. Pour Secura, la concurrence est à l'avantage du client.

Pour en savoir plus, demandez simplement une copie gratuite du rapport publié par «Bilan» en appelant le 01-277 37 65.

Rédaction: Service de presse Migros, case postale 266 8031 Zurich

**MIGROS**

### Les vitamines, indispensables constituants vitaux

Comme leur nom l'indique, les vitamines sont indispensables au fonctionnement vital de l'organisme. Toute carence vitaminique peut être lourde de conséquences pour la santé.

Evoquons pour mémoire le scorbut qui se manifestait souvent chez les marins, les détenus

et les voyageurs. Le scorbut est provoqué par l'absence ou l'insuffisance de vitamine C. Il apparaît lorsque l'alimentation est peu variée et pauvre en fruits et légumes, sources précieuses de vitamines C. Citons aussi le bérubéri (dû à la carence de vitamine B<sub>1</sub>, dont souffrent surtout les populations d'Asie qui se nourrissent presque exclusivement de riz blanc.

La preuve a été maintes fois apportée que l'état de notre organisme dépend de ces micro-

aliments souverains. Sans eux, pas de métabolisme de la nourriture ingérée par transformation en énergie et en substances assimilables par le corps. En général et si la diversité est au menu, nous tirons nos vitamines d'une nourriture en contenant en abondance. Les 6 types d'aliments riches en vitamines sont le lait, les légumineuses (légumes), les fruits, les céréales, le poisson (viande) ainsi que l'huile ou la graisse. Levure et champignons renferment aussi d'im-

## Collonges

Salle Prafleuri

Dimanche 15 mars  
dès 15 heures

# GRAND LOTO

Organisation: société de développement

Abonnement:

1 carte Fr. 25.-  
2 cartes Fr. 40.-  
3 cartes Fr. 50.-  
4 cartes Fr. 60.-  
illimitées Fr. 70.-  
A jouer par la même personne

Service de voiture gratuit dans un rayon de 10 km. Tél. (026) 67 11 21

Tous les perdants au tirage au sort gagnent un bon de réduction de Fr. 10.- pour le prochain loto.

Aperçu des lots:

1 demi-porc  
1 bon d'achat de 500.-  
1 bon d'achat de 300.-  
3 bons d'achat de 200.-  
3 bons d'achat de 150.-  
planches, campagnardes, fromages, gilets de lard, etc.

### ANNONCES DIVERSES

Zu vergeben interessante und lukrative

## GEBIETSVERTRETUNG

Unser Produkt:

Ein wasserentkalkungs-System auf rein magnetischer Basis, ohne chemische Zusätze (physikalisch). Unser Produkt wird seit 12 Jahren auf dem internationalen Markt mit Erfolg vertrieben. (Beste Referenzen)

Unsere Offerte:

Dynamischen Unternehmen aus Handel und Vertrieb oder Handwerkern der Baubranche bieten wir eine äusserst interessante und sehr lukrative Zusammenarbeit.

Schriftliche Anfragen an: Cansonya-Handels AG, z.Hd. Herrn Haller Moss, CH-8580 Hefenhofen/Hatswil  
Tél. (071) 67 30 03 - Fax (071) 67 18 14

273-004359

### Echères pupillaires

Les hoirs de feu Clovis Edouard Reuse, de Joseph, de son vivant domicilié à Saxon, exposeront en vente, par voie d'enchères pupillaires, les parcelles No 132 et 139, ainsi que le quart de la parcelle No 135, jardin de 271 m<sup>2</sup>, resp. place de 50 m<sup>2</sup> et habitation-garage-écurie de 203 m<sup>2</sup>, place de 197 m<sup>2</sup> (1/4), sises au village sur terre de Saxon.

Les enchères placées sous l'autorité du juge de la commune de Saxon, se tiendront le

**vendredi 20 mars 1992 à 19 heures**

en l'arrière-salle du café des Vergers, à Saxon.

Prix et conditions seront donnés à l'ouverture des enchères.

Pour tout renseignement:

Mme Marielle Liand, à Saxon  
(026) 44 26 80

Me Gérard Bruchez, notaire, à Saxon  
(026) 44 34 40.

36-793554

## Avant d'acheter passez nous voir!

jeudi 12 mars de 9 h à 19 h  
vendredi 13 mars de 9 h à 19 h  
samedi 14 mars de 9 h à 17 h 30

## GRAND FESTIVAL DE L'OCCASION! avec verrée de l'amitié à la clé

Plus de 50 modèles exposés  
dans plus de 15 marques diverses,  
tous expertisés et garantis

chez

**EMIL FREY SA SION**

83, Rue de la Dixence Tél. 027 / 31 50 50 Fax 027 / 31 24 89

TOYOTA - JAGUAR - ROVER - RANGE ROVER - SUBARU

CENTRE OCCASIONS



**Le plus grand choix à Sion !!!**

NOUVEAU A MONTHÉY - CENTRE PLACETTE

SHAMPOOING  
+ COUPE  
+ COIFFURE

MASCULIN

FEMININ

26.-

31.-

Offre non cumulable avec d'autres rabais et cadeaux

HORAIRE D'OUVERTURE DU CENTRE

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

*Saint Algue*  
coiffeur  
visagiste

AV. DE L'EUROPE 21 Tél. 025 / 722 990





**Nouvelliste**

**VALAIS**

**CHABLAIS**

**MARTIGNY**

**SIERRE**

**SION**

**HAUT-VALAIS**

**Judokas en Estonie**

**15**

**Pyromane à l'œuvre**

**16**

**On cherche gâchettes**

**17**

**Transition au foyer**

**18**

**Exercice réussi**

**21**

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

**Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211**

# Les finesses de l'estampe

De Goya à Matisse à la fondation Gianadda.

La fondation Gianadda expose dès aujourd'hui 161 œuvres qui proviennent de la collection du couturier parisien Jacques Doucet (1853-1929). De Goya à Matisse, en passant par Delacroix, Odilon Redon, Félix Vallotton, Alice Bailly et beaucoup d'autres, l'exposition montre un ensemble composite et séduisant de gravures originales. Un art à regarder de près pour en savourer toute la subtilité.

Par Eric Felley

MARTIGNY. - Jacques Doucet, «Monsieur Jacques» dans le grand monde parisien, était couturier de luxe à la fin du siècle dernier et au début de celui-ci. Mais ce fut aussi un ami des arts et des lettres. Plus qu'un ami, en réalité un véritable mécène. A côté d'une grande passion pour les livres, les manuscrits et les documents littéraires dont il fit une époustouflante bibliothèque, il se passionna pour la gravure de son temps. En une

dizaine d'années il acquit plus de 10000 œuvres qu'il donna à l'Université de Paris en 1917, sous le nom de bibliothèque d'art et d'archéologie.

## Trois mille estampes restaurées

Les gravures exposées à Martigny proviennent donc de ce gigantesque ensemble. La fondation Gianadda en collaboration avec la société des amis de la bibliothèque sus-nommée a pris en charge financièrement la restauration de 3000 estampes menacées par la morsure du temps. C'est parmi celles-ci que l'historien d'art Pierre Gassier a choisi 161 estampes qui sont offertes pour la première fois à la curiosité d'un large public.

## Depuis Goya

Autant dire d'emblée que les styles et les techniques sont nombreux, et c'est ce qui fait l'intérêt historique et didactique de l'exposition. Chronologiquement les œuvres présentées débutent avec Goya (1746-1828), que chacun s'accorde à reconnaître comme un



Paul Signac: «Saint-Tropez II» 1894.

génie visionnaire de la gravure. On peut y admirer quelques eaux-fortes et aquatintes de ses «Caprices», des «Désastres de la guerre», des «Visionnaires et mystérieuses «Disparates», et des lithographies à thèmes taumachiques. Goya a commencé très tard la lithographie (à 73 ans). Il révolutionna cette technique récente en dessinant directement sur la pierre.

Certains n'hésitent pas à qualifier encore aujourd'hui son œuvre de «modèle insurpassable». Impressionnante également, mais en détail réaliste cette fois, les lithographies de Delacroix à thème animalier (lion, tigre) qui suivent dans le temps celles du maître espagnol. Toujours au fil du siècle l'exposition présente quelques eaux-fortes de Jean-François Millet, exceptionnellement sans son «Angélus» cette fois-ci.

Venons-en à l'essentiel de l'exposition, les gravures de fin XIXe, début XXe siècle, époque de Doucet, période où les arts visuels suivent une évolution extrêmement rapide et pour laquelle la postérité a retenu une quantité extraordinaire de noms. Edouard Manet, Edgar Degas, Cézanne, Odilon Redon, Paul Gauguin, Toulouse-Lautrec, De Vlaminck, Rodin, Signac, Matisse, Munch, Jacques Villon et j'en passe sont accrochés à la fondation. Ces artistes, en général plus célèbres pour leur peinture ou leur sculpture, ont pratiqué les différentes formes de la gravure avec plus ou moins d'assiduité (Delacroix disait: «La gravure est une véritable traduction, c'est-à-dire l'art de transporter une idée d'un art dans un autre.») On y retrouve pêle-mêle les mouvements de l'époque: impressionnisme, symbo-

lisme, nabis, «cloisonnisme», expressionnisme ou cubisme.

## «Scènes valaisannes»

Si la grande majorité des artistes sont Français, on peut voir également les œuvres de deux artistes suisses: Félix Vallotton dont on ne présente plus les fameuses gravures sur bois, et Alice Bailly née à Genève en 1872 qui fit du Valais une de ses terres de prédilection. Clin d'œil régional oblige, la fondation a accroché quelques-uns de ses lumineuses «Scènes valaisannes» exposées à Paris au salon d'automne de 1906.

De Goya à Matisse. Du 14 mars au 8 juin. Ouvert tous les jours de 10 heures à 18 heures. Catalogue avec des textes de Denise Gazier, Monique Sevin, Pierre Gassier, Wolfgang Wittrock et Nicole Minder.



Paul Cézanne: «Les baigneurs» 1897.

## FORUM

# «J'ai grandi à l'ombre des avions»

Par Norbert Wicky

SION. - André Biollaz est né en 1931 aux Mayens-de-Sion, à l'hôtel des Mélézes que géraient ses parents. Quatre ans plus tard, la famille rejoint la capitale, puis s'installe en 1936 à Châteauneuf, au café de l'Aéroport. Le jeune André va grandir à l'ombre des avions, passer tout son temps libre à côtoyer les pilotes...

«Mes jouets, c'étaient les avions civils et militaires que mon père ravitaillait comme gardien de l'aéroport. Déjà tout petit, je rêvais de dompter un jour l'un de ces grands oiseaux mécaniques. A 7 ans, j'ai eu la chance de faire mon baptême de l'air avec le pilote séduisant Edouard Müssler. C'est certainement lui qui m'a transmis le virus de l'aviation...»

## Quel trafic aérien à l'époque?

«Ce n'était de loin pas ce que nous connaissons aujourd'hui. Les vols étaient relativement rares, et avec mon ami Georges Valentin, nous parcour-

ions en toute liberté les 22 hectares de terrain de ce que nous appelions à l'époque le «champ d'aviation».

A chaque occasion, je traînais dans les jambes des pilotes... Souvent, M. Müssler me permettait de prendre place sur le siège du pilote lorsqu'il poussait l'avion dans le hangar. Les pilotes militaires de passage à Sion m'accordaient la même attention, quand bien même ils étaient souvent inquiets de me voir flâner trop près des hélices...»

## Votre rêve réalisé?

«Ma passion pour l'aviation m'a incité à accomplir un apprentissage de mécanique à l'aérodrome militaire. En parallèle je préparais ma licence de pilote, que j'obtenais en 1954. Trois ans plus tard, je décrochai mon brevet d'acrobatie sur Bücker, puis en 1967, ma licence de pilote semi-professionnel qui me permettait d'entreprendre des vols commerciaux pour l'aéroclub.

Je me suis aussi initié aux atterrissages sur les glaciers. J'en compte quelque trois

cents, mais mon état de santé n'aura pas permis que j'obtienne un tel brevet. Mais le but de ma vie était atteint: je volais...»

## Pilote et «historien»?

«Depuis mon plus jeune âge, j'ai accumulé des souvenirs. J'en ai gardé des notes, de nombreuses photographies, une bibliothèque complète de dossiers et de revues sur l'aviation. Dès 1975, j'ai recherché systématiquement tous les éléments relatifs au passé aéronautique du Valais. En 1980, je pouvais publier un livre, intitulé «Histoire de l'aviation en Valais».

Aujourd'hui, André Biollaz a décidé de léguer sa fabuleuse collection à l'Office fédéral des aérodromes militaires de Sion. Elle comprend 185 volumes, 35 dossiers réunissant plus de 6000 photographies, 112 volumes reliés regroupant des séries de 32 revues différentes consacrées à l'aviation.

Tout un passé, un véritable musée, qui servira de référence à d'autres mordus de l'aviation...



André Biollaz.

# BRICO LOISIRS ALIMENTATION GARDEN CENTRE MARTIGNY ROUTE DU SIMPLON

*Coup de coeur  
pour nos articles  
style \*Bistro\**



Chaise classique  
style bistrot  
en bois, naturel,  
blanc, brun ou noir

**60.-**

au lieu de 70.-

## De notre programme MÏCASA



Table Bistro  
Plateau ovale,  
pied noir  
ou blanc,  
140/70 cm

**280.-**

au lieu de 320.-



Chaise style  
bistrot en métal,  
noir ou blanc

**30.-**

au lieu de 35.-

Table Bistro  
Ø 60 cm,  
pied en noir  
ou blanc

**120.-**

au lieu de 140.-



Table Bistro  
Pied en noir  
ou blanc,  
120/65 cm

**210.-**

au lieu de 250.-



En vente également  
dans nos BRICO-LOISIRS  
de Monthey - Sion - Brigue

# MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Garage de Sion avec agence principale cherche

#### magasinier

avec expérience.

Entrée tout de suite ou à convenir.  
Faire offres sous chiffre M 036-793984, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-793984

### RESPECTEZ la nature!

Restaurant centre ville Sion engage, à convenir

#### sommelière de restaurant

#### sommelière remplaçante

pour le mois d'avril

#### sommelière extra

pour le soir.  
Sans permis s'abstenir.

☎ (027) 22 60 34.

### HOTEL RESTAURANT GRILL BAR MILLIUS

3952 SUSTEN-LEUK

Nous cherchons pour tout de suite ou à convenir

#### cuisinier/ pizzaiolo

Les intéressés peuvent écrire ou téléphoner (demandez M. W. Millius).

Tél. (027) 63 23 75

#### Bar à café à Sion

cherche

#### jeune serveuse

Débutante acceptée. Horaire par équipe. Sans permis s'abstenir.

☎ (027) 23 37 68.

036-794344

Cherchons

#### dame

pouvant s'occuper d'une personne âgée ou

#### veilleuse de nuit

☎ (027) 31 12 13.

036-794347

#### Jeune sommière suisse

avec expérience

#### cherche place

à Sierre ou environs.

Tél. (027) 88 22 40 ou (027) 88 50 34.

036-794380

Publicitas  
(027) 29 51 51

Maison d'agencement de cuisines du Bas-Valais cherche un

#### tâcheron indépendant

pour: pose de cuisines; meubles de salle de bains; remplacement d'appareils, etc.

Cette annonce s'adresse à un poseur responsable, sachant travailler seul et garantissant une exécution soignée des travaux qui lui seront confiés.

Ecrire sous chiffre Q 036-793810, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-793810

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**

**Veillez appeler le (027) 297 666**

## Jeune avocat(e)

Service juridique au siège de Sion

Afin de renforcer notre service juridique nous vous offrons un poste intéressant et varié dans le domaine du conseil juridique à tous les services d'une grande banque.

Veillez adresser votre candidature manuscrite, avec curriculum vitae, à l'adresse suivante:  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE  
Service du personnel  
M. M. Praplan  
Sous-directeur  
Avenue de la Gare 36  
1950 SION  
Tél. (027) 29 31 31

Votre offre sera traitée de manière strictement confidentielle.



## Société de Banque Suisse

Votre chance

### Hôtel-restaurant Du Crêt à Bourg-Saint-Pierre

engage pour tout de suite ou à convenir

#### serveuses

#### femmes de chambres

#### filles d'office

Bon salaire. Nourries et logées.  
☎ (026) 87 11 43.

036-794132

Nous cherchons

## un apprenti mécanicien

Entrée début août.

Adressez vos offres écrites ou téléphonez au



A. ANTILLE  
Corbassières - 1950 SION  
Tél. (027) 23 35 82

36-794170

## oswald

Salaires de rendement  
Indépendant  
Sûr

### Collaborateurs au service extérieur

Salaires de rendement: les prestations du représentant sont fonction de son rendement.

Indépendant: surveillance et recrutement des clients privés et cantines dans un territoire à proximité de votre domicile.

Sûr: produits de première qualité, bonne instruction, soutien continu dans la vente, prestations sociales modernes.

Etes-vous âgé de 25 à 45 ans, ambitieux, enthousiaste, aimez-vous les relations publiques? Téléphonez ou envoyez le talon ci-dessous à notre chef du personnel. M. Bossert vous contactera par téléphone dans les prochains jours.

OSWALD S.A. - Produits alimentaires, ☎ 042/44 91 11  
6312 Steinhausen, à l'attention de M. BOSSERT

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ Profession: \_\_\_\_\_

NP/Lieu: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

A quelle heure?

Nv11



# Pyromane dans ses «œuvres»

Trois chalets détruits par le feu, trois actes criminels.

MARTIGNY. - Ce n'est pas la loi des séries, mais une série d'actes délibérés. Les enquêteurs en ont acquis la certitude: un pyromane sévit sur le territoire de Martigny-Combe où, en l'espace de cent jours, trois chalets ont été incendiés.

Entre le 26 novembre 1991

et le 5 mars dernier, trois résidences secondaires situées dans le secteur des Assets ont entièrement brûlé.

Le premier sinistre paraissait déjà suspect. Survenu au lieu dit Les Mayens-à-Boisset, il détruisait entièrement, en l'absence de ses propriétaires

fulliérains, un chalet de vacances isolé.

### Foyers distincts

Depuis le 26 novembre, date du deuxième brasier, le doute n'est plus permis: un incendiaire s'en prend aux habitations du secteur comberain.

Le témoignage d'un propriétaire, victime à son tour du pyromane est révélateur: averti par téléphone, sur place avant les pompiers, il découvre son chalet en flammes, cerné par trois foyers distincts.

Enfin, «last but not least», un troisième acte criminel viendra s'ajouter aux deux autres. C'était la semaine dernière, toujours en l'absence du propriétaire, toujours dans un coin isolé, en l'occurrence Les Assets-d'en-Haut.

### Enquête difficile

Notre confrère la «Gazette de Martigny», qui révèle ce fait divers dans son édition d'hier, estime que l'incendiaire connaît bien la région. «Dans cet endroit retranché, sans électricité et habité par intermittence, il est facile d'agir en toute quiétude.»

Le juge d'instruction pénale chargé de l'affaire se refuse à tout commentaire, confirmant simplement qu'une enquête est en cours.

Elle s'avère difficile, parce que la sûreté octodurienne à qui le dossier a été confié dispose de très peu d'incidents récents.

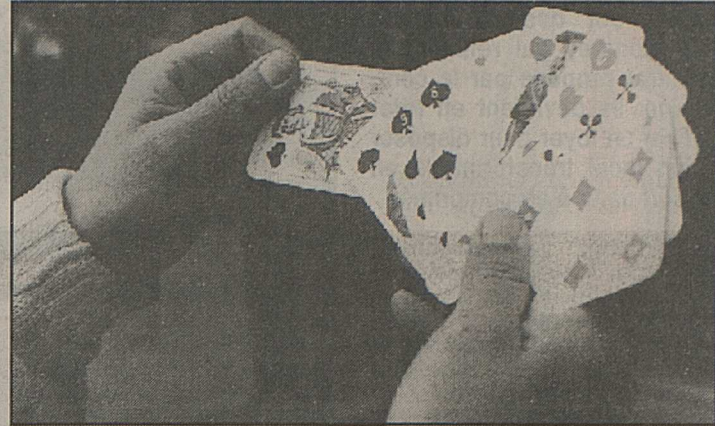
Le préjudice financier, lui, est plus facile à déterminer. Il se chiffre par centaines de milliers de francs. Sans parler de la très vive inquiétude qui habite celles et ceux qui, dans le coin, possèdent un «mayen», souvent aménagé avec goût. (gram)



Cette résidence secondaire a été réduite en cendres le 26 novembre dernier par les «soins» d'un pyromane.

# A vos cartes

La coupe valaisanne de jass aujourd'hui à Saxon.



Cent dix équipes sont déjà inscrites pour cartonner.

SAXON. - Ça va chauffer, ça va fumer, ça va compter, ça va cartonner enfin cet après-midi au casino de Saxon où se déroule la coupe valaisanne de jass organisée par la fédération romande et tessinoise de ce jeu.

Jusqu'à ce jour, 110 équipes de deux joueurs se sont inscrites, mais que les amoureux de la dame de cœur, qui ont oublié de le faire, ne désespèrent pas: on peut encore s'inscrire sur place, dans les limites de l'espace disponible.

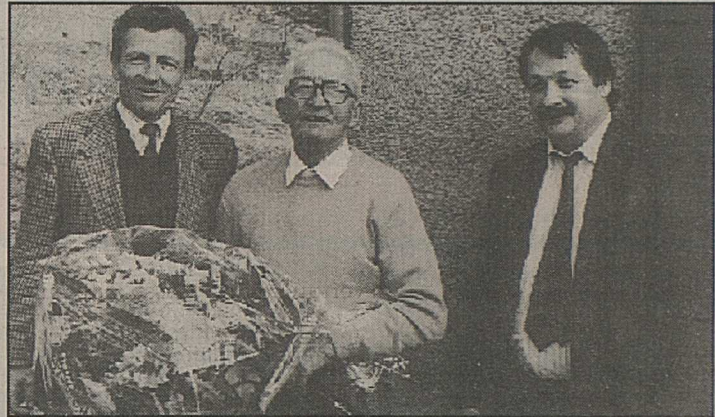
Les parties débuteront à

14 heures, une catégorie à l'atout imposé et sans annonce bien entendu. Le soir, dès 20 heures les finales départageront les mieux fournis et les meilleurs. La dernière partie devrait se terminer vers les 23 heures.

Les vainqueurs - heureux veinards - gagneront de quoi partir en croisière pour sept jours, les viennent-ensuite des week-ends à Zinal, des lingots d'or et des bons d'achat. Et rien pour ceux qui seront pommes avec le bour. C'est la cruelle loi du jeu. (ric)

# L'ermite des Ecotteaux

90 bougies pour Clément Cretton.



Le nonagénaire Clément Cretton, entouré par le vice-président de Martigny Roby Franc et du vice-président de la bourgeoisie Pierre-André Pillet.

LES ÉCOTTEAUX. - Entre ses poules et ses chats, Clément Cretton - 90 ans depuis le 1er mars - a reçu les autorités de Martigny. C'était jeudi en fin après-midi aux Ecotteaux, autant dire au bout du monde.

L'essentiel de la famille du nonagénaire - elle compte sept enfants, treize petits-enfants et dix arrière-petits-enfants - avait également fait le déplacement. Il faut relever que Clément Cretton, bourgeois des cinq communes, vit seul toute l'année dans son nid d'aigle. Deux veuvages n'ont pas changé les habitudes de ce solide gaillard qui a longtemps travaillé à l'usine

d'aluminium de Martigny.

Encore très actif aujourd'hui - il jardine, coupe du bois, lit et «télévisé» beaucoup - le nonagénaire s'est récemment découvert une nouvelle passion: l'aviation. Un premier vol à bord d'un petit appareil lui a ouvert des horizons qu'il ne soupçonnait pas.

Il a absolument voulu tester l'hélicoptère. Pour l'anniversaire du «papi», ses proches se sont cotisés et lui ont offert une balade à bord d'une Alouette III d'Air-Glacières.

Inoubliable! «Le plus inquiétant, note en souriant l'un de ses enfants, c'est qu'il y a pris goût.» (gram)

# Pour se remettre en selle

Le vélo-club Excelsior souffre d'une baisse de ses effectifs. Ailleurs aussi.

MARTIGNY. - Le phénomène n'est pas propre au groupement octodurien, ni même au Valais. Il est général, national donc. Depuis deux ou trois ans, les clubs cyclistes éprouvent de la difficulté à recruter de nouveaux membres dans les catégories de base, celles des cadets et juniors.

Le président du VCE l'a d'ailleurs souligné, jeudi soir en Octodure, à l'occasion des assises annuelles du groupement. Paul Resenterra qui porte également la casquette de président cantonal a précisé, comme pour relativiser ce constat négatif, que le Vieux-Pays n'était de loin pas le moins bien loti en matière de relève. La preuve: le Valais fournit à lui seul pas loin de la moitié du contingent romand.

Reste qu'une réaction s'impose. Les instances dirigeantes espèrent avoir trouvé la parade à cette «hémorragie». La solution passe par la réintroduction de critères dans les principales villes du canton.



Quelques-uns des participants à l'assemblée générale du VC Excelsior de Martigny.

### Objectif atteint

Dressant le bilan du dernier exercice, le président Resenterra s'est plus particulièrement penché sur le GP Vallotton dont c'était la vingt-cinquième édition. Sur le plan sportif, il estime l'objectif pleinement atteint avec la participation de 350 coureurs. Le chef de file de l'Excelsior est cependant d'avis qu'à l'avenir il faudra durcir l'épreuve, si l'on ne veut pas revivre des arrivées massives au sprint et les problèmes de classement que cela implique.

S'agissant du calendrier 1992, il prévoit une compétition de préparation (21 mars); le 26e GP Vallotton (5 avril), ainsi que la course Martigny-Mauvoisin, couplée au populaire Le Châble-Mauvoisin (2 août).

Les cyclotourismes, par la bouche de leur leader Christian Saudan ont, eux aussi, fait part de leur calendrier.

Cela étant, le peloton du vélo-club a réélu le comité, saluant au passage l'arrivée d'une nouvelle tête au sein de l'état-major. Il s'agit de Gaston Guex, déjà membre du comité national.

### Révolution

Cela nous amène tout naturellement à évoquer la petite ré-

volution en marche des deux côtés de la Sarine. L'Union cycliste suisse qui regroupe toutes les sections romandes et tessinoises va fusionner avec son homologue allemande la SRB. A l'heure où l'on parle d'harmonisation euro-

péenne, le cas de la Suisse et de ses deux fédérations prêtait à sourire. L'affaire devrait être réglée pour la fin de l'année, avant l'assemblée de l'Union cycliste suisse, prévue le 12 décembre... à Martigny.

Un mot encore pour signa-

ler, retour à ces assises annuelles, la remise des mérites sportifs. Les lauréats 1991? Thierry Carron du Châble (cadets), François Berthod d'Orsières (juniors) et Eric Darbellay de Martigny (amateurs et seniors). (gram)

# Des Italiens majeurs

Michel Corboz dirige Monteverdi et Carissimi.

MARTIGNY. - En septembre dernier, à la fondation Pierre-Gianadda, Philippe Herreweghe dirigeait «Les vêpres de la Vierge» de Monteverdi. Pour faire suite à ce concert inoubliable, les Jeunesses musicales de Martigny ont fait appel à l'un des plus grands chefs de chœurs de notre temps, Michel Corboz, pour interpréter quelques pièces majeures du maître italien.

Si les «Vêpres» sont aujourd'hui une œuvre très connue, le génie de Monteverdi s'est avant tout exprimé dans la musique profane. Considéré comme l'inventeur de l'opéra, il a également amené le madrigal à un état de perfection inégalé. La première partie du

programme sera tout entière consacrée à ce genre musical.

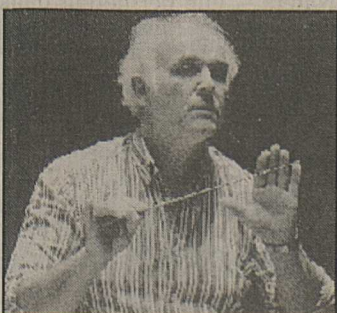
En seconde partie, Michel Corboz a inscrit «Jephté», œuvre splendide de Carissimi pour soli, chœur et ensemble instrumental.

Retenez donc la date du mercredi 18 mars prochain à 20 h 15 pour ce concert donné par Michel Corboz à la tête de l'Ensemble vocal et instrumental de Lausanne.

Parallèlement à ce concert, ce sera l'occasion de découvrir la nouvelle exposition «De Goya à Matisse» qui présente les chefs-d'œuvre du fonds Jacques Doucet de Paris.

Pour cette soirée à ne man-

quer sous aucun prétexte, les réservations se font auprès de la Fondation Pierre-Gianadda ou par téléphone au numéro (026) 223978. (c)



Une grande soirée avec Michel Corboz.

# Gagnante valaisanne



M. Jean-Paul Pittet, directeur du marketing Danone, remet à Mme Jacqueline Fellay les clés du cabriolet Peugeot 205, en présence de son mari et de M. J.-P. Vouilloz, directeur du garage de la Forclaz.

MARTIGNY. - Mme Jacqueline Fellay de Martigny, a gagné le 1er prix d'un grand concours organisé par Danone.

Son prix - un cabriolet Peugeot 205 - lui a été remis au cours d'une manifestation organisée par le garage de la Forclaz à Martigny, concessionnaire de la marque Peugeot. (c)

MEDECINS SANS FRONTIERES - SUISSE

Ils ont besoin de nous...  
...nous avons besoin de vous!

Clos de la Fonderie 1 - 1227 Carouge  
CCP 12-1808-1



# Coup de sécateur inaugural

SIERRE. - Les pieds gelés mais le cœur chaud, un nombreux public a participé hier, en fin d'après-midi, à l'inauguration du Musée valaisan de la vigne et du vin. En effet, après une visite commentée de la maison Zumofen par la directrice du musée, Mme Isabelle Raboud, et animée par les chanteurs de l'Ordre de la channe, les participants ont

suivi la partie officielle en plein air devant l'antique maison rénovée grâce à la commune et à la bourgeoisie de Salquenen. C'est donc tout naturellement à son président, M. Amédée Mounir, qu'il appartient d'ouvrir les feux. Il salua l'effort entrepris par certains pour donner vie à ce projet. «Que le musée permette des liens plus étroits entre le Haut et le Bas-Va-

lais», a notamment relevé le président salquenard. On sait que le musée est partagé entre Sierre (château de Villa pour le vin) et Salquenen (maison Zumofen pour la vigne). Il est relié par le sentier viticole que plusieurs visiteurs n'ont pas hésité à emprunter hier malgré le froid. M. François-Joseph Bagnoud, président du musée, a également pris la parole avant de céder le micro à

M. Raymond Deferr, vice-président du gouvernement valaisan. «La viticulture prend un chemin nouveau. Les jeunes parlent de la vigne et du vin avec des mots différents que les anciens mais ils sont prêts à affronter le futur», souligna notamment le conseiller d'Etat avant de lever son verre à la santé de tous ceux qui ont œuvré à la réalisation de ce musée valaisan.

## Deux conférences

Un saut de puce de Salquenen jusqu'à Sierre et les invités se sont retrouvés au château de Villa pour la visite et pour l'inauguration rehaussée par la présence de M. Serge Sierro, conseiller d'Etat et président de la fondation du château de Villa.

En soirée s'est tenue dans une salle du château une conférence de M. Jacques Hainard sur le thème «musée patrimoine et société».

Pendant ce temps, la maison d'école de Salquenen était le cadre d'une rencontre-débat animée par M. Hubert Meyer, ancien président de l'Association des viticulteurs d'Alsace, et par M. Produit, chef du service de l'agriculture. Thème choisi: l'appellation d'origine contrôlée. (dac)

## Double vernissage miégeois



Marc Walpen présente une de ses toiles.

MIÈGE. - Ce soir dès 19 heures, vernissage à l'atelier du Carro à Miège avec les artistes Paul Bonvin et Marco Walpen.

Quand on voit pour la première fois les tableaux de Marco Walpen, on entend presque chuchoter les personnages. Leurs costumes se mettent à revivre sous nos yeux car l'arrière-plan est vivant. Axée principalement sur les costumes portés par les anciens, l'exposition de Marco Walpen reflète toute la richesse de l'imagination des Valaisans de la Noble-Contrée et d'ailleurs.

Les huiles de Paul Bonvin sont un voyage à travers la Noble-Contrée. Du vallon de Miège à celui de Loc, en survolant les vergers, les prairies et les forêts de pin; de Venhône à Randogne et jusqu'aux alpages de Planige et Cordona, sa peinture est témoin de ce coin de terre qui a inspiré tant de poètes et écrivains.

L'exposition est ouverte du 14 mars au 26 avril, le mercredi, jeudi et vendredi de 17 à 20 heures; samedi et dimanche de 15 à 20 heures. (dac)



Le conseiller d'Etat Raymond Deferr a coupé le sarment à la place du ruban traditionnel.

# Le temps des changements

SIERRE. - L'Association des parents d'élèves, groupement de Sierre, Noës et Granges, vient de tenir son assemblée générale. Bluette Rey, sa présidente, parle, dans son rapport, du «temps des changements». En effet, à fin août 1991, l'école valaisanne a innové en introduisant la semaine de quatre jours et demi avec le congé du samedi. Egalement à fin août 1991, il y a eu l'introduction des niveaux, en première année, dans les CO sierrois. La nouvelle grille horaire du cycle comprend trente-deux périodes de cinquante minutes par semaine, pour les élèves et vingt-six périodes hebdomadaires pour les enseignants. «Pendant cette année scolaire, il faut mentionner également l'introduction des cours d'information sur l'éducation sexuelle au cycle», précise la prési-

dente. L'APE, ayant participé à la commission d'étude, a mis l'accent sur le rôle primordial des parents. Ces cours sont dispensés à chaque niveau du CO, à raison de deux fois deux heures par année.

## Bilinguisme en 1993

Concernant le bilinguisme dans les classes, la présidente rappelle que l'objectif est l'ouverture d'une classe bilingue en août 1993. Une quatrième année du cycle bilingue, comprenant des élèves francophones et germanophones en fin de scolarité, n'a pas pu être mise sur pied, vu le manque d'élèves de langue française. Par contre, sur la demande des parents, un appui en langue allemande est donné au CO de Goubing. Dans une classe, les élèves ont la possibilité de suivre les cours de



Bluette Rey, présidente de l'APE.

travaux manuels en langue allemande. L'APE a joué un rôle déterminant dans le changement des congés de carnaval 1992 (une semaine complète).

Theytaz et Sierro

L'APE souhaite une retraite heureuse au directeur des écoles Paul Germainier et félicite Philippe Theytaz pour sa nomination. Au DIP, M. Bernard Comby et son adjoint Jean-Pierre Rausis ont quitté leur poste; l'APE souhaite la bienvenue au nouveau conseiller d'Etat Serge Sierro et espère que les contacts avec son département seront toujours aussi agréables et fructueux que par le passé.

Après leur assemblée générale, les membres ont assisté à une conférence intéressante donnée par M. Hubert Montagner, sur les «rythmes de l'enfant dans la journée, la semaine et l'année». (dac)

## La revanche d'Albertville

CRANS-MONTANA. - La finale de la coupe du monde de ski, qui sera certainement la revanche des JO d'Albertville pour l'équipe suisse, aura lieu du 18 au 22 mars prochains sur le Haut-Plateau (voir programme dans notre édition du 11.3). Toutes les courses seront télévisées en direct et se dérouleront sur la Nationale. Le prix d'entrée fixé pour toutes les courses est de 10 francs (dimanche 15 francs) pour les adultes et 5 francs pour les enfants. Une action «tribune»

est organisée (renseignements aux OT) avec la possibilité d'accès aux tribunes ainsi qu'à une tente spéciale. Les remontées mécaniques offrent la libre entrée aux courses du jeudi au samedi à tous les skieurs sur présentation de la carte journalière.

Le Valais tout entier se réjouit d'accueillir l'élite mondiale du ski alpin à Crans-Montana où l'ambiance sera chaleureuse car plus de 1500 personnes sont déjà logées pour cette finale. (dac)

## A Henri Briguet

VAAS. - Le 22 février dernier, Henri Briguet nous a quittés à l'âge de 77 ans.

A quelques pas de sa demeure familiale, dans le hameau de Vaas sur Lens, se dresse une vieille croix de mission. Les rosiers qui ornent le pied de cette croix et qui interpellent le regard du promeneur, doivent certainement leur prospérité et leur longue vie aux soins réguliers qu'Henri, en voisin, leur prodiguait fidèlement. A ces occasions, combien de fois

Henri n'a-t-il pas senti se poser sur lui et sur son foyer ce regard divin et protecteur!

Cet homme franc et sincère avait un cœur charitable qui savait rendre service. Henri enrichissait chacune de nos rencontres pas ses qualités de cœur qui survivent maintenant dans les souvenirs.

Que son épouse et ses trois enfants trouvent dans ces lignes la marque de mon amitié et l'expression de ma profonde sympathie. Un ami

# On cherche jeunes gâchettes

SIERRE. - La Fédération des sociétés de tir du district de Sierre tenait jeudi soir son assemblée générale devant un parterre impressionnant de tireurs. Le président François Bétrisey a relevé les activités intenses de la fédération et la qualité des résultats obtenus par ses tireurs lors des différents concours. Il demande pourtant qu'un effort soutenu soit entrepris pour l'organisation de cours de jeunes tireurs, lesquels constituent la relève de demain. «La fédération doit garder son esprit et cultiver l'amitié par l'exercice du tir. Avec les présidents des sections, le comité en place peut atteindre cet objectif» a notamment rappelé le président.

Concernant le tir de la fédération 1991 à Chermignon, il souligne sa parfaite organisation. Vissoie mettra sur pied le tir de l'édition 1992 et un comité anniviarde œuvre déjà à sa réussite. Programmé les 13, 14, 20 et 21 juin 1992, il permettra - c'est une innovation - aux tireurs absents le week-end, de tirer déjà le vendredi soir.

A propos du championnat de district 1991 disputé au stand de Saint-Léonard, le président félicite Eric Schwéry de Saint-Léonard pour son premier rang décroché au fusil d'assaut avec le total de 282 points et la médaille d'or obtenue par le Miégeois Claude Sierro dans la catégorie «Mousquetons» avec un total de 544 points. François Bétrisey insiste pour que les sections inscrivent des jeunes tireurs à ces journées.

L'assemblée a nommé Claude Briguet au sein de son comité. (dac)



François Bétrisey, président de la fédération, entouré de son comité.

## Vissoie: retraite paroissiale

VISSOIE. - Les fidèles de Vissoie vivront une retraite paroissiale du 15 au 19 mars sur le thème: «La famille; chance et défis.» Proposée par le conseil pastoral et le curé de la paroisse, l'abbé Paul Bruchez, dans le cadre du Triennat de la famille que vit actuellement le diocèse de Sion, et animée par l'abbé François-Xavier Amherdt, vi-

ce-directeur du séminaire diocésain, elle sera pour chacun une occasion de mieux découvrir la richesse de la vie en famille à travers des rencontres, des conférences et des eucharisties sur ce thème.

Le dialogue entre générations, l'amour et le respect en famille, la famille communion à l'image du Dieu trinité, autant de questions qui retien-

dront l'attention. Chacun sera invité à partager ses expériences et à réfléchir sur les manières de faire progresser l'attention mutuelle entre tous les membres de la famille. Tous sont invités à l'église paroissiale, dimanche 15 mars à 19 h 30, mardi 17 mars à 19 h 30 et jeudi 19 mars, jour de Saint-Joseph, à 9 h 15 pour la messe et à 19 h 30 pour une conférence. (id/cor)

## Vie de château

ZURICH. - Quelque 800 châteaux suisses sont accessibles au public. Non seulement ils se visitent, mais leurs murs abritent parfois des musées, des restaurants, des hôtels ou des auberges de jeunesse. Des manifestations culturelles y sont aussi organisées. Dans le cadre de sa campagne «Culture et châteaux», l'Office national suisse du tourisme propose deux brochures sur les possibilités existantes.

Les amateurs d'histoire ou d'intérieurs des temps passés trouveront leur bonheur dans les musées aménagés dans des châteaux, des manoirs ou des maisons patriciennes. Ainsi, on connaît le musée du jeu à La Tour-de-Peilz (VD), le musée du vitrail à Romont (FR), mais moins le musée du jouet

à Riehen (BS). Le vin est à l'honneur dans plusieurs châteaux romands, la gastronomie dans celui de Thoune.

D'autres thèmes sont illustrés dans des châteaux, comme le cheval à La Sarraz (VD), les voitures anciennes à Grandson (VD) ou l'histoire des Suisses à l'étranger à Pregny-Chambésy (GE). Au total, la brochure de l'ONST donne les adresses et heures d'ouverture d'une centaine de musées logés dans des châteaux suisses.

Les vieux châteaux et manoirs offrent aussi un cadre de prestige pour la table et le logis. La brochure, qui leur est consacrée, comprend environ huitante adresses d'hôtels et restaurants au château, avec leurs spécialités. (ats)

## Chevalier de la route

Il a sauvé un motocycliste

GENÈVE. - Le titre de «chevalier de la route» a été décerné vendredi, au Salon de l'automobile de Genève, à Martin Pauschenwein, de Safenwil (AG). Son courage et sa bonne connaissance des premiers secours lui ont permis de sauver la vie d'un motocycliste gravement accidenté, a indiqué le Bureau suisse de prévention des accidents.

Après une violente collision entre deux motos à Schöffland (AG), M. Pauschenwein, arrivé par hasard sur les lieux, est immédiatement intervenu pour porter secours à l'un des blessés, assistant efficacement le médecin venu sur place. Il a notamment réussi à arrêter l'hémorragie d'un des motards. Les deux blessés ont ensuite été transportés à l'hôpital cantonal d'Aarau. (ats)

# Transition au foyer Ma-Vallée

Les sœurs Ursulines cèdent le pas à une équipe de laïcs.

A la satisfaction générale, les sœurs Ursulines géraient le foyer Ma-Vallée dès son ouverture en 1982. En manque d'effectif, les dévouées religieuses ont dû quitter, fin 1991, ce home pour personnes âgées de Nendaz. La gestion de l'établissement est aujourd'hui confiée à une

équipe de laïcs.

NENDAZ. - Aucune modification fondamentale ne bouleversera la vie au foyer suite à ce départ. Mais le concept d'organisation devra être revu. La communauté des religieuses habitait la maison et faisait corps avec elle. Elle privilégiait ainsi la disponibilité sans avoir à se soucier trop de structures.

Aujourd'hui, tout le personnel est extérieur à l'établissement. Il était donc indispensable de définir une organisation qui garantisse la disponibilité et une présence permanente de personnes compétentes. L'exploitation est désormais axée sur trois catégories de services: l'intendance, l'accompagnement et les soins, et la veille de nuit.

Peu coûteuses, les sœurs...

Disponibles, dévouées, mais peu exigeantes en effectif et en salaires les révérendes sœurs de Sainte-Ursule. Ce qui permettait au foyer Ma-Vallée de pratiquer le prix de pension le plus bas facturé en Valais pour ce genre de prestations.

La «laïcisation» totale d'aujourd'hui implique une sérieuse augmentation du coût de fonctionnement, évaluée à 175 000 francs par an. Mais la mise à disposition de quatre chambres supplémentaires et l'octroi de prestations complémentaires de l'AVS permettront de maintenir des prix tout à fait raisonnables, soit 48 francs par jour pour les chambres à deux lits et 61 francs par jour pour les chambres à un lit.

Dix ans déjà

Comme le précise le dernier «Nendaz Panorama», le document d'information de la commune de Nendaz, la transition s'est bien passée. En été prochain, le foyer Ma-Vallée fêtera son dixième anniversaire. «Puisse-t-il demeurer un havre de paix pour nos aînés, intégré au village et à la vie publique...», commente le secrétaire communal Simon Germanier.

Les autorités de Nendaz n'ont pas manqué de remercier les sœurs Ursulines, présentes dans la commune durant près de soixante ans, pour l'immense œuvre accomplie.

Tant de dévouement désintéressé méritait bien un témoignage de reconnaissance. (wy)



Le foyer Ma-Vallée de Nendaz. Aujourd'hui géré par une équipe de laïcs, sous la responsabilité de Christian Lathion. nf

## Festival du film à Sion

Des films étrangers au Capitole.

SION. - Depuis jeudi, Sion voit défiler sur grand écran les meilleurs films du dernier Festival international de Fribourg (réalisateurs d'Afrique,

d'Amérique du Sud et d'Asie). Huit projections sont encore au programme de ce festival organisé au Capitole par la direction des cinémas de Sion.

veut faire des études aux Etats-Unis. Comme elle habite à côté du célèbre écrivain, elle lui demande de l'aider.

A 20 heures, «Layla, ma raison», un film tunisien où le poète Qays chante son amour impossible pour Layla et finit par devenir fou.

A 22 heures, «Les Insoumis» (film des Philippines).

Dimanche 15

Ce dimanche 15 mars, à 15 heures, «Laada», un film du Burkina-Faso: dans un village, des jeunes veulent installer le progrès, tandis que d'autres préfèrent les traditions.

Samedi 14

Aujourd'hui, à 14 heures, «Le ciel est mon toit», un film indonésien qui raconte les aventures de deux enfants de Djakarta, entre les quartiers aisés et les bidonvilles.

A 16 heures, «Troupe de cirque ambulante» (film vietnamien). A 18 heures, «Hello Hemingway» (Cuba) qui se passe dans le Cuba d'avant Castro. Une jeune fille pauvre

A 17 heures, «Louss» (La rose des sables): Moussa, un petit handicapé algérien, vit avec sa sœur Zineb dans un village aux confins du désert. Il n'a ni bras ni jambes, mais il dessine et il rêve.

A 20 heures, «La cité du chagrin», un film qui se déroule à Taiwan entre 1945 et 1949. L'occupant japonais s'en va. Les bouleversements qui suivent sont observés à travers les destinées de quatre frères. (vp)

### En bref

#### Ski-club en fête

ÉVOLÈNE. - Il y aura du spectacle dimanche sur les pistes de Chemeuille à Evolène. Pour marquer les 70 ans du ski-club local, le team «démonstration» de la Fédération suisse de ski sera présent dès 10 h 30, pour diverses productions en alternance avec celles des enfants d'Evolène, des compétiteurs des clubs de la région et de l'ESS. Le public pourra également suivre une rétrospective du ski de 1920 à 1960, ainsi que des démonstrations de parapentes.

#### Samedi en chansons

SAINT-LÉONARD. - Ce soir samedi, à la salle du collège de Saint-Léonard à 20 heures, le chœur mixte La Léonardine, dirigé par M. Claude Lamon, convie le public à son concert annuel. Soirée partagée avec le chœur d'enfants L'Alouette, placé sous la baguette d'Yves Gaudin, et avec la chorale mixte Chênoise.

#### Question d'urbanisme

SION. - C'est Charles-André Meyer, architecte de la ville de Sion, qui racontera mardi soir à 20 heures au collège des Creusets l'histoire relativement jeune des quartiers de Champsec et Vissigen. Cinquante ans pour bâtir un territoire qui n'était à l'origine que celui des casernes et des prés.

Ce sera aussi l'occasion de parler du récent ouvrage «Le dessin de la ville» publié par M. Meyer, ou encore d'analyser le façonnement du cadre de vie d'une population à travers les concepts d'espace, de temps, de signification et de communication.



«Laada», un film du Burkina Faso qui sera projeté dimanche. ldd

## Objets abandonnés

Max Vandervorst au Petithéâtre.

Sa fantaisie lui a donné un regard particulier sur les choses. «Un jour qu'il flânait à la recherche de rien, il croise une bouilloire. Il aurait pu y taper du pied, la laisser là ou la faire chauffer.

Il s'est assis, l'a écoutée et elle s'est mise à chanter pour lui.

Le spectacle de Max est le voyage d'un charmeur charmé au pays des sons. Son orchestre est peuplé d'aspirateur, d'arrosoir, de pots de fleurs, cailloux, boîtes à choucroute et autres objets perdus ou abandonnés.»

Il s'évade de l'univers musical habituel et crée une musique pleine d'humour et de bonheur de vivre, à partir de tout et de rien, mais avec un talent fou.

Un spectacle inventif et original, poétique et drôle, à la fois visuel et sonore qui nous emmène, le temps d'une soirée, dans un monde à part, entre le rêve et l'enfance.

Samedi à 20 h 30 au Petithéâtre à Sion. Réservations et vente des billets à l'office du tourisme de Sion (027) 22 85 86 et au Petithéâtre samedi dès 18 h 30 (027) 23 45 69.



Max Vandervorst. ldd

## La paroisse: une famille?

SION. - La maison de retraite Notre-Dame-du-Silence à Sion accueillera samedi 28 et dimanche 29 mars une récolle organisée par les équipes d'Action catholique «Vie et foi» du diocèse de Sion sur le thème «La paroisse: une famille? Les participants se rencontreront de 20 à 22 heures chaque soir et une messe mettra un terme à la réflexion, nourrie de l'expérience de

l'abbé Robert Mayoraz, curé de la cathédrale.

Comment vivons-nous la paroisse? Pensons-nous vraiment à l'avenir, à nos jeunes, à nos prêtres, aux chrétiens engagés, à tous les baptisés absents? Autant de questions qui seront abordées les 28 et 29 mars. Pour aider les participants, l'abbé Mayoraz partagera son expérience, ses joies et ses attentes. (id)

Les tirailleurs du commerce de détail, avec La Source

## Honneur aux franchisés



Les «Franchisés La Source» sont réunis en un groupe de partenaires dynamiques que préside Mme Françoise Anzévui, d'Arolla

On connaît le dicton: «Mieux vaut être forts ensemble que mourir seul.» La solitude est devenue invivable sur le front du commerce de détail. Voici venu le temps des franchisés. Ils sont de plus en plus nombreux en Valais, en Suisse, ces commerçants qui jouent la carte de l'indépendance et du coude à coude.

Ils sont répartis dans le canton tout entier, de Grimentz à Niedergesteln,

de Mollens au Bouveret. Leur statut est unique dans les annales économiques de notre pays. Il s'agit de commerçants privés, de patrons férocement épris de liberté, travaillant souvent en famille, maîtres à bord et fiers de l'être. Le contexte commercial des temps nouveaux est tel que c'est la mort pour eux s'ils demeurent isolés.

Rien d'étonnant qu'ils se soient groupés sous l'égide de La Source pour mieux servir leurs clients, des amis pour la plupart.

Leur force? Partager leur expérience, leur compétence, se réunir plusieurs fois l'an, suivre des cours en commun, passer commande à des conditions idéales en étant branchés sur des groupes de portée nationale, et garantir ainsi choix, fraîcheur, contact humain.

Dans la dure bataille des temps nouveaux, ils tiennent leurs positions avancées, en totalisant un chiffre d'affaires de plusieurs millions de francs. D'autres indépendants suisses, refusant le joug qu'on leur propose, s'apprêtent à les rejoindre. Ce sont les tirailleurs du commerce de détail. Ce pays leur doit beaucoup.

# Du côté de chez l'autre

Mieux connaître «l'étranger» dans des livres pour la jeunesse.

SION. - Les enfants d'ici côtoient de plus en plus les enfants d'ailleurs... Que savent-ils de la culture, des habitudes, des usages de ces nouveaux voisins ou camarades d'école?

Peu de choses en réalité. Raison pour laquelle la bibliothèque des jeunes de Sion organise jusqu'au 10 avril prochain une exposition de livres pour enfants racontant aux

uns et aux autres les différences culturelles, les difficultés d'adaptation aux situations nouvelles, les traditions et modes de vie propres à chacun.

## Provoquer la réflexion

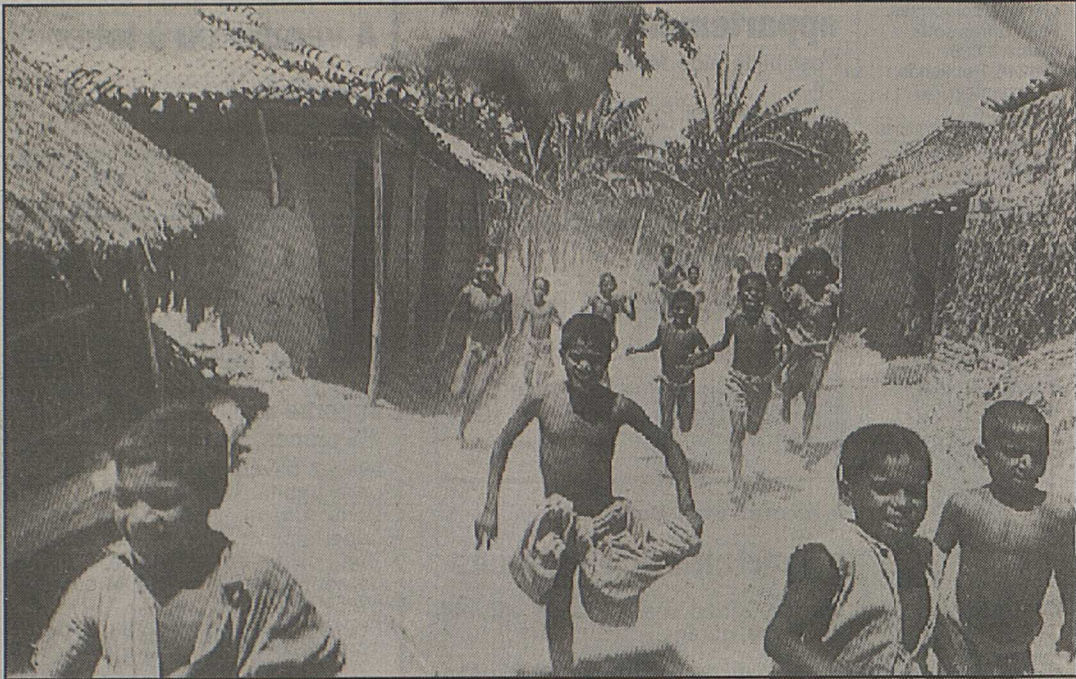
Les ouvrages présentés dans cette exposition sont pour la plupart documentaires. Les livres qui s'adressent aux plus jeunes sensibilisent de manière générale. Pour les plus grands, ils s'attachent à démontrer l'aspect historique des cultures, du racisme, de la différence. Pour une prise de conscience qui est à la base de la tolérance et du respect.

Autour de ces livres, la bibliothèque souhaite que la discussion s'engage, provoque la réflexion. Connaître un peu l'autre, l'inconnu, le nouveau, c'est l'ouverture, c'est l'accueil, l'enrichissement mutuel...

## Visites commentées pour les classes

L'exposition est ouverte à la bibliothèque des jeunes, rue Chanoine-Berchtold 21, le lundi et mercredi dès 10 heures, et le vendredi dès 16 heures. Des visites commentées à l'intention des classes peuvent également être organisées.

Les maîtres intéressés peuvent prendre rendez-vous en téléphonant au (027) 241363. (wy)



Des livres pour apprendre à connaître «l'autre».

## Les vrais problèmes

Des solutions pour améliorer la qualité de l'air en Valais.

SION. - En vue des valeurs d'immission mesurées dans notre canton durant le mois de février, deux réactions sont possibles. Ou bien nous constatons avec satisfaction que pour le moment tout va relativement bien et nous oublions la chose ou bien nous essayons de mettre ces résultats limités localement et dans le temps, dans un contexte plus vaste. En faisant cela, nous constaterons que certains problèmes peuvent trouver des solutions locales ou régionales avec un effet quasi immédiat. D'autres ne pourront être résolus qu'avec des solutions globales et à long terme.

### Fin du smog hivernal

Les concentrations des polluants les plus importantes mesurées en février confirment que jusqu'au début de l'hiver prochain nous n'aurons certainement plus de problèmes concernant le smog hivernal. Depuis le 3 février, la moyenne journalière de 80 ug/m<sup>3</sup> de dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>) n'a plus été dépassée dans aucune des neuf stations de mesure.

L'ozone (O<sub>3</sub>) accuse une tendance à la hausse. Ceci est dû principalement à l'effet du soleil qui transforme les précurseurs en ozone. La valeur limite horaire de 120 ug/m<sup>3</sup> n'a cependant pas encore été dépassée cette année. Par contre, la barre de 100 ug a été franchie à plusieurs reprises ce qui pourtant n'a plus été le cas depuis le 18 octobre 1991.

Avec un maximum de 18 ug/m<sup>3</sup>, l'anhydride sulfureux (SO<sub>2</sub>) se situe une fois de plus très nettement en dessous de la valeur limite qui est de 100 ug/m<sup>3</sup>.

## Conterie à Sion

SION. - Il est temps d'appeler le printemps! Pour lui donner vraiment envie de se manifester, les conteurs valaisans du MDA donnent une conterie publique mercredi (veille de Saint-Joseph) à l'ancienne auberge de jeunesse, rue du Chanoine-Berchtold, à Sion (complexe scolaire du Sacré-Cœur, est). Deux séances sont prévues comme de coutume: à 16 heures pour les enfants de 4 à 7 ans et leurs accompagnants, à 17 heures pour les plus grands, dès 7 ans et sans limite d'âge. Les adultes, même non accompagnés, sont aussi cordialement invités. L'entrée est libre.

Renseignements: tél. (027) 221406 ou 362222. (c)

### Des mesures adaptées

Les mesures contre la pollution de l'air, qui en principe sont à prendre à la source de la pollution, ne sont pas le privilège d'une seule instance politique quelconque. En voici quelques exemples:

Il est interdit de brûler des déchets au jardin ou sur un chantier. En le faisant quand même, on pollue l'air et on incommodé le voisinage par les mauvaises odeurs. Un seau plein d'eau suffit pour résoudre le problème dans l'espace de quelques secondes.

La Confédération fixe le grand cadre pour les problèmes qui ne peuvent pas être résolus au niveau individuel ou cantonal. Il s'agit par exemple de fixer des valeurs limites, de prescrire des mesures techniques ou au niveau des constructions, de mesures d'ordre fiscal, etc.

En principe, la tâche du canton consiste à réaliser la politique contre la pollution de l'air définie par la Confédération. Il le fait par exemple en exigeant ou en exécutant des mesures d'assainissement, en analysant la situation de l'air dans le canton, en établissant et réalisant un plan de mesures contre la pollution de l'air, en effectuant des contrôles, etc.

La commune aussi dispose de toute une gamme de possibilités d'agir. Par l'information, des mesures concrètes ou des contrôles elle peut contribuer à l'amélioration de la qualité de l'air. Citons comme exemple la création de réseaux de chauffage à distance, l'encouragement des transports publics, la remise d'un prix de l'environnement, etc.

### Au-delà de la frontière

Plusieurs problèmes qui vont nous préoccuper dans un futur pas très lointain, demandent même des solutions au niveau global. Les conséquences fâcheuses liées aux pluies acides, à l'effet de serre ou au trou dans la couche d'ozone de la stratosphère dont on parle de plus en plus ces derniers temps font partie de ces problèmes.

Même des mesures draconiennes et au niveau global n'auront aucun effet immédiat sur la destruction de la couche d'ozone.

Si on stoppait immédiatement les émissions des CFC, ces derniers continueraient à détruire l'ozone de la stratosphère, étant donné que ceux qui sont émis actuellement mettront dix ans pour monter dans la stratosphère. (c)

# AFU et viticulture

Deux gifles pour le Valais, estime l'Union des indépendants.

SION. - A une faible majorité, le Conseil national a maintenu l'arrêté fédéral urgent (AFU) concernant la revente d'immeubles non agricoles, tout en ramenant le délai de cinq à trois ans. Dans un autre domaine, le Conseil des Etats a approuvé l'arrêté fédéral sur

la viticulture.

L'Union valaisanne des indépendants (UDI), qui regroupe aujourd'hui 500 membres, qualifie ces décisions de «deux gifles pour le Valais». «Le vote de nos parlementaires à Berne nous laisse perplexes», commente dans un

communiqué publié hier l'UDI.

Pour l'AFU, seuls Bernard Comby et Pascal Couchepin se sont prononcés pour l'abrogation. Les autres Valaisans étaient pour le maintien ou se sont abstenus (voir NF du 13 mars). «Est-ce pour remercier le conseiller fédéral Koller d'être venu en Valais pour vendre l'idée européenne aux députés valaisans? Ou bien la crise immobilière, les faillites et le chômage ont-ils disparu du paysage économique cantonal?» Ce sont les questions que pose l'UDI, en attendant des réponses des politiciens.

Quant à l'arrêté fédéral sur la viticulture, l'UDI estime qu'il porte un coup très dur au Valais: «Encore une contrainte fédérale qui ne tient pas compte des disparités cantonales, et qui va à l'encontre de la discipline que le Valais s'était imposée en la matière...» Raison pour laquelle l'UDI souhaite vivement que les conseillers nationaux valaisans apportent un correctif opportun à cet arrêté...

Nous reviendrons ultérieurement sur d'autres détails de l'analyse de l'UDI. (wy)



Le Valais «giffé» sans réaction de nos politiciens estime MM. Philippe Moulin et Roger Bollenrucher, respectivement président et secrétaire de l'Union des indépendants.

## L'unipop fouille

SION. - D'importantes recherches archéologiques ont été entreprises dans le sous-sol de l'église paroissiale de Martigny. Les résultats sont fondamentaux pour la connaissance du développement du christianisme en Valais. Il semble bien que l'église actuelle soit la lointaine héritière de la première cathédrale du Valais dont la localisation à Martigny avait fait l'objet de nombreuses controverses jusqu'à ces derniers temps, quand bien même saint Théodore, premier évêque connu du Valais, avait signé les actes du concile d'Aquilée en 381 après J.-C. en tant qu'episcopus octodrensis.

A ce jour on a retrouvé quatre bâtiments principaux antérieurs à l'église baroque: un bâtiment romain qui pourrait être un premier sanctuaire chrétien du IVe siècle; une église double, grande pour l'époque, des V-VI siècles, sinon antérieure, appartenant vraisemblablement au premier groupe épiscopal du Valais, avec un baptistère; une église des environs de l'an 1000 et une église romane dont les derniers éléments datent du début du XIIIe siècle.

L'Université populaire de Sion organise une visite commentée de ces fouilles sous la direction de M. François Wiblé, archéologue cantonal. La date retenue est le mercredi 25 mars 1992 à 16 heures; le rendez-vous est donné, devant l'église de Martigny.

L'entrée est libre et les inscriptions obligatoires, tous les jours de 16 h 30 à 18 heures, par le secrétariat UP Sion, tél. 241348 jusqu'au 23 mars.

Nous vous offrons gracieusement  
**L'APÉRITIF**  
pour la  
**RÉOUVERTURE**  
DU  
**RESTAURANT**  
**Les îles** SION  
**LE 18 MARS 1992**  
de 17 h à 19 h  
Nouvelle direction  
Jean-Claude Lana  
**POUR VOS RÉSERVATIONS**  
banquets/mariages  
Tél. (027) 36 44 43  
Fax (027) 36 44 55

## Les scouts en hiver



On se congratule entre champions...

ldd

SION. - Lumineuse journée que celle vécue par les scouts de la capitale sur les pistes d'Anzère. Louveteaux, éclaireuses ou éclaireurs, ils étaient près de quatre-vingts disciples de Baden Powell à se mesurer sur les pistes, alors que les lutins optaient pour d'autres moyens de glisse, le bob ou la luge...

Au terme d'un mémorable slalom géant, les vainqueurs de l'épreuve étaient désignés comme suit: louveteaux: Vincent Theler; éclaireuses: Sylvie Borella; éclaireurs: Cédric Faucher; 3e et 4e branches: Jean-Hugues Seppey.

Principal gagnant de la journée, l'esprit fair-play sous

un soleil généreux. Deux éléments essentiels pour la réussite de la fête! (blutch)

### RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5  
Ø (027) 297 560  
Fax: (027) 233 043

**Norbert Wicky** (wy)  
Ø (027) 23 31 17  
Privé: 31 28 40

**Vincent Pellegrini** (vp)  
Ø (027) 29 75 61  
Privé: 23 46 00

**Csilla Bohnet** (cb)  
Ø (027) 29 75 63  
Privé: 81 25 92

**SION: Agenda culturel**  
du 14 au 21 mars 1992

**Petithéâtre**  
Samedi 14 mars à 20 h 30:  
Max Vandervorst: «Symphonie d'objets abandonnés».

**Théâtre de Valère**  
Vendredi 27 et mardi 31 mars à 20 h 15:  
«Les chauves-souris» de Jean-Daniel Coudray. Mise en scène: Jacques Gardel, avec Jacqueline Damien, Jean-Claude Weibel, Jean-Luc Borgeat.

**Salle de la Matze**  
Samedi 14 mars à 20 h 15:  
Concert annuel de l'Harmonie municipale de Sion. Direction: prof. Michel Barras.

**Cinéma Capitole**  
Mardi 17 mars à 20 h 30:  
Ciné-Cure: «Subarnarekha» de Ritwik Ghatak (Inde 1962).

**Musée cantonal des beaux-arts**  
Jusqu'au 4 janvier 1993, ouvert du mardi au dimanche, 10 h à 12 h et 14 h à 18 h:  
Exposition des collections du Musée cantonal des beaux-arts intitulée: **Votre musée vous expose. Regardez sur l'art en Valais.**

**Bibliothèque des jeunes**  
Jusqu'au 10 avril, ouvert lundi et mercredi dès 10 h, mercredi dès 16 h:  
nouvelle exposition d'Arole: «du côté de chez l'autre», l'interculturalisme dans les livres pour la jeunesse.  
Réservations des billets par Biletel au (027) 22 85 93

Renseignements: Office du tourisme Sion, place de la Planta, Sion - Tél. (027) 22 85 86



# Simplon: exercice réussi

La brigade frontière 11 du Simplon va être dissoute à l'occasion d'Armée 95. Ses commandants dressent un bilan sur les apports du cours de haute montagne de cette année et donnent quelques aperçus de la situation militaire future en Valais.

son terme. Cette année, il avait donné lieu à une instruction spéciale sur les risques encourus en haute montagne (avalanches, catastrophes naturelles, conditions atmosphériques, etc.). Un cours avec un contenu nouveau, donc, et qui s'est achevé dans la satisfaction générale.

### Par beau temps

Les troupes ont été gâtées par un beau temps presque tou-

jours présent et par des températures clémentes, conditions qui facilitaient une bonne exécution des exercices. L'apprentissage de nouvelles matières, telles que le sauvetage en cas d'avalanche, les conditions de vie hivernales en haute montagne ajoutèrent à cette motivation. Les craintes relatives à l'influence de la dissolution prochaine de la brigade sur le travail général se sont révélées infondées.

### Analyse

Le bilan tiré par le premier-lieutenant Marco Dini, responsable des relations avec la presse, est très bon. Vu le haut intérêt du contenu de l'instruction de cette année, «les troupes ont montré un engagement supérieur à ce que l'on pouvait attendre de mieux. La solidarité entre soldats, l'aide aux camarades en danger, la préparation personnelle ont atteint un haut niveau d'exigence.

Pour les staffs de spécialistes haute montagne, l'esprit de combativité, la rapidité d'exécution, l'esprit d'équipe ont été leurs caractéristiques. La collaboration fut efficace également avec la police cantonale. Il est à relever que tous les véhicules militaires contrôlés étaient en ordre, que ce soit à Brigue, à Naters, ou au Simplon». De leur côté les troupes du génie du bataillon 51 ont été également amenées à exécuter divers travaux d'intérêt civil, telle que la remise en état de la fameuse route Stockalper entre Brigue et Gondo.

### Continuité

Pour sa part le brigadier Jean-Daniel Mudry, commandant de la brigade frontière 11, s'est dit satisfait par la tournure qu'a pris ce cours de complément. «En définitive, le fait que les soldats n'accomplissent plus leur instruction à l'enseigne de la brigade 11 ne les a pas empêchés d'effectuer leurs tâches avec sé-

rieux, analyse-t-il. Durant toute la durée de ce cours, j'ai été impressionné par la tenue, le comportement impeccable des soldats, ce qui semble infirmer les analyses qui prétendent que notre armée se débande. Même ceux qui accomplissaient leur dernier cours y ont mis du leur, ce qui démontre bien l'état d'esprit de la troupe en général, qui ne se sent pas du tout dans une atmosphère de fin de règne.»

### Restructurations

«Il est clair, cependant, que dans le cadre d'Armée 95, et vu les réductions d'effectifs qu'elle implique (-30% en Suisse, 380 unités supprimées) on va réduire un certain nombre d'investissement.

Dans le cas concret de la brigade 11, cela signifie que l'on renonce à tous les projets d'infrastructure prévus. Par conséquent tous les nouveaux bâtiments envisagés ne seront pas construits en ce moment.

En ce qui concerne les places de travail, la dissolution de la brigade 11 va avoir des répercussions sur le nombre de gardes de fortifications. Le nombre d'unités et le type d'organisation prévus pour le Valais ne sont pas encore connus, ce qui empêche la mise sur pied, pour l'immédiat, d'une politique de substitution. Mais il faudrait d'ores et déjà penser à d'autres affectations pour les emplois actuels, soit dans le cadre de la formation ou dans celui de colonnes de sauvetage, par exemple.» (pc)



Le premier-lieutenant Marco Dini, le brigadier Jean-Daniel Mudry, le journaliste Pius Rieder, réd. en chef du «Walliser Bote», le colonel Willy-Benz Jaggi, commandant du régiment 66, le major Amédée Steiner, le capitaine Sergio Biaggi, directeur de Radio Rottu, analysent la situation.

## Direction de homes: le flou

N'importe qui (ou presque) peut postuler à un tel poste.

Les établissements pour personnes âgées ont fleuri ces dernières années. Les prescriptions sur les compétences requises pour les gérer n'ont pas suivi.

SION. - Au cours de la dernière décennie, de nombreux homes ont poussé un peu partout dans le canton. Si les constructions ont été bon train, rien de bien précis n'a été fait afin de définir les qualités requises pour la gestion de ces établissements.

### Ouvert à tout un chacun

Preuve de ce flou: une annonce parue il y a peu dans le «Nouvelliste» qui met en soumission un poste de directeur de home à l'attention «des personnes possédant les qualifications nécessaires». Par un concours de circonstance fortuit, une offre d'emploi similaire paraissait le même jour pour une maison de retraite du Chablais vaudois. A cette différence que cette annonce exigeait des candidats de remplir les conditions du règlement vaudois en la matière. Ce dernier réclame des futurs directeurs de homes trois ans

d'études paramédicales ou sociales ainsi que deux ans d'expérience pratique de direction. Le canton de Vaud demande encore une formation spécifique en comptabilité et gestion sanitaires, en conduite du personnel ainsi que des connaissances des législations sanitaires et sociales.

### Lacune valaisanne

Rien de tel en Valais. Seul un règlement de 1975 indique qu'un responsable de home doit bénéficier d'une «formation adéquate». «Ces exigences sont très floues, reconnaît-on au Service cantonal de la santé publique. Avec de bonnes relations avec l'autorité de nomination, il est tout à fait possible à un facteur, un plombier ou n'importe qui de devenir directeur de home.»

### Quelle formation?

A défaut de législation cantonale, l'Association valaisanne des foyers pour personnes âgées (Avafopa) se contente d'émettre des souhaits. «Les directeurs devraient venir d'une profession sociale, économique ou hôtelière, déclare son président, Ambroise Bri-

guet. Ils devraient suivre, ensuite des cours de formation complémentaires.» De l'avis du responsable de l'Avafopa, les cours qui existent au niveau romand ont un peu du plomb dans l'aile. «Nous préférons une formation à la carte donnée dans des écoles valaisannes comme le Centre de formation pédagogique et sociale, l'ESCEA ou l'Ecole suisse de tourisme», indique Ambroise Briquet.

### Décret à venir

Quant à des exigences légales plus précises, elles pourraient survenir avec l'adoption d'un décret sur le subventionnement des homes, qui intégrerait aussi des exigences sur les qualités requises pour la direction des homes. En réponse à une question des députés Juliette Mathys et Raymond Pernet, le conseiller d'Etat Raymond Deferr annonçait en juin dernier que ce décret pourrait voir le jour à fin 1992. Mais il soulignait aussi qu'il faudrait faire un tri entre le souhaitable et le possible en fonction des finances cantonales. Au vu de l'état de ces dernières, l'élaboration du décret risque bien de prendre quelque retard. (jrf)

## Penser et agir régional

CONCHES. - La région de Conches a mis en route son rapport préliminaire sur la conception et le développement régional. Il s'agit de mettre au point une stratégie générale qui ait l'accord de tout le monde. Le point central de ce rapport réside dans un bon choix des objectifs à atteindre.

Sous l'idée directrice d'une «pensée et d'une action régionales dans tous les domaines du développement», les six points principaux suivants ont été choisis:

1. L'activation du marché du travail de la région de Conches.

2. L'encouragement de la collaboration entre le tourisme et l'agriculture.
3. La réorientation et la réorganisation du tourisme.
4. La décentralisation des services et du ravitaillement en marchandises.
5. La mise au point d'une conception énergétique régionale.
6. La mise au point d'une conception sur le trafic régional.

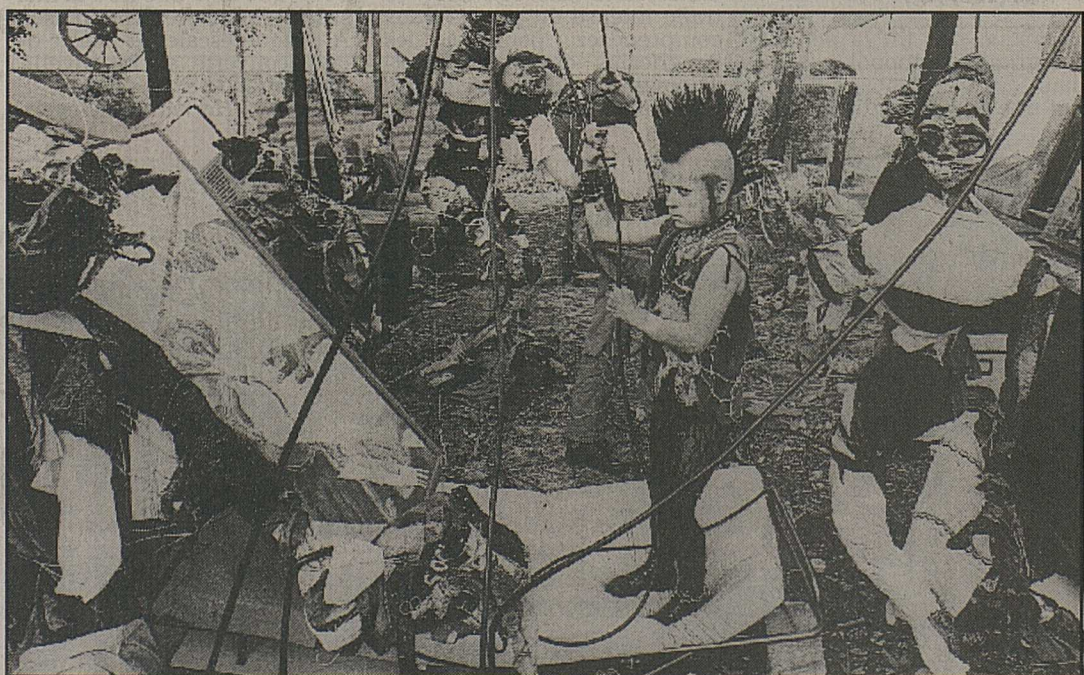
Dans une phase préparatoire les responsables du projet analyseront ces points en profondeur, essaieront de concrétiser leurs objectifs et proposeront un certain nombre de

mesures pour y parvenir. Là où des solutions matérielles ne peuvent encore être définies, on veut mettre l'accent sur une démarche d'assainissement et de règlement des conflits.

Le rapport de développement peut être consulté jusqu'à fin mars 1992 auprès des administrations communales de la région de Conches et auprès de l'agence pour la région de Conches: tél. (028) 731073. Toute remarque ou prise de position est à adresser par écrit à la Région de Conches, 3985 Münster, jusqu'au 31 mars. (pc)

## «L'orgie des fantômes»

Expo lausannoise pour deux jeunes Montheysans.



Une multiplicité de techniques sont utilisées.

bovisi

LAUSANNE. - Eric, le dessinateur, et Patrick, le photographe, pour une alchimie complexe d'images très actuelles qui dégagent une ambiance d'une construction méticuleuse et précise. Où l'alibi du décor (ou est-ce le décor-alibi?) retranscrit les limites de la spontanéité. Paradoxe artistique.

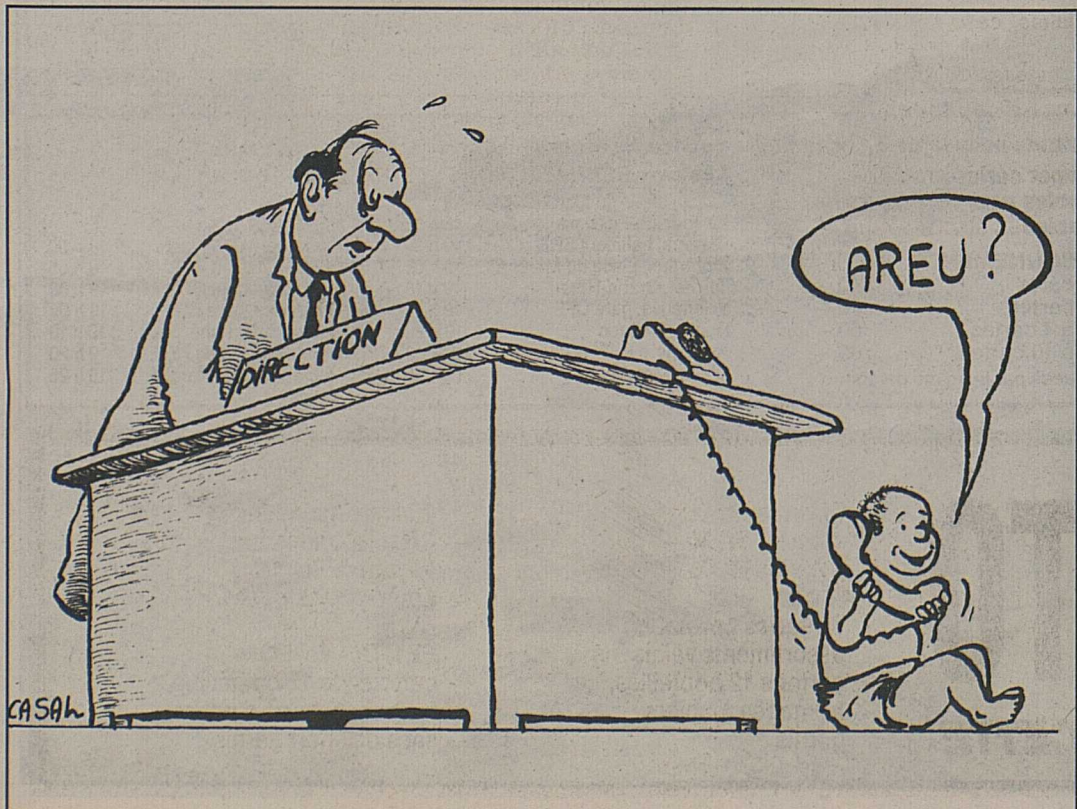
Pour leur premier accrochage dans une galerie «véritable», Eric Bovisi et Patrick Girard ont uni leurs forces pour dépasser l'image, en

quelque sorte. «Une image en soi ne veut pas forcément dire grand-chose», confie Patrick Girard. «Je trouve que ce n'est pas assez dense. Dans un sens, j'ai toujours ressenti le besoin de multiplier des séries. Quant à la complexité, il faut presque décrypter certaines images. Et nous-mêmes n'en contrôlons en fait jamais la finalité. C'est comme un condensé, tout d'un coup, d'intentions que nous discutons entre nous au fil du temps.»

La multiplicité des techniques utilisées s'inscrit encore

dans cette logique, mêlant la photo au dessin, aux reliefs de la sculpture et du modelage. Montages, dans les diverses acceptions positives du terme. Sentiers d'originales créations, parfois à partir de travaux préexistants refondus dans une intention créative actualisée.

L'exposition se tient au cœur historique de Lausanne, à l'«Espace 16/25» (Cité derrière 12). Les deux compagnons seront par ailleurs présents sur les lieux.



## LE SUD-EST DES ÉTATS-UNIS ET LES CARAÏBES

# Saint-Thomas, territoire américain des îles Vierges

Dernière étape de la croisière dans les Caraïbes, avant le retour sur Porto Rico: l'île de Saint-Thomas, capitale Charlotte Amalie. Elle se trouve à l'extrémité orientale des Grandes Antilles et appartient à l'archipel des îles Vierges que se partagent la Grande-Bretagne et les États-Unis. Ces îles Vierges, une cinquantaine dont certaines sont inhabitées, furent découvertes

par Christophe Colomb en 1493. Elles reçurent ce nom en souvenir de sainte Ursule et de ses onze mille compagnes martyres. Saint-Thomas, territoire américain avec Sainte-Croix et Saint-John, est le plus grand centre touristique de la région. Chaque année, quelque cinq cents bateaux de croisière font relâche dans l'île longtemps repaire des flibustiers et des marchands d'esclaves.



Présence insolite d'un Grand Hôtel français dans un décor colonial américano-danois.

Pendant presque trois siècles, les Caraïbes jouèrent un rôle très important dans le commerce mondial. Les pays qui dominaient le trafic maritime y établissaient partout des têtes de pont, s'y livraient des luttes acharnées, avec la complicité des pirates. Les galions étaient attaqués, les places fortes prises d'assaut, les comptoirs âprement disputés. Les bateaux partaient d'Amsterdam, Londres, Liverpool, Bordeaux, Nantes, chargés de pacotille pour l'Afrique, d'esclaves pour les Antilles et ramenaient en Europe le sucre, les épices.

## Une île stratégique

A partir de 1657, les Hollandais et les Anglais colonisèrent les îles Vierges. Et en 1672, la Compagnie danoise des Indes occidentales établit son siège à Saint-Thomas et en fit don à la couronne du Danemark. Ses ports furent ouverts «aux bateaux de tous les pays du monde» en 1764.

Lorsque prit fin la période des grands monopoles coloniaux, les îles danoises perdirent une grande partie de leur

intérêt. Les Américains proposèrent de les acheter. Mais les pourparlers traînèrent jusqu'en 1917, lorsque l'empereur d'Allemagne menaça d'attaquer le canal de Panama. Pour éviter le blocage de la route maritime, les États-Unis achetèrent les îles Vierges danoises. Montant de la transaction: 25 millions de dollars.

Avec le développement du tourisme mondial, Saint-Thomas devint un centre d'attraction des plus prisés. Charlotte Amalie, chef-lieu de l'archipel, est construite autour d'une baie profonde. Ses maisons sont juchées sur de vastes terrasses qui jalonnent les mamelons environnants. La ville a conservé le souvenir de son riche passé. Il est plaisant de se promener dans les rues étroites, de découvrir les anciens entrepôts, les vieilles murailles.

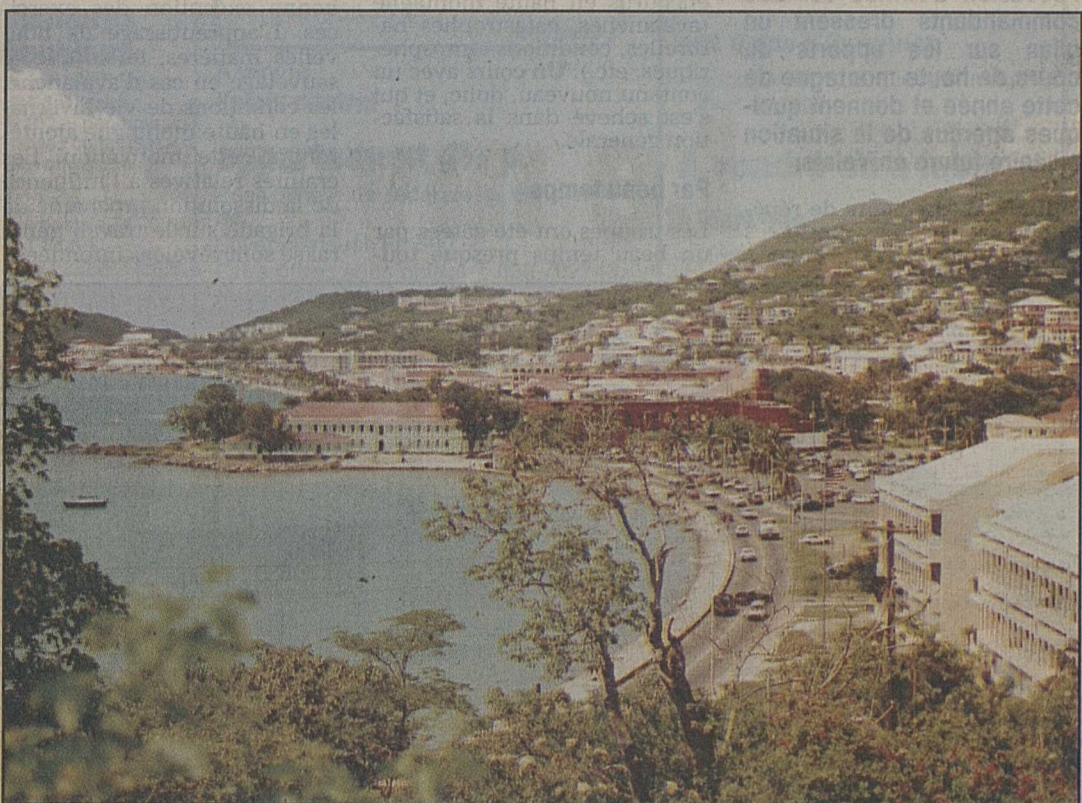
La rue principale est un vaste bazar où sont offertes des marchandises du monde entier, hors taxe. Ajoutez-y le trafic intense du port et vous comprendrez pourquoi les Américains qualifient Saint-Thomas de «Hongkong des Caraïbes».

En une journée, vous pourrez visiter la ville qui a conservé quelques maisons de style colonial danois et admirer le Fort Christian (XVIIe siècle), l'église réformée hollandaise et l'église luthérienne (XVIIIe siècle), la synagogue juive. Selon une ancienne tradition, le sol de cette dernière est couvert de sable pour rappeler la sortie des juifs d'Égypte. Une randonnée dans l'île ne prend guère plus de trois heures, en voiture. Les plus belles plages se trouvent dans le nord. Un ferry-boat, toutes les heures, vous permettra de vous rendre à Saint-John, parc national des îles Vierges.

## D'une escale à l'autre

Une croisière, c'est évidemment un voyage tout confort, surtout sur le «Monarch of the Seas», de la Royal Caribbean, somptueux palace flottant. A peine a-t-on épuisé les multiples joies qu'offre la vie à bord, que déjà une île à la mer suscite toutes les convoitises. A chaque escale, le plaisir de la découverte se renouvelle. Relaxation et exploration.

Hermann Pellegrini



Charlotte Amalie, chef-lieu de l'archipel américain des îles Vierges et capitale de Saint-Thomas.



L'un des luxueux salons du «Monarch of the Seas».

## Renseignements et inscriptions

Tous renseignements utiles peuvent être demandés à Lathion Voyages (M. Borry). Un prospectus détaillé vous sera envoyé sur simple appel téléphonique au (027) 224822.

Les places étant limitées, nous vous prions de nous faire parvenir sans tarder vos inscriptions. Le délai expire samedi prochain.

Voyage des lecteurs du «Nouvelliste» du 1<sup>er</sup> au 18 mai 1992, organisé par le

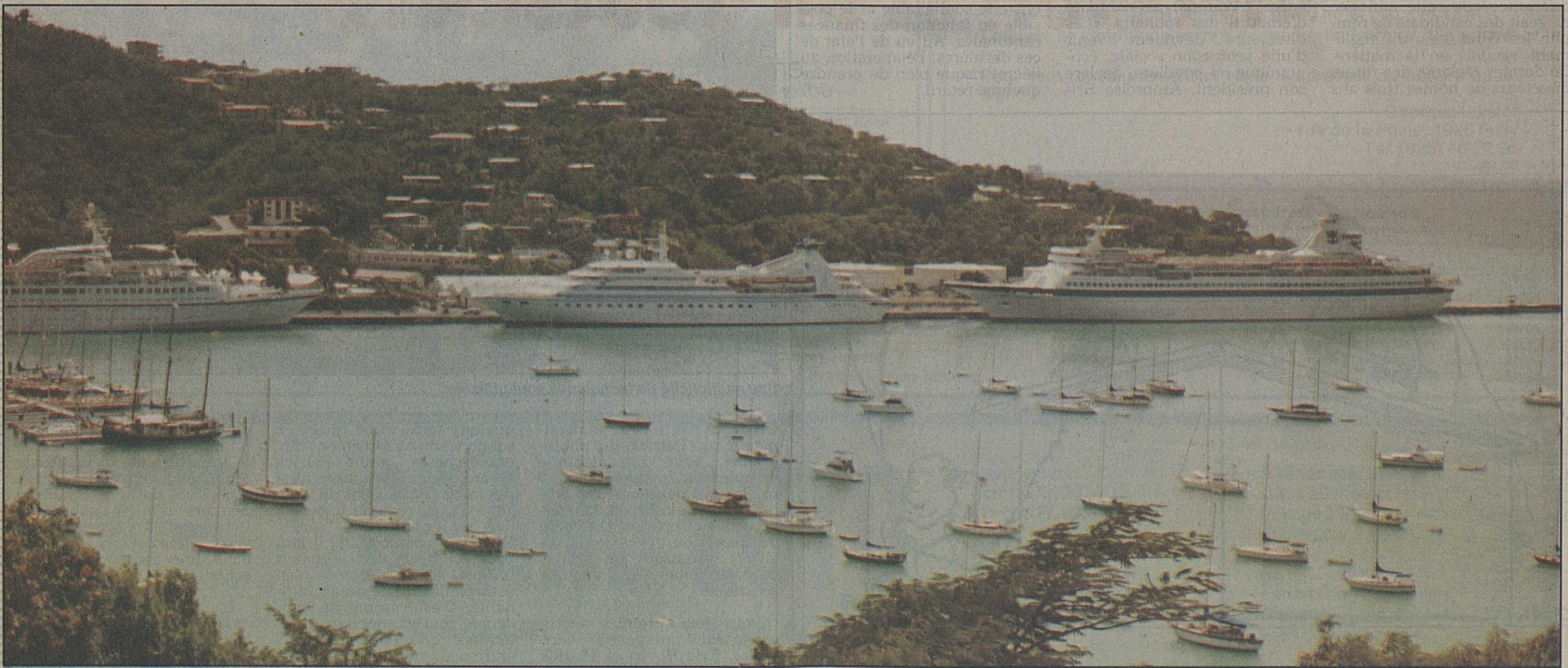
**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

en collaboration avec

**LATHION VOYAGES**

**swissair** +

**ROYAL CARIBBEAN**



Les îles Vierges représentent les parties émergées des reliefs de la chaîne sous-marine des Grandes Antilles. Le port en eau profonde de Saint-Thomas reçoit, chaque année, 500 bateaux de croisière.



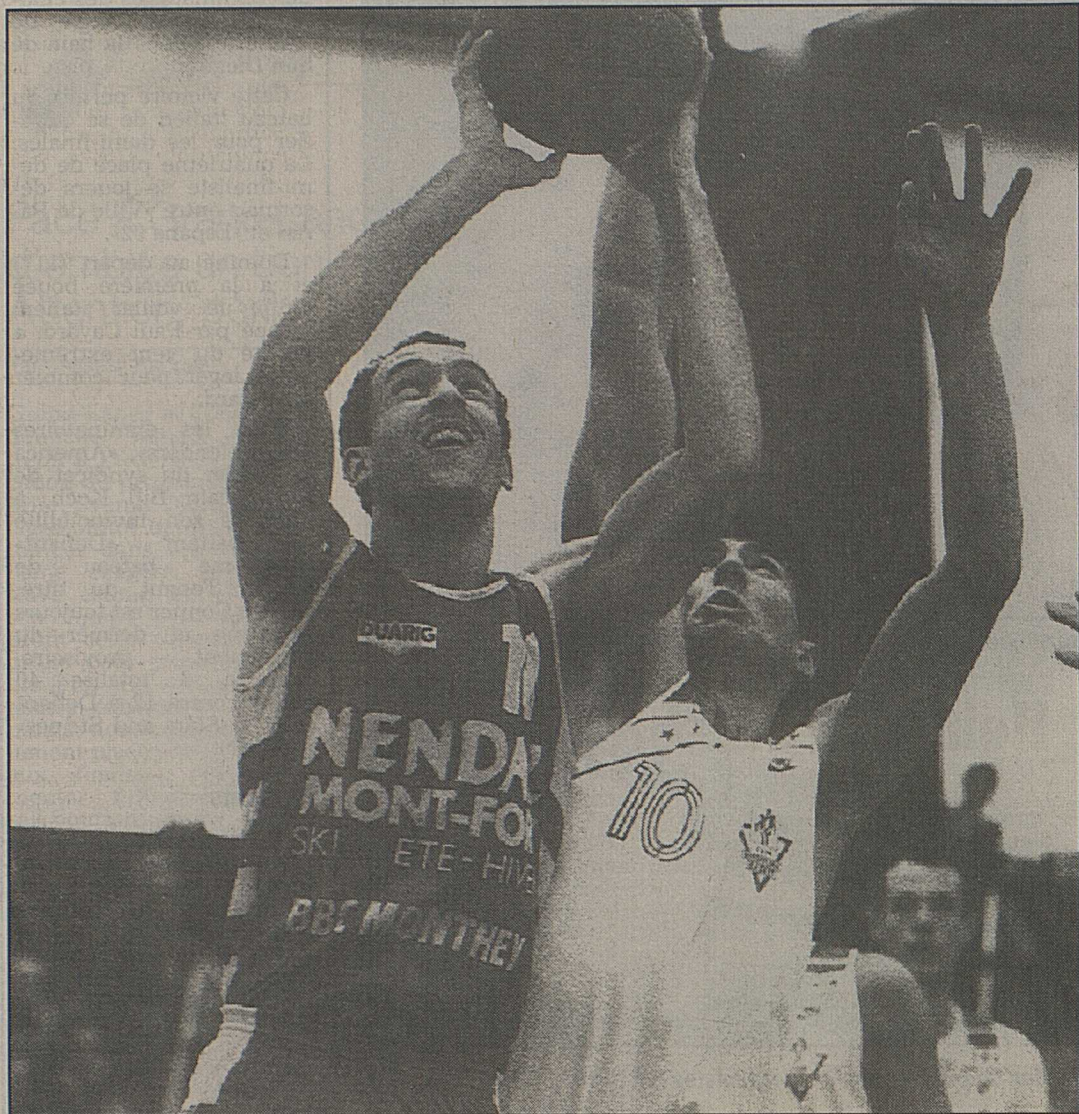




BASKETBALL

# Au sommet, le choc!

Reposieux. 17 h 30. Une heure et demie de vérité.



Monthey ne se fait plus de complexe. «Pompon» Salamin y croit. Ses copains aussi.

Par Christian Michellod

Au match aller, le poisson était avec arête. Qui est longuement restée en travers de la gorge valaisanne. Bernex l'emportait de trois unités (77-74) au terme d'une rencontre que Monthey n'aurait jamais dû perdre.

Scott McCollum était encore en Thaïlande et les Chablaisiens jouaient comme des orphelins. Dans la foulée boiteuse, Lugano engrangea deux points faciles à Reposieux.

Mais chaque revers de médaille a son recto. Ces deux premières défaites ont secoué les âmes et les corps. Monthey vient ainsi d'aligner cinq victoires consécutives avant d'accueillir... Bernex pour le

premier match du second tour. A égalité de points avec les Valaisans, les Genevois de Mike Odems tiennent les premiers rôles à coup de raclettes! Mais la série rose s'est interrompue. Et samedi dernier, Champel a fait sien le derby du bout du lac. A l'heure où l'on parle sérieusement de fusion entre ces deux équipes fanion, la «domination» sportive aura peut-être son mot à dire dans le contrat de mariage...

Bernex, c'est un Noir américain du genre félin. A voir. Autour de Theren Bullock gravitent Stoainov (205 cm et 20 ans), les Baillif et un certain Yves François qui fourbit ses armes de distributeur à... Monthey!

Choc au sommet de ce tour de promotion-relégation, le duel promet. Ses conséquences chiffrées pourront peser lourd. «J'ai trouvé mon équipe un peu molle face à Cossonay et Birsfelden.

La motivation sera autre contre Bernex.» Etienne Mudry et ses gars goûteront-ils à la saveur de la revanche?

**Le ballon du match est offert par:**

Nationale Assurance, Monthey  
Duam Motor S.A., Monthey, mécanique générale de précision.

**LNA**

**Tour final pour le titre**

17.30 SF Lausanne - Fribourg  
Vevey - Pully  
Bellinzona - Neuchâtel

**Classement**

1. Fribourg	(14)	8	5	0	3	+39	24
2. Neuchâtel	(10)	8	6	0	2	-1	22
3. Pully	(12)	8	5	0	3	+33	22
4. Vevey	(12)	8	4	0	4	+5	20
5. Lausanne	(14)	8	2	0	6	-10	18
6. Bellinzona	(14)	8	2	0	6	-66	18

**LNA-LNB**

**Promotion-relégation**

17.30 Monthey - Bernex  
Champel - Lugano  
Massagno - Birsfelden  
Cossonay - Saint-Prex

**Classement**

1. Bernex	7	5	0	2	+13	10
2. Monthey	7	5	0	2	+60	10
3. Massagno	7	5	0	2	+24	10
4. Lugano	7	4	0	3	+45	8
5. Champel	7	4	0	3	+12	8
6. Saint-Prex	7	2	0	5	-39	4
7. Cossonay	7	2	0	5	-36	4
8. Birsfelden	7	1	0	6	-53	2

**LNB - 1<sup>re</sup> ligue**

**Relégation**

17.30 Sion - Vacallo  
Villars - Chêne  
Ch.-de-Fonds - Reussbühl

**Classement**

1. Vacallo	23	+48	20
2. Chêne	23	-2	16
3. Chx-de-Fonds	23	+13	14
4. Reussbühl	23	+6	10
5. Sion	23	-32	6
6. Villars	23	-21	6

## Deux c'est assez...

Sion - Vacallo à 17 h 30.

L'espoir éveillé par les deux victoires consécutives des Sédunois (contre Chêne et Villars) au début de ce tour contre la relégation a été bien vite balayé. Deux c'est assez, trois c'est trop! ont peut-être pensé trop confiants les joueurs de Kavedzija. Il faut bien avouer qu'ils n'avaient jamais été à pareille fête cette saison: trois victoires depuis le début du championnat.

Mais pour assurer son avenir en LNB, Sion aurait dû gagner les deux rencontres suivantes et porter ainsi son capital à 10 points. Les quatre points perdus cette dernière quinzaine pourraient peser

bien lourd au décompte final. Ces défaites perturbent d'ailleurs le moral des joueurs qui, placés devant le gouffre de la relégation, perdent leurs baskets et toute confiance.

Tout autre est la situation de Vacallo. L'équipe entraînée par Gary Stich a déjà manqué son objectif: la participation aux play-offs. Mais paradoxalement, les Tessinois sont aujourd'hui tranquilles. Aucun souci de relégation ne les guette. Ils peuvent finir leur saison en roue libre.

Malgré ce manque certain de motivation, les visiteurs restent des adversaires peu commodes. Lors des trois der-

nières confrontations, ils ont largement pris l'ascendant sur la formation valaisanne. La richesse de leur effectif contraste d'ailleurs avec la «pauvreté» du banc sédunois: huit joueurs inscrits sur la feuille de match samedi dernier pour une rencontre décisive.

Au bord du gouffre, a un pas de la première ligue, les Sédunois sont placés devant leurs responsabilités. Une nouvelle défaite serait certainement synonyme de relégation. Alors messieurs «deux c'est assez, trois... se serait la chute!»

A 15 heures, les écolières de Sion reçoivent Martigny.

(jmd)

P

**LA SÉCURITÉ ET AGOM C'EST TOUT COMME!**

**BRIDGESTONE**

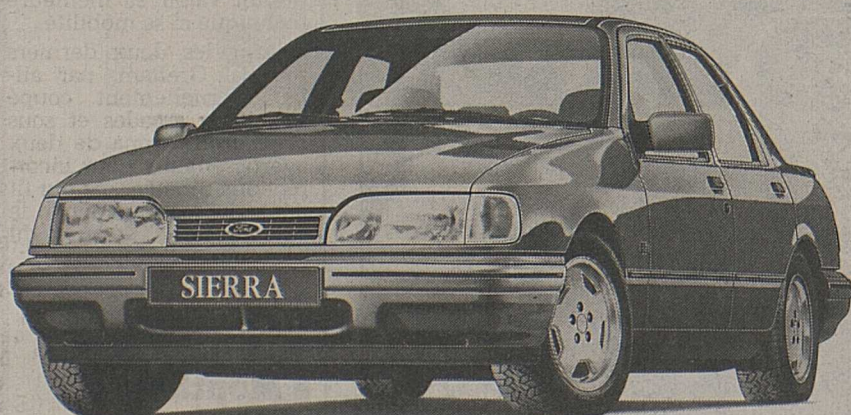
**AGOM**

Rte des Rottes 23  
1964 Conthey  
Tél. : 027 36 15 04  
Fax. : 027 36 61 18

Rue des Platanes  
3960 Sierre  
Tél. : 027 55 83 83

**CENTRE VALAISAN DU PNEU**

**La nouvelle Sierra GT avec équipements spéciaux.**



**ABS pour tous De série. By Ford**

- ABS électronique
- Moteur 2.0i TwinCam
- Jantes en alu
- Spoiler arrière de la couleur de la carrosserie
- Peinture métallisée
- Direction assistée
- Verrouillage central
- Sièges et volant sport
- Radio-cassette
- Fr. 28 150.-

La nouvelle Sierra GT fait battre la chamade au cœur des conducteurs sportifs.



**GARAGE Kaspar sa** SION MARTIGNY

**MAJO SA** 1907 SAXON TEL. 026/ 44 35 35

**30 ANS**

**CUISINES**

**30 CUISINES EXPOSEES**

**CARRELAGES**

**TOUTES LES NOUVEAUTES**

**SALLES DE BAINS**

**10 SALLES DE BAINS**

HOCKEY SUR GLACE

# On ne sait jamais...

## Play-offs de LNA

Hier soir  
Berne - Kloten 5-1 (1-0 4-0-1)

## Télégramme

Patinoire de l'Allmend. Spectateurs: 11334. Arbitres: MM. Moor, Gobbi-Kurmann). Buts: 14e Haworth (Howald) 1-0. 26e Triulzi (Beutler) 2-0. 29e Montandon (Rogenmoser) 3-0. 32e Rogenmoser (Leuenberger) 4-0. 37e Rogenmoser (Beutler) 5-0. 57e Hollenstein 5-1. Pénalités: 6 x 2' et 5' (Hagmann) et 10' (Rutsch) contre Berne, 6 x 2' et 5' (Mazzoleni) contre Kloten.

Berne: Tosio; Ruotsalainen, Rauch; Leuenberger, Beutler; Künzi, Rutsch; Horak, Haworth, Howald; Rogenmoser, Montandon, Bärtschi; Hagmann, Triulzi, Burillo.

Kloten: Pavoni; Daniel Sigg, Eldebrink; Mazzoleni, Bruderer; Roger Sigg; Celio, Ihnacak, Wäger; Schlagenhauf, Erni, Hollenstein; Rufener, Fontana, Hoffmann. Berne est ainsi qualifié par 3-0 pour les demi-finales. (si)

## Ce soir

20.00 Ambri Piotta - Zoug (Les deux équipes en sont à 1 partout)  
20.00 Gottéron - Bienne (Les deux équipes en sont à 1 partout)  
20.15 Lugano - Zurich (Zurich mène par 2 à 0)

## NHL: Vancouver en play-offs

Au bénéfice de sa victoire (2-1) sur les New Jersey Devils, la formation des Vancouver Canucks est la cinquième équipe à assurer sa place pour les play-offs de la NHL, onze matches avant la fin de la saison régulière. Les Canucks, qui comptent notamment dans leurs rangs l'ex-Soviétique Pavel Bure, ont signé leur 38e succès de la saison et ainsi égalé leur meilleur bilan de l'hiver 1974-1975.

Avec deux assists sur les buts de son compatriote Sergueï Fedorov, le Russe Viatcheslav Koslov (19 ans) n'a pas manqué ses débuts en NHL sous les couleurs des Detroit Red Wings. Quant à Mario Lemieux, il s'est fait l'auteur d'un véritable festival (un but et quatre assists) lors de la victoire de son équipe, les Pittsburgh Penguins, sur les New York Islanders (6-4). (si)

## Patinage artistique

## Retrait des Duchesnay

Les champions du monde de danse Isabelle et Paul Duchesnay ont décidé de mettre un terme à leur carrière amateur et n'iront pas aux championnats du monde qui se tiendront fin mars à Oakland en Californie, a annoncé Pierre Husarek, responsable de la danse à la Fédération française des sports de glace.

«Les Duchesnay m'ont dit qu'ils estimaient que les championnats du monde ne leur apporteraient rien de plus et qu'ils ne souhaitaient pas y aller», a déclaré Husarek.

## Professionnels

Isabelle Duchesnay (28 ans) et son frère Paul (31 ans) quittent la scène amateur pour passer dans les rangs professionnels, après cinq saisons au sommet, couronnés l'an dernier par un titre de champions du monde à Munich, leur seul titre majeur.

Le but de toute la carrière des Duchesnay était les Jeux olympiques d'Albertville où ils ont dû se contenter de la médaille d'argent, dernier trophée de ce couple qui a révolutionné la danse sur glace ces dernières saisons par l'audace de ses chorégraphies. (si)



Pour nous, et on l'a clairement laissé entendre dans notre compte rendu de mercredi, la guerre est finie: Sierre ne se remettra pas de la défaite subie à Lausanne.

Il n'empêche que l'espoir mathématique subsiste. En huit rencontres, les Valaisans peuvent encore, en théorie, renverser cette tendance désespérée. Il faudrait certes un «tremblement de terre» pour que le miracle se réalise, mais sait-on jamais...

Les joueurs qui ont reproché notre pessimisme - ou notre réalisme, c'est selon... - de l'après-Malley auront donc à cœur de prouver le contraire. Le palet est dans votre camp messieurs! (crab)

## Relégation en 1<sup>re</sup> ligue

17.45 Sierre - Neuchâtel  
20.00 Lausanne - Davos  
Rapperswil - Herisau

## Classement

1. Herisau (37)	2	2	0	0	19-9	41
2. Rapperswil (35)	2	2	0	0	15-7	39
3. Davos (37)	2	1	0	1	9-4	39
4. Lausanne (32)	2	1	0	1	10-15	34
5. Sierre (29)	2	0	0	2	6-13	29
6. Neuchâtel (15)	2	0	0	2	7-18	15



Patrick Neukom: à lui et à ses camarades de prouver que les pessimistes ont tort...

# Le couteau sous la gorge!

Après la gifle d'Ajoie, le HCM se doit de réagir à Bülach. Avec ou sans Gagnon.



Le Forum est encore sous le choc. Diable, trois jours après avoir frisé l'exploit à Olten, le cinglant revers concédé à la bande à Gosselin a fait l'effet

d'une douche froide. Non pas tant à cause de la sévérité du score mais parce que l'absence de réaction a réduit presque à néant les espoirs engendrés septante-deux heures auparavant.

A ce sujet, l'analyse de Normand Dubé est d'ailleurs sans équivoque: «A Olten, tout le monde a travaillé, a tiré à la même corde. Contre Ajoie, ce fut malheureusement loin d'être le cas» se lamente-t-il, partagé entre la rage et la déception. Un Dubé qui attend dès lors une grosse réaction d'orgueil de la part de certains

dans la banlieue zurichoise. «Trois ou quatre éléments auront le couteau sous la gorge» confie le Canadien, déterminé. Il est vrai que Martigny n'est jamais si redoutable que lorsque l'ensemble du groupe retrouve les manches.

Face à Bülach, dont on connaît les atouts physiques, les Octoduriens n'auront, de fait, guère d'autres solutions s'ils entendent éviter une nouvelle désillusion. Car avec ou sans Gagnon - il a pris une décision hier soir, après l'entraînement - l'enjeu ira bien au-delà des seuls deux points de la rencontre pour le HCM. Au

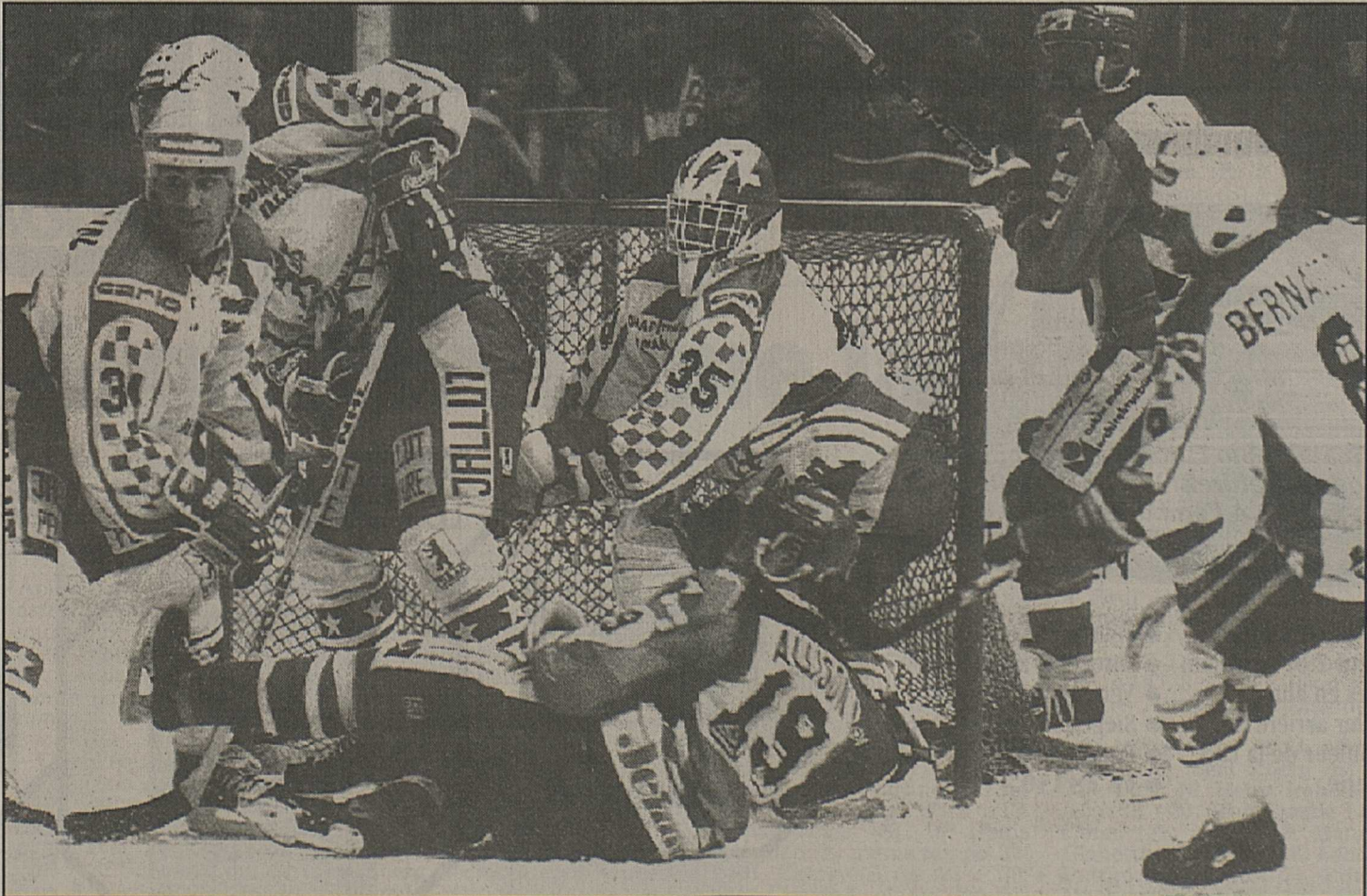
Hirslen, ce sera en vérité vaincre ou (dé)périr... (rap)

## Promotion-relégation LNA-LNB

17.30 Bülach - Martigny  
Olten - Ajoie  
20.00 Coire - Lyss

## Classement

1. Ajoie	2	2	0	0	12-3	4
2. Olten	2	1	1	0	9-8	3
3. Coire	2	0	2	0	8-8	2
4. Lyss	2	1	0	1	5-7	2
5. Bülach	2	0	1	1	6-8	1
6. Martigny	2	0	0	2	6-12	0



A Bülach, Martigny devra impérativement réagir s'il entend rester dans le coup. Les Octoduriens, représentés sur ce document par Mongrain, Pfeuti, Andrey et Bernasconi (de gauche à droite), se méfieront du Canadien Allison. Importante, l'échéance du Hirslen! bussien

## Voile

## La coupe de l'America

«Il Moro di Venezia» qualifié

Le voilier français «Ville de Paris», skippé par Marc Pajot, a été nettement battu par «Il Moro di Venezia» (3'14") au cours de la 5e régates du troisième tour des éliminatoires des challengers de la coupe de l'America, dans la baie de San Diego.

Cette victoire permet au bateau italien de se qualifier pour les demi-finales. La quatrième place de demi-finaliste se jouera désormais entre «Ville de Paris» et «España 92».

Dominé au départ (11") et à la première bouée (26"), le voilier italien, skippé par Paul Cayard, a profité du vent extrêmement léger pour combler son retard.

Dans les éliminatoires des «defenders», «America 3», leader du syndicat de l'Américain Bill Koch, a préservé son invincibilité en battant «Defiant» (deuxième bateau de Koch). Tenant du titre, Dennis Conner est toujours troisième et dernier du classement provisoire. America 3 totalise 40 points contre 12 à Defiant et 11 à «Stars and Stripes» (Conner).

## Résultats

San Diego. Éliminatoires de la coupe de l'America, 5e régates du 3e tour des challengers: Il Moro di Venezia bat ville de Paris de 3'14". New Zeland bat Challenge Australie de 42'38". Nippon bat Tre Kronor de 1 h 15'. Spirit of Australia bat Espana 92. Classement général: 1. Nippon et New Zeland 66 points.; 3. Il Moro di Venezia 53; 4. Ville de Paris 45; 5. Espana 92 30; 6. Spirit of Australia 27; 7. Challenge Australia 8; 8. Tre Kronor 5.

## Boxe

## Kalambay conserve son titre

L'Italien Sumbu Kalambay (ex-Zaire) a conservé son titre de champion d'Europe des poids moyens en battant aux points en douze reprises le Britannique Erol Graham, à Pesaro. La décision a été rendue à l'unanimité par l'arbitre et les deux juges (dont le Suisse Franz Marti).

Kalambay (36 ans), qui défendait son titre pour la quatrième fois, avait pourtant connu un début de combat difficile. Il s'était même retrouvé deux fois au tapis au cours de la deuxième reprise. Grâce à son intelligence et à son expérience, il parvint cependant à laisser passer l'orage pour refaire ensuite le terrain perdu. A partir de la mi-combat, il creusa progressivement l'écart en faisant valoir sa meilleure technique et sa mobilité.

Dans les deux derniers rounds, Graham, par ailleurs cruellement coupé aux deux arcades et sous l'œil droit, écopa de deux avertissements pour incorrections répétées, ce qui fit définitivement pencher la balance en faveur du Transalpin d'adoption.

## Rugby

## Tournoi à sept à Monthey

Le Rugby-Club école des Roches, Bluche et le Rugby-Club Martigny organisent aujourd'hui sur le terrain des Ilettes à Monthey un tournoi à sept joueurs.

Le début des matches aura lieu à 10 heures et la finale dès 17 h 30.

Les équipes participantes sont les suivantes: les Roches Sommer, Les Roches Winter, R.C. Martigny, Glion Hotschool, H.I. Montreux 1, et H.I. Montreux 2.



# Fully - Grand-Lancy à 14 h 30

## Attention à la marche!

1<sup>re</sup> ligue  
Dimanche 15 mars

Ballons du match  
offerts par:

Café Helvétia, famille Marcel Luy; maison Tusac par Carlo Naselli. Les cantinières du FC Fully, Marie-Etienne et Brigitte Luisier.

Face à Grand-Lancy, Fully passera d'emblée un bon test. Attention, péril.

Par Christian Rappaz

Grand-Lancy et Concordia à domicile, Versoix et Montreux à l'extérieur. A l'évocation du programme de reprise, Svemir Djordjic se déclare plutôt optimiste. Sans tomber dans un triomphalisme exagéré, le Yougoslave estime en effet que son équipe peut mettre à profit cette première ligne droite pour jouer les trouble-fête. «En sortant de ces quatre échéances avec six points, nous resterions idéalement placés dans la course aux finales», spécule le mentor fullliérain. Lequel sait pourtant mieux que quiconque, que cette trajectoire de rêve ne se réalisera à la seule condition que son collectif négocie sans heurts le rendez-vous de demain. «Notre départ conditionnera en effet grandement nos performances futures. Il s'agit donc de partir d'un bon pied. C'est impératif», lance l'ancien aiglon, confiant dans la force de son groupe.

**Invaincu à domicile**  
Et pour cause. Fully est tou-

jours invaincu à domicile cette saison. De plus, hormis Cotture, opéré à une main et sans doute indisponible pour tout le printemps, il pourra compter sur l'ensemble de son effectif. Un contingent qui, selon son propre aveu, a joué d'une excellente préparation grâce à des conditions exceptionnelles. Autant dire que Dordevic et ses copains devraient d'emblée se montrer compétitifs. Certes, ils devront se méfier de ces Genevois toujours capables du meilleur comme du pire. Avec des hommes tels que le gardien Liniger ou le redoutable Roher, les Lancéens sont d'ailleurs à considérer avec le plus grand sérieux. D'autant que bien calfeutrée à mi-classement, l'équipe du bout du lac se déplacera en Valais sans grande pression.

Fully est donc averti. S'il entend jouer un rôle intéressant dans cette deuxième partie de championnat, il se doit à tout prix d'éviter l'écueil. En clair, de ne pas d'emblée se prendre les pieds dans le tapis. Attention à la marche!

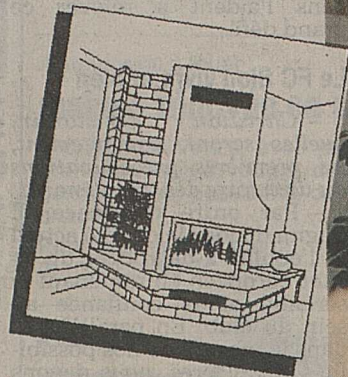
### CARRON-LUGON

1926 Fully  
Téléphone (026) 46 12 32

EXPOSITION  
PERMANENTE



## L'ARCHITECTE du feu



CONSEILS CRÉATIONS RÉALISATIONS DE CHEMINÉES

## OFFRE SENSATIONNELLE :



prix conseillé 876.- à l'emporter 695.-

Lit Futon 160 x 200 cm comprenant :  
sommier à lattes avec tête mobile,  
entourage de bois noir et pieds  
cylindriques.

Le matelas Bio Futon est fait uniquement  
de produits naturels - coton et laine de  
mouton mixtes. A l'emporter 475.-

chevet Futon noir.  
A l'emporter 125.-

ST-MAURICE

Bois-Noir  
(026) 67 12 62

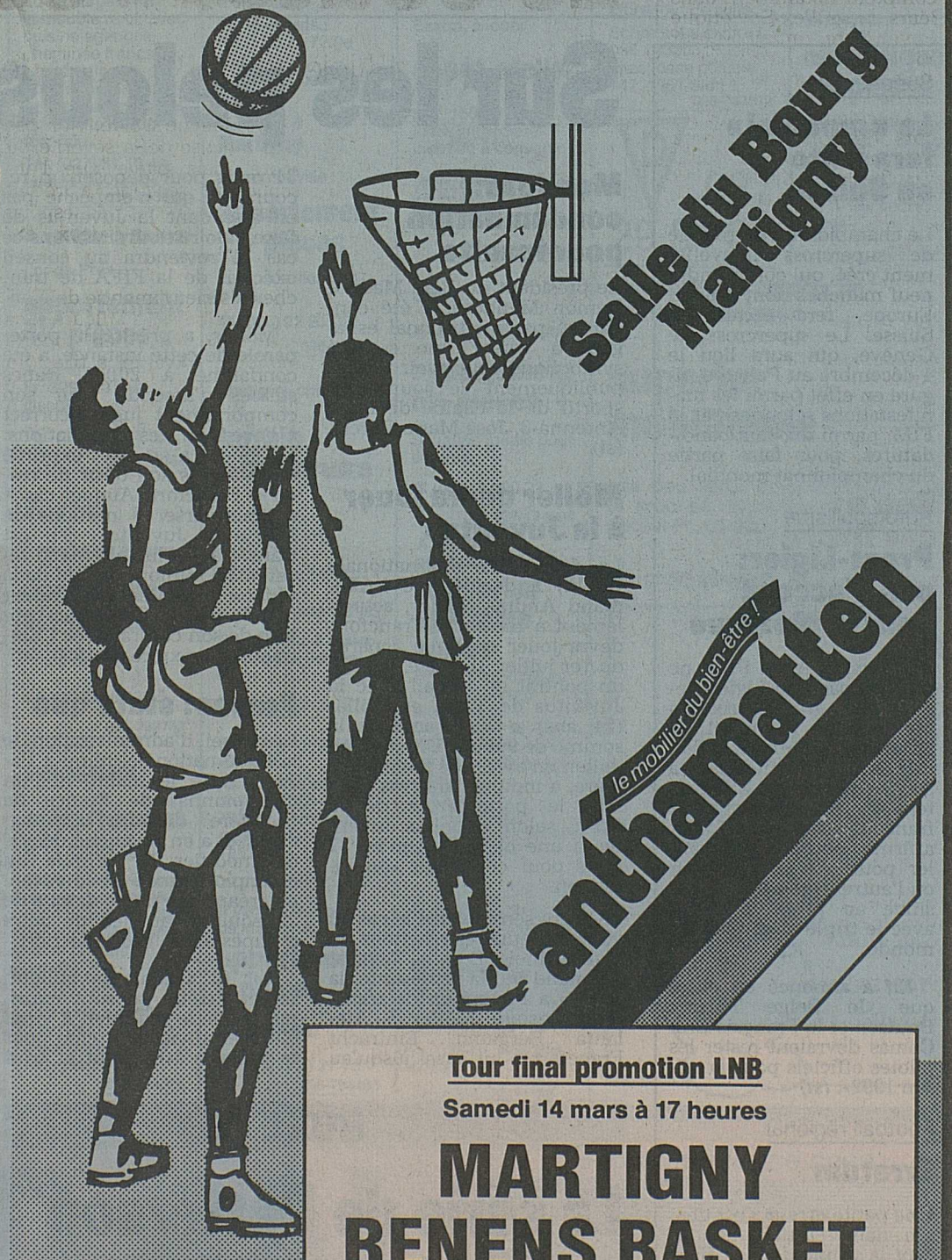
le mobilier du bien-être!

VETROZ

Bordure route cantonale  
(027) 36 24 39

# anthamatten

Ouvert lundi de 13 h 30 à 18 h 30 -  
Mardi à vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30 -  
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h



Salle du Bourg  
Martigny

le mobilier du bien-être!  
**anthamatten**

Tour final promotion LNB

Samedi 14 mars à 17 heures

## MARTIGNY RENENS BASKET

Le ballon du match est offert par la  
Maison Landis & Gyr  
M. Jean-Marc Müller, Martigny





## SPÉCIAL PÂQUES PORTUGAL

★★★

## DÉPARTS

Samedi 11 avril à 6 heures à la gare CFF de Sion

Jeudi 16 avril à 6 heures à la gare CFF de Sion

## RETOUR

Lundi 20 avril 1992 le soir

## PRIX SPÉCIAL

Fr. 160.- aller simple

Fr. 250.- aller retour

Trajet direct pour  
Viseu - Porto - Lisbonne

Renseignements et inscriptions:

BUFFET DE LA GARE A SION  
M. Ernesto Coelho

M. José Duarte - (077) 28 36 58

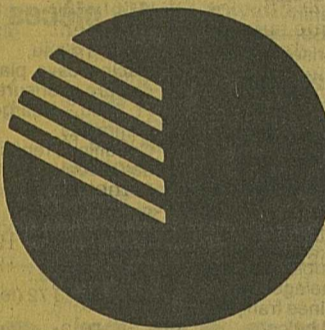
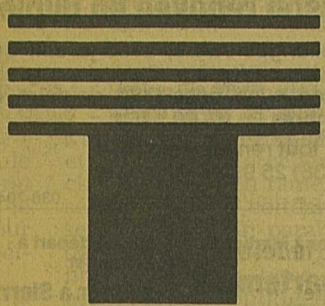
LATHION-VOYAGES S.A. - (027) 22 48 22

36-794433

GRANDE SALLE DE L'UNION  
DIMANCHE 15 MARS 1992, à 19 h 30

Organisation: FANFARE UNION INSTRUMENTALE, LEYTRON

LEYTRON



## APERÇU DES LOTS:

1 BON BOUCHERIE	Fr. 1000.-
1 TV COULEUR	Fr. 1000.-
8 DEMI-PORCS	Fr. 250.-
7 ÉPAULES DE BOEUF	Fr. 250.-
7 BONS BOUCHERIE	Fr. 200.-
10 BONS D'ACHAT	Fr. 200.-
FROMAGES, CORBEILLES etc...	

LOTS DE CONSOLATION - TIRAGE AU SORT DES ABONNEMENTS

## 32 SÉRIES - ABONNEMENTS:

1 CARTE	Fr. 30.-	2 CARTES	Fr. 50.-
3 CARTES	Fr. 60.-	4 CARTES	Fr. 70.-

jouées par la même personne Vente des abonnements dès 18 h.

DEC FULLY

Spécialisés pour vos travaux de

Chapes

- Mortier + mortiers rapides séchage 100% à 24 heures
- chapes industrielles
- chapes isolantes (300 kg/m<sup>3</sup>)
- chapes autonivellantes
- talochage de radiers frais sur frais
- scarification de sols en béton
- location de pompes à mortier
- isolations

▶ **ROLAND DORSAZ**  
Entreprise de construction  
Maçonnerie et béton armé

Zone artisanale, c.p. 56  
1926 FullyTél. (026) 46 35 00  
Fax (026) 46 35 15  
Natel (077) 28 12 17

## Crédit

personnel  
rapideLiquidité pour  
affaires à traiter  
rapidement.

Tél. (077) 28 13 83.

036-794441

Nouveau à Sion

massage  
relaxant +  
japonaisPar masseur  
diplômé.Tél. (027) 23 76 87.  
Vieux-Collège, Sion.

036-794429

## A vendre

plants de  
vigne5000 cornalins  
5 bb 3/4,  
3000 humagne  
rouge 5 bb 3/4.Tél. (027) 58 13 32.  
036-794667Votre audition  
se  
dégrade-t-elle?

Ne laissez pas ce problème s'installer ou s'aggraver

Venez visiter notre centre spécialisé d'appareils acoustiques et de rééducation de l'ouïe

plus de 30 ans d'expérience au service des malentendants en Suisse.

A SIERRE: ouvert tous les mardis  
de 9 h à 12 h  
de 13 h 30 à 17 h 30.Fournisseur agréé par  
AI, AVS, CNA, AMF.Centres: AUDITIS-THARIN S.A.  
SIERRE: av. Général-Guisan 19  
(Imm. Casino)  
Tél. (027) 56 35 35LAUSANNE:  
av. de France 23  
Tél. (021) 24 07 07  
ouvert tous les jours.

WIR SPRECHEN AUCH DEUTSCH

Venez acheter  
A L'ACHAT de 2 SLIPS ISA  
une surprise vous attendKUCHLER-PELLET SION  
AUX GALERIES DU MIDI Tél. 23 17 51

## Nouveliste

Service des abonnements  
(027) 297 525-526  
Chèques postaux 19-274-0

## Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Administration et rédaction  
André Luisier, directeur général  
et éditeur responsable  
1950 Sion, rue de l'Industrie 13  
Tél. 027/297 511  
Téléfax 027/297 565

## Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini,  
rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Four-  
nier et Roland Puippe, rédacteurs en chef ad-  
joint; Jean-Raphael Fontannaz, secrétaire gé-  
néral; Roger Germainier, éditeur et ana-  
lyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit;Michel Masserey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz,  
Jean-Marc Theytz, Jean-Cosme Zimmermann,  
rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire);  
Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris,  
Christian Michelod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini,  
rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire;  
Casal, caricaturiste.

## Tirage contrôlé

44 452 exemplaires. REMP 31.5.1991.

## Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,  
téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.  
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.  
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du  
jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 295 511 jusqu'à 22 heures.)

## Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:  
289x440 millimètres.Corps fondamental: 8 (petit).  
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.  
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

## Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.

Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.

Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.

Publireportage: 2 fr. 05 le millimètre.

Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

## Grône

Salle de gymnastique  
Grande place de parcSamedi 14 mars  
dès 20 heures

Ouverture des caisses: 19 h

GRAND  
LOTO

Organisation: société de musique La Liberté

SÉRIES 1-5-9-13-17  
1 bon traiteur Fr. 130.-  
2 corbeilles «ménagère»  
3 viande séchée  
4 6 bouteilles vin du Valais  
SÉRIES 3-7-11-15-19  
1 bon d'épicerie Fr. 140.-  
2 corbeilles «ménagère»  
3 viande séchée  
4 6 bouteilles vin du ValaisSÉRIES 2-6-10-14-18  
1 quart de porc + fromage  
2 corbeilles «ménagère»  
3 bon traiteur Fr. 70.-  
4 jambonneau  
SÉRIES 4-8-12-16-20  
1 bon de boucherie Fr. 150.-  
2 corbeilles «ménagère»  
3 fromage du Valais  
4 jambonneauPrix de la soirée pour 20 séries:  
1 carte Fr. 30.- 3 cartes Fr. 60.-  
2 cartes Fr. 50.- 4 cartes Fr. 70.-Séries spéciales:  
1 carte Fr. 5.- 3 cartes Fr. 7.-  
2 cartes Fr. 6.- 4 cartes Fr. 8.-  
PAS DE CARTES VOLANTES2 SÉRIES spéciales  
1 demi-porc + fromage  
2 jambon  
3 bon traiteur Fr. 100.-  
4 viande séchée  
5 6 bouteilles vin du Valais  
6 jambonneauTirage gratuit des abonnements  
4x1 bouteille de WilliamsineService de car compris dans le prix de  
l'abonnement (assuré par les cars Bal-  
lestroz & Fils Tél. (027) 58 21 51

## AUTO-TRANSPORTS

Départ de Sierre  
Noës, poste 19 h 00  
Sierre, Beaulieu 19 h 05  
Sierre, gare 19 h 05  
Chippis, poste 19 h 10  
Chalais, poste 19 h 15  
Réchy, kiosque 19 h 20Départ de Sion  
Sion, gare 19 h 05  
Saint-Léonard, place 19 h 10  
Granges, poste 19 h 15  
(retour dès la fin du loto)



## GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

## Aigle: test avant les JO

Un clin d'œil de l'entraîneur national Bernhard Locher à la FSG Aigle-Alliance ou vice-versa, grâce à leur complicité réciproque pendant plusieurs années, Aigle peut recevoir à nouveau un match international de gymnastique artistique.

Six ans après une deuxième expérience, un nouveau match, triangulaire celui-là, aura lieu les 3 et 4 avril prochain dans la salle de la Planchette.

Seront opposées pour cette confrontation internationale les équipes de Bulgarie, de Roumanie et de Suisse. Trois nations qui ont obtenu leur qualification pour les prochains Jeux olympiques de Barcelone.

Il s'agira d'un premier test pour les entraîneurs nationaux respectifs, leur per-

mettant de juger la préparation de leurs gymnastes, dont quelques-uns auront la possibilité de se qualifier pour les grandes finales individuelles. Cela situe l'importance de ce match triangulaire pour lequel un comité d'organisation travaille depuis de longs mois sous la présidence de Joseph Devaud.

Le vendredi 3, les imposés commenceront à 19 heures pour se terminer aux environs de 21 heures, alors que le samedi 4, les concours débuteront à 18 heures pour se terminer aux environs de 20 heures.

La salle de la Planchette sera aménagée de façon à ce que le public puisse suivre toutes les compétitions sans aucun problème.

## SKI

## Leysin: titres juniors

La station de Leysin accueillera les samedi 4 et dimanche 5 avril, les championnats suisses juniors de ski alpin, qui réuniront l'élite nationale.

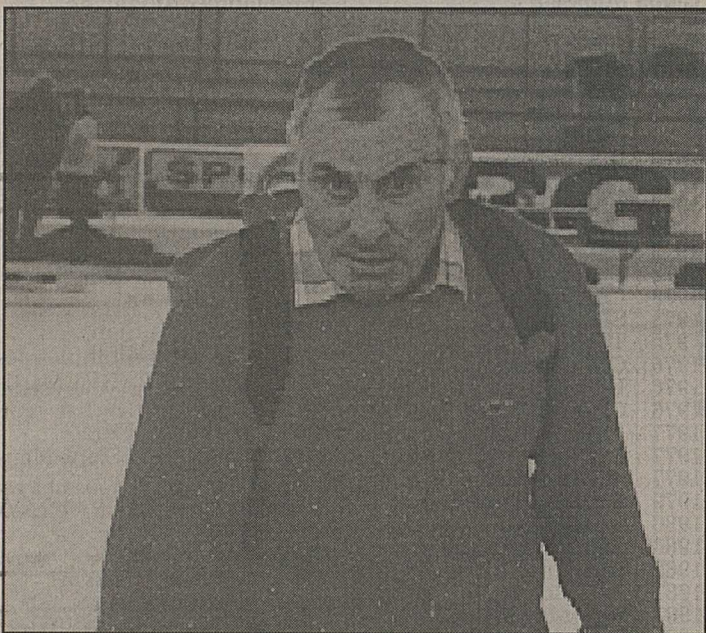
Sur la pente de Chaux-de-Mont se disputera le slalom géant, le samedi 4 avril, le départ de la première manche étant fixé à 9 h 30, celui de la seconde manche en fonction des conditions.

Même horaire pour le dimanche, mais sur le stade de slalom d'Al aura lieu le slalom spécial, les deux pistes se situant dans le vaste domaine de la Berneuse.

Une bonne centaine de concurrents tenteront de gravir les marches du podium pour recevoir les médailles de champion suisse.

## CURLING

## L'homme de la glace



Gérard Ducrey, le spécialiste de la glace parfaite.

idd

Lors de notre passage à Flims où se disputait le tour final des championnats de Suisse féminins et masculins remportés par Bienne Touring chez les messieurs et par Lausanne Olympique chez les dames, nous avons eu le grand plaisir de rencontrer un Valaisan émigré dans ce pays, Gérard Ducrey.

Né à Vétroz, en 1929, dont il est originaire, Gérard Ducrey, sportif dans l'âme, joua dans ses jeunes années au hockey avec le HC Sion, puis au football avec le FC Sion, pendant cinq ans. Il a quitté son pays natal en 1961 pour s'en aller chercher fortune dans les Grisons, canton qui l'attirait particulièrement. Après un court séjour dans l'Engadine, il eut le coup de foudre pour Flims où il exerça son métier de peintre spécialiste des toits en tôle pendant l'été et de constructeur de cheminées de salon, pendant l'hiver.

## Deuxième coup de foudre

Ce deuxième coup de foudre fut pour Zita qui était droguiste dans cette station et, en 1963, ils unissaient leurs destinées et quelques années plus tard, deux filles Monica et Martina agrandissaient la famille.

## Troisième coup de foudre

La glace... non pas celle de l'ice-cream, mais la glace perdue propre au curling. Gérard s'occupa d'abord de la patinoire en plein air de l'hôtel du Parc. En 1971, lorsque grâce à

quelques mécènes, le CC Flims construisit une halle de curling avec quatre pistes ainsi qu'un cabanon dénommé la «Mungga Stübli», on lui demanda de se charger de cette halle et du cabanon où on déguste avec plaisir une dôle blanche, une amigne ou autre rouge valaisan. Et, il y a du mouvement car le CC Flims compte quelque 150 membres. C'est dans cette halle que, depuis huit ans, Gérard organise chaque année la coupe valaisanne qui, cette année, se déroule ce week-end, avec la participation de trente-deux équipes dont celle de Sion La Tine.

## Consécration...

Mais, si nous avons fait connaissance avec cet émigré, c'est parce qu'il connaissait la consécration de sa vie en étant responsable de la préparation de la glace du centre sportif communal Prau la Selva pour ce 50e championnat de Suisse. Et, il faut voir comme il l'a bichonnée sa glace. Une glace parfaite, préparée avec minutie et que tous les joueurs ont particulièrement appréciée pendant ces joutes.

Après cette fête du curling suisse, Gérard Ducrey retourne à son cabanon et sa halle pour préparer une glace aussi parfaite pour les trente-deux équipes qui vont participer à sa coupe valaisanne. Bon week-end, Gérard, et merci pour l'accueil si chaleureux...  
Serge Chessez

## ATHLÉTISME

## Ténors valaisans au départ

Dimanche, plus de 700 coureurs seront présents à Sierre.

Le Club athlétique de la cité du soleil orchestrera la 21e édition de la première classique sur route de la saison. La participation a de quoi réjouir les organisateurs: plus de 700 inscrits et des animateurs de qualité.

## Schweickhardt encore?

Après s'être imposé de fort belle manière lors des derniers championnats valaisans de cross, Stéphane Schweickhardt occupera de nouveau le rôle de favori. Le Saxonin connaît bien ce circuit de 2 km 700. Il a déjà gagné plusieurs éditions.

Son principal adversaire sera son camarade de club Michel Déleze. Lui aussi est un habitué de l'épreuve, qu'il a remportée à deux reprises. Ces deux athlètes expérimentés emmèneront sans doute le peloton à une cadence soutenue.

A leurs côtés, on retrouvera le Haut-Valaisan Reinhold Studer qui avait terminé quatrième l'an dernier. L'Ethiopien Dessisa Disso est aussi annoncé. Plus à l'aise sur les longues distances, cet athlète de 27 ans est néanmoins en mesure de réussir une bonne prestation.

Didier Comina, Bruno Adamina et Jean-Pierre Carruzzo lutteront une nouvelle fois pour une place parmi les huit premiers.

## Jeitziner en première ligne

Gagnante de la dernière édition, la sociétaire de Naters devrait renouveler son succès. Ursula Jeitziner a terminé quatrième lors des championnats suisses de cross dimanche passé. Elle a en outre démontré de grandes qualités sur route. Sur la même distance (5 km 400), mais dans une autre catégorie, Anita Carruzzo et Yolande Moos effectueront un bon test avant de s'aligner sur de plus longues distances.

Vainqueur en 1991, Alexis Gex-Fabry sera nettement favori chez les juniors qui couvriront aussi deux tours. Les Sierrois Pierre Lamont et Philipp Schnydrig sont annoncés. Charles-André Romailier, Pierre-Alain Farquet, Nicolas Clivaz et Jean-Victor Bagnoud se livreront une belle lutte en vétérans. (fpg)

## Programme

Dès 8 h 30 dossards à l'école de Goubing; 16 heures résultats et prix.

10 h 00, écolières C; 10 h 15, écoliers C; 10 h 30, écolières B; 10 h 45, écoliers B; 11 h 00, écolières A; 11 h 15, écoliers A; 11 h 30, populaires-débutants; 12 h 00, cadettes B; 12 h 30, cadets B; 12 h 45, dames I; 12 h 45, dames II; 12 h 50, cadets A; 12 h 50, juniors hommes; 13 h 15, seniors; 13 h 15, vétérans I; 13 h 15, vétérans II.

## CYCLISME

## Gemmet gagne à Chiasso

Week-end fructueux pour les amateurs valaisans qui courraient à Chiasso. Longue de 106 km, l'épreuve tessinoise avait comme difficulté majeure la terrible et spectaculaire côte de Pedrinato.

C'est l'amateur haut-valaisan Daniel Gemmet, de Brigue, qui décrocha la victoire. Excellentes prestations des coureurs sédunois Pascal Corti et Alexandre Moos qui

décrochèrent respectivement la quatrième et la neuvième places.

Les résultats: 1. Gemmet Daniel, VC Brigue, 2 h 45'08"; 2. Stocco Andrea, VC Mendrisio, à 3"; 3. Piralli Massimiliano, VC Farioli, à 3"; 4. Corti Pascal, Cyclophile sédunois, à 7"; 9. Moos Alexandre, Cyclophile sédunois, à 7"; 50. Baur Urs, VC Zermatt, à 2'08".

## SNOWBOARD

## Deux Valaisans favoris

Les 14 et 15 mars vont se dérouler, dans la station vaudoise des Diablerets, les épreuves de disciplines alpines des championnats de Suisse de snowboard.

Au programme de cette manifestation, un super-G le samedi et un slalom parallèle le dimanche.

Ces épreuves réuniront les huitante meilleurs spécialistes du pays. Parmi eux, deux Valaisans, qui espèrent bien monter sur le podium: Valérie Revaz, 17 ans, de Sion, participera à ses premiers championnats nationaux, et va mettre toutes les chances de son côté pour remporter une médaille; Stéphane Dussex, 23 ans, d'Anzère, qui a terminé

troisième lors des derniers championnats de Suisse, aura fort à faire, pour sa deuxième participation, face à la concurrence alémanique, et notamment aux coureurs professionnels.

On attend aussi beaucoup du jeune et talentueux Alain Revaz, 16 ans, le frère de Valérie. Ce dernier peut en effet confirmer ses brillants résultats de la saison en entrant dans l'élite des snowboarders suisses.

A noter que ces trois athlètes courent pour le compte d'un même club: le Surf Team Anzère, et font partie du Wild Duck Snowboard Pro Team.



Stéphane Dussex d'Anzère, un favori qui aura de la concurrence.



Quatrième des récents championnats de Suisse de cross, Ursula Jeitziner sera au départ dimanche.

idd

## LUTTE

## A l'aube des «européens»

Les lutteurs valaisans affichent un moral entre pessimisme et optimisme après Carcassonne et Athènes.

En effet, pour Claude Sauthier de Conthey qui s'alignait en France dans la catégorie des 90 kg en lutte gréco-romain, l'expérience de ce grand rendez-vous international fut brève: ayant perdu aux points au premier tour face à un représentant français, il acheva là son tournoi, en raison du système de l'élimination directe qui était de mise à Carcassonne cette année. En s'inclinant aux points lui aussi face à un athlète tchécoslovaque, Pierre-Didier Jollien (82 kg) de Martigny connut le même sort dans le tournoi de lutte libre. A Athènes, le jeune Contheysan, avec un dixième rang sur seize participants dans sa catégorie, a gagné quelques galons: la victoire aux points obtenue contre un lutteur grec lui a permis de grignoter quelques rangs, mais une deuxième victoire aurait été la bienvenue. Cette dernière l'aurait hissé dans la première moitié du classement et aurait ainsi assuré sa participation aux championnats d'Europe qui auront lieu en avril au Danemark. Mais il reste encore à Claude Sauthier au moins deux chances de parvenir à ce but: le tournoi de Budapest qui se dispute ce week-end même et le prochain grand prix d'Allemagne.

## David Martinetti blessé

Si, à ce jour, Claude Sauthier se montre vaguement pessimiste quant à ses chances, David Martinetti, suite à son abandon pour cause de blessure dans le tournoi d'Athènes, affiche un moral en demi-teinte. Déjà qualifié en principe pour le rendez-vous européen, les choses se présentent différemment en ce qui le concerne. Ayant



Le Contheysan Claude Sauthier aux championnats d'Europe?

idd

obtenu un neuvième rang encourageant aux «internationaux» de France chez les 82 kg en lutte gréco-romaine, le Valaisan, avec une victoire par tombé face à un représentant grec, avait bien débuté la compétition à Athènes. Mais il se vit ensuite contraint à l'abandon. Les tournois internationaux constituant un excellent «rodage» avant une compétition du niveau des championnats d'Europe, doublement importants en cette année olympique, l'Octodurien ne peut que regretter ce mauvais sort. D'autant plus que cette malencontreuse blessure le prive ce week-end de sa participation au tournoi de Budapest. Pour lui aussi, le grand prix d'Allemagne qui précédera de peu le rendez-vous européen constituera un excellent test.

(m.-l. m)



## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Les entreprises industrielles, les services communaux, les garages ainsi que l'industrie du bâtiment et des transports sont d'importants clients pour notre assortiment de vente très attrayant. Nous cherchons pour le canton du Valais et département d'Aigle et certaines régions avoisinantes

### un collaborateur du service extérieur

**Nous offrons:**

- un assortiment de tout premier choix: produits d'entretien et de nettoyage Amstutz, appareils de nettoyage de pièces détachées et appareils à haute pression, traitement des eaux usées industrielles et artisanales
- clientèle existante de longue date et développement de nouveaux secteurs de vente
- reprise d'une excellente infrastructure de vente et travail au sein d'une équipe de vente dynamique
- un salaire fixe et des commissions de vente assurent un bon revenu. Au cours des premiers mois, revenu minimal garanti. En outre, véhicule de service et remboursement des frais quotidiens.

**Nous demandons:**

- volonté de travailler de manière collégiale en vue d'établir une collaboration de longue durée. Domicile dans la région de vente. Engagement immédiat ou à convenir.

Un tel emploi vous intéresse-t-il? Faites-nous parvenir votre offre de service ainsi que les documents usuels. Nous demeurons volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements.

**PRODUITS AMSTUTZ S.A.**  
**CH-6274 ESCHENBACH LU**

Produits chimiques spéciaux



Tél. 041 - 89 14 41  
Fax. 041 - 89 21 89

562-3928

## SANDOZ

### SANDOZ-WANDER PHARMA AG, BERN

Les médecins doivent pouvoir disposer d'une information complète sur les médicaments et les services les plus efficaces et les plus adaptés à leurs besoins.

Notre organisation de distribution, dont le siège est à Berne, cherche pour les cantons de Fribourg, du Valais et pour la Riviera vaudoise un(e)

### délégué(e) médical(e)

**Nous demandons:**

- goût des contacts humains et esprit ouvert
- bonne formation générale
- esprit d'initiative, capacité de persuasion, habilité à négocier
- sens du commerce
- connaissances scientifiques et expérience de la visite médicale
- Si possible diplôme médical
- âge limite entre 25 et 40 ans
- langue maternelle française et très bonnes connaissances de l'allemand.

**Nous offrons:**

- une activité intéressante, faisant appel à votre sens des responsabilités
- une solide formation spécialisée ainsi que continue
- un bon salaire et des prestations sociales d'avant-garde.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur dossier accompagné d'une lettre manuscrite à:

**SANDOZ-WANDER PHARMA AG**

Personaldienst z. Hd. Frau M. Baer  
Brunnmattstrasse 21,  
3007 Bern

### Régie immobilière Crans-Montana

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

### un(e) responsable de régie

**Profil souhaité:**

- quelques années d'expérience dans la branche;
- français, allemand parlé et écrit;
- bonnes connaissances en comptabilité et informatique;

### un(e) employé(e) de régie

**Profil souhaité:**

- quelques années d'expérience;
- français, allemand;
- connaissances en bureautique.

Les candidatures seront traitées de manière confidentielle.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo et documents usuels, sous chiffre Q 036-794552, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-794552

### Ovronnaz Mayens-de-Chamoson

L'office du tourisme engage un(e)

### directeur(trice)

**Profil souhaité:**

- homme ou femme entre 25 et 45 ans
- langue maternelle française ou allemande avec maîtrise de la seconde langue (connaissances de l'anglais serait un avantage)
- esprit d'initiative marqué, imaginatif, enthousiaste, disponible
- formation commerciale avec si possible expérience dans la branche touristique.

**Nous offrons:**

- activité variée, dans stations en expansion (centre thermal)
- fonction à responsabilités
- engagement dès le 1er juillet 1992 ou à convenir.

Les intéressés(es) sont priés(es) d'adresser leur candidature avec prétentions de salaire et documents usuels à la **Société de développement, M. Jean-Michel Buchard, président, 1912 Leytron, jusqu'au 3 avril 1992, dernier délai.**

036-794689

### BERNISCHE HÖHENKLINIK BELLEVUE MONTANA



Sun..., fun... und eine ganz interessante Tätigkeit in der Hotellerie bietet Ihnen die Höhenklinik (Neurologie und Interne Medizin) mit 130 Betten und selbstverständlich der Ferien- und Kurort Montana.

Im Hauswirtschaftsbereich ist per 1. Mai 1992 oder nach Vereinbarung die Stelle der/des

### Assistentin / Assistenten der Hauswirtschaftlichen Betriebsleiterin

frei.

Sie unterstützen die hauswirtschaftliche Betriebsleiterin bei Ihren Aufgaben, indem Sie:

- die Mitarbeiter des Teilbereichs «Hotellerie» führen
- diverse praktische und administrative Arbeiten ausführen
- die zeitweilige Stellvertretung der hauswirtschaftlichen Betriebsleiterin übernehmen.

Wenn Sie über eine Ausbildung als Hotelfachassistentin oder über eine gleichwertige Ausbildung im Spitalbereich verfügen und bereits in diesem Sektor gearbeitet haben,

Freuen wir uns, dass Sie uns Ihre Unterlagen zusenden. Frau Trachsel, hauswirtschaftliche Betriebsleiterin, ist auch gerne bereit, Ihnen telefonisch (027) 40 51 97 nähere Auskünfte zu erteilen.

Unterlagen mit Passfoto richten Sie bitte an die Bernische Höhenklinik Bellevue Montana, Personalbüro, 3962 Montana.

36-794574

incroyable!  
**LE LEADER**  
des lunettes moins chères



montures des Fr. **38.-**  
(réf. E 372)

### ECCO POSTES FIXES

**Urgent - Martigny - Urgent**  
Nous cherchons pour un poste fixe

**1 dessinatrice auto cad**  
pour un travail à mi-temps. Suisse ou permis C. ECCO S.A., av. de la Gare 50, 1920 Martigny. Tél. (026) 22 90 33.



### MERCURE

Placement de personnel hôtelier:

- chefs de cuisine
- cuisiniers
- commis de cuisine
- serveuses
- serveurs
- sommeliers (ères)

Rue du Commerce 2  
1870 Monthey  
Tél. (025) 71 87 80  
Fax (025) 71 68 54.

036-793976

Bureau d'architecture de Martigny cherche

### dessinateur en bâtiment

dynamique, sachant travailler seul (éventuellement expérience sur ordinateur).

Faire offres avec curriculum vitae et prétention de salaire sous chiffre P 36-794 177, Publicitas, 1920 Martigny.

036-794177

### ECCO POSTES FIXES

Notre client est à la recherche d'une apprentie employée de commerce

Bonne présentation. Domicile: région Charrat. Date d'entrée au plus vite ou à convenir. Passez chez ECCO S.A., av. de la Gare, 1920 Martigny avec photo. Tél. (026) 22 90 33.



### Artisans, PME...

vos services comptabilité et autres travaux sur mon PC ou chez vous.

Ecrire sous chiffre O 036-793677, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-793677

Entreprise dynamique, région Martigny, cherche

### personnel féminin

pour travaux de montage fin.

**Profil souhaité:**

- nationalité suisse
- âge 16 - 40 ans maximum.

Entrée: tout de suite ou à convenir. Conditions à discuter lors de l'engagement.

Faire offres sous chiffre P 36-793 658, Publicitas, 1920 Martigny. 036-793658



Veillez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois env. Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No .....

NP/Domicile .....

Date de naissance ..... Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner

**Banque Procrédit**  
**5, Av. des Mayennets**  
**1951 Sion**  
**027 - 23 50 23**  
08.00 à 12.15 heures  
13.45 à 18.00 heures

**X procrédit**

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

2C/Nou/11/Sa

# Ing.dipl. FUST

# TV/HIFI/VIDEO

Nous avons toujours des occasions préalablement louées



**1190.-**  
Location 41.-/m.\*, A-S inclus  
**Téléviseur Sony KV-X 2131**  
Tube Black-Trinitron 54 cm. 60 programmes. CC-télétexte. Son stéréo. Télécommande.



**399.-**

**Magnétoscope Funai VCR 8003 VPS/LCD**  
HQ-VHS. 8 programmes/30 jours. Télécommande avec affichage LCD. Système VPS.  
A-S = abonnement de service



loc./m.\*  
**63.-**

**Caméscope JVC GR-AX 2**  
VHS-C. Zoom motorisé 6 x avec macro. Accessoires complets inclus.



**995.-**

Location 32.-/m.\*, A-S inclus  
**Chaîne stéréo Philips AH-415 Changeur**  
Ampli 2 x 30 W. Egaliseur. Tuner avec stations fixes. Double cassette. Lecteur CD avec changeur 5 CD. Tourne-disque. Télécommande.

- Durée minimale de location 6 mois\* (Caméras vidéo 12 mois)
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

**Conseil à domicile sur demande!**

• Sion  
**Av. de Tourbillon 47**  
Téléphone (027) 22 17 66

BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics BOSE YAMAHA HIFI

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour nos mandants, importantes sociétés très actives dans le domaine industriel en Valais

### électriciens CFC aides-électriciens

Nous offrons une activité de 6 mois avec possibilité d'engagement fixe après cette période.

Nos conditions salariales, intéressantes, sont au-dessus de la moyenne et les frais de déplacement sont remboursés. Si notre offre vous intéresse, veuillez nous contacter pour de plus amples renseignements.

Sion Rue des Cèdres 26 (027) 22 17 18  
Monthey Av. de la Gare 42 (025) 71 66 62

Jeune dame cherche

### à garder à domicile petits enfants

☎ (027) 36 36 20, à midi ou le soir.  
036-793251

On cherche

### responsables avec patente

(hommes ou femmes)  
cafés - pubs  
Valais central.

Ecrire sous chiffre O 036-793599, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-793599

### Société de musique du Valais central

Formation brass-band  
45 musiciens

cherche

### un directeur

pour saison 1992-1993.  
Réponse jusqu'au 31 mars 1992.  
Ecrire sous chiffre U 036-794129, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-794129

### Salon Bunter

Rue du Bourg 27, Sierre engage

### apprentie coiffeuse

dame  
Entrée été 1992 ou à convenir.  
Tél. (027) 55 13 04.  
036-793874

### Employé de commerce

expérimenté et équipé d'un PC prendrait travaux de comptabilité, facturation, statistiques, secrétariat, recherches (enquêtes).  
Faire offre sous chiffre O 036-793680, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-793680

### Suisse, 25 ans, diplômé Ecole hôtelière Lausanne cherche

### place avec responsabilité

réception, assistant de direction F+B, achat, etc. Eventuellement autres branches.  
☎ (038) 24 06 54.  
036-794503

### Maçon

cherche travail.

Tél. (027) 23 47 45.  
036-793769



Hôtel Splendide à Champex-Lac cherche pour la saison d'été du 20 juin au 20 septembre 1992

### une secrétaire

### une fille de salle

(débutante acceptée)  
Parlant allemand et anglais.  
☎ (026) 83 11 45.  
036-791393

Jeune dame

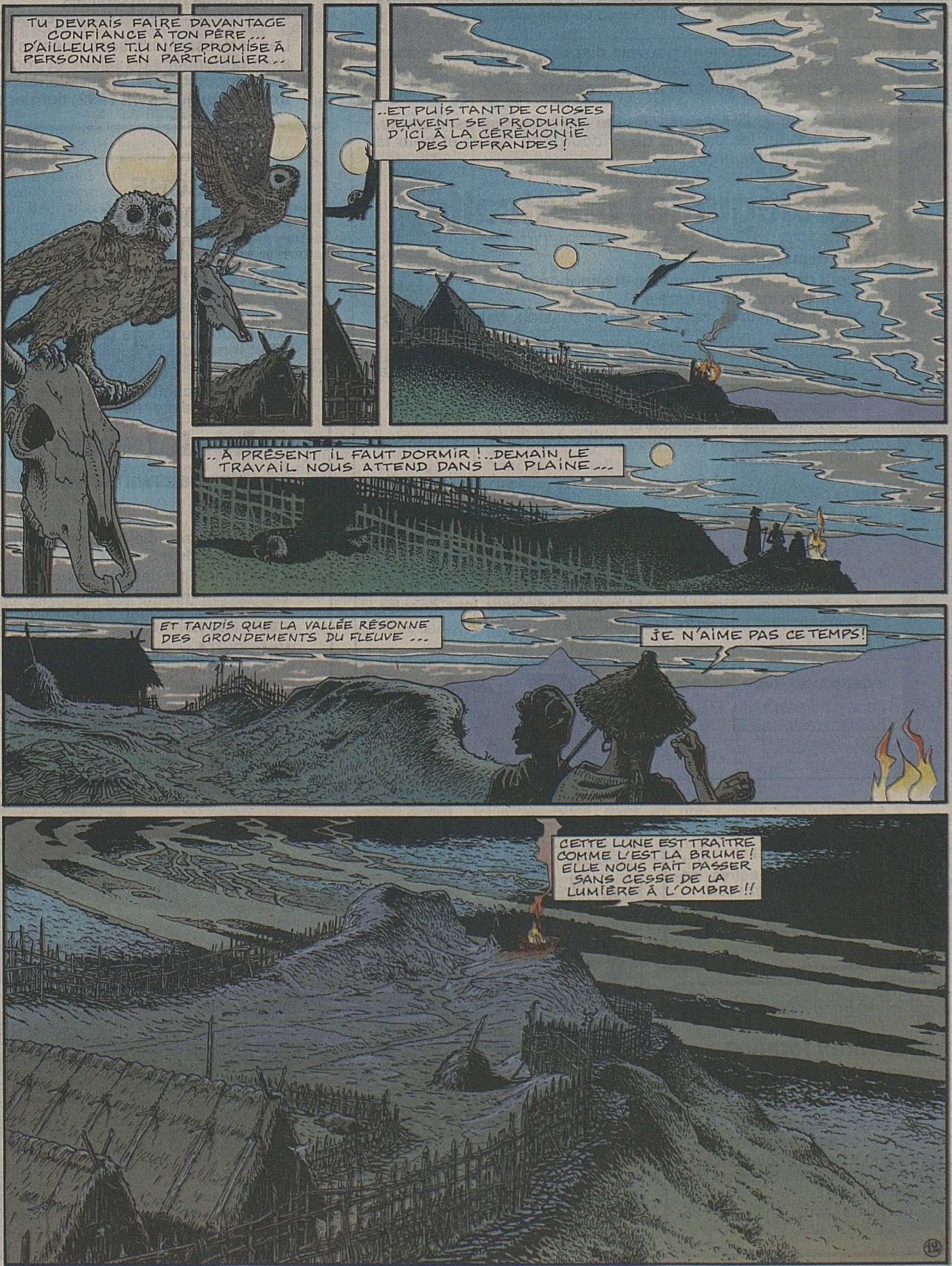
### cherche n'importe quel travail

sauf serveuse, région Martigny.  
☎ (026) 22 28 47, heures repas.  
036-794115

## LE SOLEIL DES MORTS

12

Texte et dessin: André Houot, sur une idée d'Alain Gallay  
© Editions Lombard, Bruxelles



TU DEVRAIS FAIRE D'AVANTAGE CONFIANCE À TON PÈRE ... D'AILLEURS TU N'ES PROMISE À PERSONNE EN PARTICULIER ...

...ET PUIS TANT DE CHOSES PEUVENT SE PRODUIRE D'ICI À LA CÉRÉMONIE DES OFFRANDES!

... À PRÉSENT IL FAUT DORMIR ! ... DEMAIN, LE TRAVAIL NOUS ATTEND DANS LA PLAINE ...

ET TANDIS QUE LA VALLÉE RÉSONNE DES GRONDEMENTS DU FLEUVE ...

JE N'AIME PAS CE TEMPS!

CETTE LUNE EST TRAITRE, COMME L'EST LA BRUME! ELLE NOUS FAIT PASSER SANS CESSER DE LA LUMIÈRE À L'OMBRE!!

Si le domaine de la lubrification vous intéresse et si vous êtes un vendeur qualifié, nous pouvons vous offrir une position intéressante comme

### responsable technique de vente pour la région du Bas-Valais

Vos tâches principales consistent à entretenir et élargir nos relations avec des garages, des entreprises de transport et de construction ainsi que des commerces de machines agricoles. Il va de soi que vous bénéficierez d'une bonne mise au courant et d'une formation approfondie.

Si vous êtes un homme de métier qualifié de la branche automobile, avez entre 28 et 45 ans, êtes domicilié dans la région, et si vous voulez être rétribué en fonction de votre succès, prenez contact avec nous ou veuillez nous envoyer vos offres de service avec photo et quelques lignes manuscrites.

**MOTOREX** SWISS MADE  
BUCHER + CIE AG, SCHMIERTECHNIK  
Bern-Zürich-Str., 4900 Langenthal, Tel. 063 / 22 75 75

## CHRONIQUE DE LA NUIT DES TEMPS

# Nouvelliste SERVICES

SOCIÉTÉ	Enfants du Brésil	36
TÉLÉVISION	Tous les programmes	37-38
BIEN-ÊTRE	Cuisine au beurre	39
MÉMENTO	Adresses utiles	40

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition  
 Pour tout renseignement:  
 (027) 295 151, interne 211

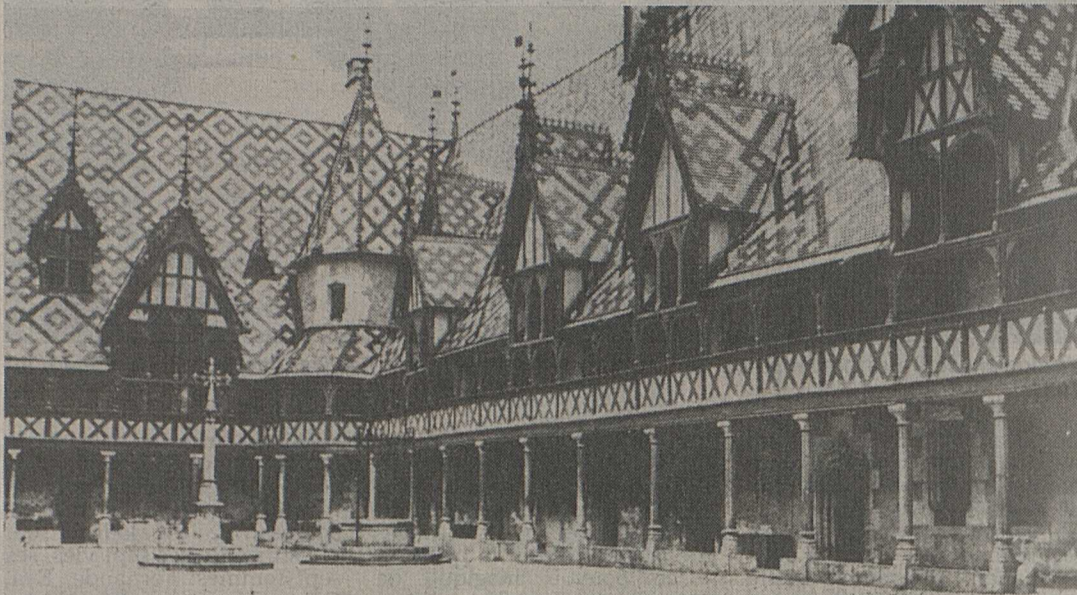
## BON PLAISIR

# La Bourgogne en profondeur

Il est possible de jeter un regard critique sur les vins de Bourgogne, délaissant souvent la qualité au profit de la quantité. Il n'est, en revanche, pas pensable de nier la grandeur d'un des plus grands vignobles du monde. Une grandeur traduite dans un livre exceptionnel, paru sous la plume de Camille Rodier, et qui subit sa troisième réimpression.

«Le vin de Bourgogne» vit effectivement le jour vers les années vingt. D'une conception artisanale et régionale, cet ouvrage d'informations générales connut un immense succès. Rapidement épuisé, devant la demande constante des lecteurs, Rodier apprécia de voir revivre son œuvre.

La nouvelle édition de «Vin de Bourgogne» s'appuie sur le texte paru en 1948. Cette dernière n'a pas une ride, par l'aspect qu'elle s'efforce de retracer. En effet, fier de l'histoire de sa Bourgogne, l'auteur esquisse une fresque de belle tenue. Certes, pour prétendre cerner l'entier de cette région vineuse, la magnificence de ses crus, un document complémentaire, actualisé s'impose. Toutefois, grâce aux enseignements dispensés à travers plus de 300 pages,



L'Hôtel-Dieu à Beaune.

l'amateur de nectars bourguignons percevra mieux l'intense patrimoine de cette fabuleuse Côte-d'Or.

Dans une première partie, on découvre toute l'histoire du vignoble. Que ce soit l'époque ancienne ou actuelle (jusqu'à la Seconde Guerre mondiale), il est intéressant de re-

découvrir les méthodes culturelles, viticoles, etc. Des méthodes qui sont généreusement décrites et permettent d'approfondir son savoir.

Dans la seconde partie, le lecteur apprend la Bourgogne, s'attarde sur les différentes appellations, aborde la tradition.

Enfin, trois régions (Nuits-Saint-Georges, Beaune, Meursault), les «trois glorieuses» permettent à Georges Rozet de conclure.

Ainsi, entouré d'une somptueuse préface et d'un chapitre-conclusion, le texte succulent de Camille Rodier se trouve encore rehaussé.

Ariane Alter-Manfrino

## ANTENNES

### Vie camouflée



A armes inégales, les animaux se livrent un combat sans merci. Prédateurs contre proies. «Planète nature» (TSR - 14 mars - 17 h 25) révèle les ruses de Sioux déployées par les victimes pour tenter de survivre dans un univers peuplé de «serial killers». Epines sur le dos, un bébé requin laissera un souvenir impérissable à son agresseur.

Le papillon détecteur d'ondes saura déjouer le système de balisage ultra-sons dont s'équipt les terribles chauves-souris. Une chenille peut changer d'apparence et se faire brindille, une grenouille se confond avec une feuille verte. Instantanés de quelques vétérans du camouflage.

## JEUNESSE

### Père et fils

«La force du berger» est une histoire racontée par un enfant dont le père, immigré d'Afrique du Nord, nie les principes de physique qu'il apprend à l'école. Il est des routes qui n'ont pas de carrefour; celle du père, ancien berger, ignorant des découvertes de l'humanité, mais

tourné vers La Mecque, et celles du fils, qui a rejoint déjà le savoir du monde moderne.

Tendresse et poésie pour décrire le fossé qui sépare les immigrés de la première et de la deuxième génération. Dès 10 ans. Par Azouz Begag, illustré par Catherine Louis. Editions La Joie de lire.

## PARI MUTUEL

### Les favoris du jour

A Enghien se déroule le prix RTL, doté de 250 000 FF. Vingt partants au départ de ce trot attelé de 2875 mètres, 3e course, les dix derniers reculent de 25 mètres.

#### Coup de poker

17. «Unamoura», C. Chalou

#### Rapports de la course de jeudi

Tiercé: 10-1-15 = 2101 fr. 30 dans l'ordre (569 gagnants), et 252 fr. 70 dans le désordre.

#### Non partant: 14

Rapport spécial 10-1: 110 fr. 60

Quarté +: 10-1-15-8 = 13878 fr. 90 dans l'ordre et 472 fr. 60 dans le désordre.

Bonus 3: 53 fr. 70

Quinté +: 10-1-15-8-11 = 252384 francs dans l'ordre et 804 fr. 60 dans le désordre.

Bonus 4: 129 fr. 60

Bonus 3: 43 fr. 20

#### Les favoris

- «Tornado de Brion», Y. Abrivard
- «Tourterelle Fan», J.-Ph. Dubois
- «Tonario», G. Duclos
- «Sa Mémère», J.-Y. Raffegau
- «Topo Dazeray», M. Lenoir

#### A ne pas oublier

- «Turabelle», F. Guillé
- «Un Lentillais», E. Duperche
- «Un Marco», G. Carré

## CULTURE

# J'ai des amis à Saint-Pétersbourg

Après dix ans de journalisme au NF, Fabienne Luisier nous tire sa révérence. Elle va plonger au cœur de sa Russie bien-aimée, à la recherche d'un supplément d'âme. Séquence émotion.

Par François Dayer

Peu de lecteurs «accros» de Fabienne Luisier connaissent ses attaches intimes avec la Russie lointaine et profonde. Aussi apprendront-ils non sans déchirement son départ du NF, où elle apporte depuis dix ans le meilleur de sa plume. Consolation: Fabienne nous quitte, mais pour un long voyage en pays de connaissance. Du cœur même de la défunte URSS, elle nous enverra régulièrement, dès l'automne, ses impressions sur un monde en attente de reconstruction.

Sa fascination pour les abîmes de l'âme slave remonte

aux temps des socquettes blanches et du collège de Saint-Maurice. «J'ai eu très tôt envie de lire Tolstoï dans le texte. J'ai sûrement dû en faire tout un plat puisque pour mes 16 ans, ma mère m'a offert un voyage en URSS, pour me sortir ça de la tête.»

A voir la suite, l'investissement n'a pas vraiment réussi. Du moins dans le sens souhaité. Depuis 1969, les séjours de Fabienne en URSS ne se comptent plus. Une licence en russe est une première étape. «Tolstoï dans le texte, c'est beaucoup plus vivant, plus vrai.» Stages universitaires, voyages, mariage, et séjours culturels naturellement son penchant slave. Mais tout de même, jeter par-dessus bord tout un environnement bien helvétique, se remettre en question dans l'URSS en ruine, voilà un style de provocation qui n'appartient qu'à elle. Alors que des millions de Russes ne rêvent que de prendre le train pour l'Occident, elle prend le chemin inverse.

«Héroïsme littéraire ou inconscience romantique?»

«C'est le hasard, tout simplement, enchaîne-t-elle dans ce rire-explosion qui camoufle une incurable timidité. Seulement le hasard. Au moment où j'approche de la quarantaine, j'ai voulu faire quelque chose de ma vie. Les événements arrivent en même temps, qu'y puis-je? Ils ne font qu'ajouter du piquant à mon intention.

«Commencer une vie dans un pays en pleine déroute, une folie de plus?»

«Il y a juste deux questions qu'il ne faut pas me poser: que vais-je faire là-bas et pour combien de temps? A part ça, je sais que je dois régler mes comptes avec cette terre-là, trouver en moi l'explication d'un attachement qui ne me lâche pas. Jusqu'ici, j'y étais en visite, de passage, comme une pièce rapportée sur ce pays. Je veux y être à part entière, de l'intérieur. Le fait

que tout éclate, que les médecins se livrent au marché noir et que les profs d'université fassent la queue pour des légumes, c'est vrai, cela me fascine encore plus...»

«N'avez-vous pas peur de l'échec?»

«Je partirai avec très peu d'argent, mais sans angoisse matérielle. Je trouverais du boulot pour vivre. Je sais que ce sera dur: les queues, il faut tout de même les faire. Ce qui ressemblerait à un échec, ce serait de ne pas supporter, physiquement ou moralement, cette vie. Mais j'ai énormément d'amis à Leningrad. L'un d'eux m'a résumé la comparaison entre nos situations, ici et là-bas. Il m'a dit: «C'est comme si vous vous viviez dans la paix et nous dans la guerre.» Or, pas de doute, dans la guerre, on vit beaucoup plus que dans la paix.

«Des projets pour renouer avec l'écriture?»

«Bien sûr. Il y a plein de



Mars 1980, à Pavlovsk, près de Saint-Pétersbourg.

journaux et il paraît que les correcteurs russes sont très bons. Mais surtout, je veux renouer avec un style, retrouver celui que j'avais autrefois et que le journalisme a passablement abîmé. Pour le reste, surtout, ne rien planifier.

Bonne route, Fabienne, nos vœux vous accompagnent. Sur tous les chemins, même de Biélorussie et de Sibérie, il y a une pierre où reposer sa tête. Mais, pensez-y, là-bas comme ici, les pierres sont dures.













TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Citoyen dindon

L'après-votation sur les caisses-maladie a un seul résultat: le citoyen est le dindon de la farce...

citoyen-contribuable a de plus en plus l'impression d'être un presse-citron. On continue de donner pour une immigration qui nous dépasse...

Jean-Pascal Moret, Salvan.

Réponse à M<sup>me</sup> L. Roche

J'ai le regret de vous dire, madame, que l'analyse que vous avez faite à propos de l'islam est très médiocre...

A propos des condamnations à mort: «Combien d'innocents ont été exécutés par des chrétiens au nom de Dieu?»

Madame, les musulmans sont plus nombreux, plus jeunes et l'avenir leur appartient.

Fredj Trabelsi, Saxon

Rentes AI: problème

Je connais des femmes comme moi, malades pendant des années et ne pouvant toucher l'AI en étant divorcées...

J'aimerais soulever aussi un autre problème: les femmes divorcées avec de jeunes enfants à élever...

Il serait urgent de réparer ces injustices, je suggère un suivi à la française.

Odette Zysset, Martigny

L'écologie en démocratie

Quand le droit relatif à la protection du milieu naturel était absent de la Constitution fédérale, quasi inexistant dans les législations cantonales...

Actuellement, les préoccupations écologiques et environnementales ne sont plus livrées à la bienveillance des autorités et aux fluctuations de la jurisprudence...

Le principe voulant que la responsabilité de la décision et de la préservation des intérêts publics appartient à l'autorité étant posé, il est clair autant que logique qu'il n'est pas de place en droit public pour une force concurrente à l'autorité démocratique désignée.

Si les collectivités prennent les mesures d'organisation utiles et se dotent du personnel nécessaire pour garantir l'exercice fiable de leur mission, le législateur pourra envisager que le droit de recours des organisations deviennent superflu mais pas leur collaboration.

Notre pays ne peut pas se payer le luxe du blocage procédural et doit donc trouver une solution.

Il existe déjà des commissions fédérales chargées de préavisier les dossiers à l'attention des départements de la Confédération et de signaler les dérapages qu'elles constatent pour faciliter ou provoquer l'intervention des offices fédéraux concernés.

Cette force sera alors intégrée à la pyramide démocratique et tempérée par la pesée de l'ensemble des intérêts en présence.

N'est-il pas souhaitable pour la démocratie, pour la justice et pour la compétitivité de notre pays que la collaboration se substitue à l'opposition et que la contribution active se substitue à la guerre procédurale?

Il faudra donc que les députés aux Chambres fédérales aient le courage de retirer le glaive des mains de ceux que leurs prédécesseurs ont armés pour aider les autorités et qui peuvent s'en servir pour immobiliser la société sans avoir à répondre de rien devant personne.

L'autorité a l'obligation d'harmoniser tous les intérêts dignes de protection. Ce n'est pas chose simple. Il n'est dans ce contexte aucune raison de donner plus de poids aux uns qu'aux autres en permettant à certains groupements idéalistes de programmer procéduralement l'échec des projets qui ne correspondent pas à l'intégrisme écologique.

Wolfgang Guerraty, Morgins

Bush à la peine

Aux Etats-Unis, la réélection de George Bush n'est pas dans la poche. Grand vainqueur de la guerre du Golfe, grand metteur en scène du processus de paix au Moyen-Orient et grand profiteuse de la mort de l'URSS, il a eu le malheur d'ignorer la politique intérieure de son pays.

crates ne possèdent pas vraiment un candidat à la hauteur, mais cela peut venir. Par contre, le président candidat doit se séparer de son fantôme et inutile vice-président.

Jean-Pascal Moret, Salvan

Chemins de convergence?

Des chemins de convergence ne conduisent pas au ciel (Editorial de l'«ECHO illustré», 25 janvier 1992), car il n'y a qu'un seul chemin. (...) Le cardinal Danneels, archevêque de Bruxelles, a déclaré au dernier synode des évêques: «Trop de catholiques sont emportés par une vague religiosité qui mélange tout...»

y avoir beaucoup de chemins qui débouchent sur le seul chemin tracé par le divin Maître dans son Eglise; dans la Bonne Nouvelle on peut lire (Jean, 10,16): «J'ai encore d'autres brebis qui ne sont pas de ce bercail; celles-là aussi, il faut que je les amène: elles entendront ma voix, et il y aura un seul pasteur.»

Hans Eggspühler, Martigny

Le risque d'aimer

Aimer, voilà un mot qui ne supporte rien autour de lui. En lui ajoutant beaucoup ou d'avantage, on a l'impression de l'altérer.

Mais quelle épreuve parfois, quand l'être aimé ne se révèle pas tout entier, quand un coin de lui-même reste inaccessible! Alors naît la souffrance de ne pouvoir tout comprendre et dire encore de n'être pas compris.

Aimer, c'est comme un envol dans le bleu infini, avec au fond de soi, l'impression de ne jamais faire assez pour celui qu'on aime, de ne savoir pas bien le lui montrer, de n'avoir pas les mots justes pour le lui exprimer.

Or, Dieu a pris ce risque d'aimer les hommes.

Quand on aime, il y a comme un regret de se sentir incapable de donner toute sa

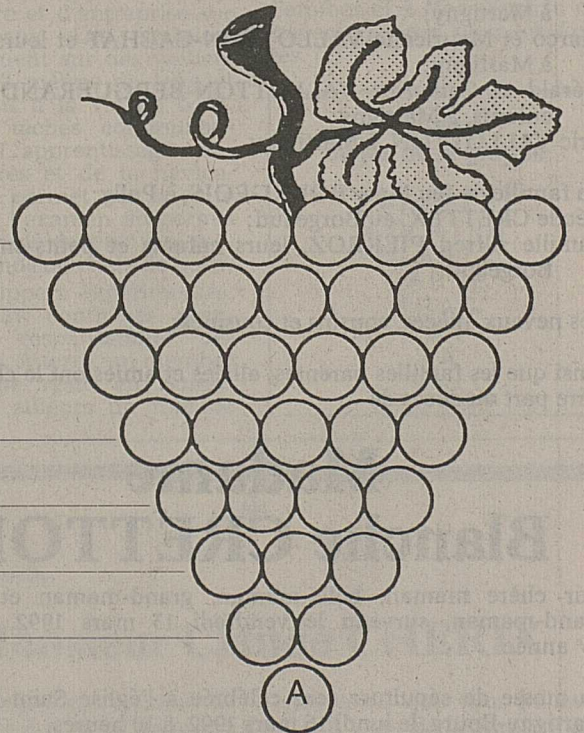
Et pour beaucoup, depuis des millénaires, il se trouve dans la situation terrible de celui qui aime et qui n'est pas aimé.

Joël Bussien, Sion

JEUX

Mots fléchés No 111

Grid for crossword puzzle No 111 with clues and a central advertisement for 'le droguiste'.



La grappe

Amusez-vous à ajouter une lettre à chaque rangée de grains. Ceci sans tenir compte, ni de l'ordre des lettres, ni des accents.

Vous découvrirez à la fois notre chemin et le dernier mot de huit lettres, un mot d'usage plus ou moins courant.

Nos solutions évitent les pluriels et les formes verbales conjuguées.

Bonne recherche.

Solution quelque part dans ce journal.

- 7. Grand filet de pêche.
6. Laisser paraître ses sentiments.
5. Corneille la décrivait tombant des étoiles.
4. Souvent battue pour gagner.
3. Source de stress importante.
2. Rêve d'étoiles.
1. Déterminant possessif.

Solution des mots fléchés N° 110

Grid containing the solution for puzzle No 110.



Puisque Dieu ne pouvait pas tout faire Lui-même  
Il créa la maman.

Ses enfants:  
Madame et Monsieur Maja et Gabriel ÉVÉQUOZ-HASS, à Bex;

Ses petits-enfants:  
Madame et Monsieur Nancy et Christian MULTONE-ÉVÉQUOZ, à Monthey;

Son arrière-petit-fils:  
Matthieu MULTONE, à Monthey;

Ses neveux:  
Monsieur et Madame Hans-Henning KIENATZ et leurs enfants, à Koblenz (Allemagne);  
Monsieur et Madame Walter FALKENSTEIN et leurs enfants, à Darmstadt (Allemagne);

Sa belle-sœur:  
Madame Dora HOLTZ, à Menden (Allemagne);

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Madame Hildegard HASS

survenu le vendredi 13 mars 1992, dans sa 74<sup>e</sup> année.

Le culte sera célébré au temple de Bex, le mardi 17 mars 1992, à 13 h 30.

Départ et honneurs à 14 heures.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile mortuaire: La Grande-Fontaine à Bex.

Domicile de la famille: M. et M<sup>me</sup> Maja et Gabriel Evéquoz-Hass, route du Stand 34, 1880 Bex.

En lieu et place de fleurs, selon le désir de la défunte, pensez au Fonds social des As de Cœur, c.c.p. 30-38178-7, Seelandbank, 3285 Erlach (BE).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Juliette et Georges VALLOTTON-CRETTON, à Martigny;  
Philippe et Liliane VALLOTTON-GAILLARD et leurs enfants, à Martigny;  
Marco et Mauricette VALLOTTON-CACHAT et leurs enfants, à Martigny;  
Gérald et Catherine VALLOTTON-BERGUERAND et leurs enfants, à Martigny;  
Eric VALLOTTON, à Martigny;

La famille de feu Marc BOURGEOIS, à Pully;  
Cécile CRETTEX, au Borgeaud;  
Famille Alfred PIERROZ, leurs enfants et petits-enfants, au Borgeaud;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Blanche CRETTON

leur chère maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman, survenu le vendredi 13 mars 1992, dans sa 86<sup>e</sup> année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le lundi 16 mars 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui samedi 14 mars 1992, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, merci de penser aux enfants de Colombie par Moi pour toit, c.c.p. 19-720-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La famille et les amis de notre bien-aimée

## Jeanne MUNDINGER

née Jeanne BLANC

ont le grand chagrin d'annoncer son départ le 13 mars. Un culte de recueillement aura lieu au temple de Versoix, le mercredi 18 mars 1992, à 14 h 30.

N'envoyez pas de fleurs, pensez à l'hôpital de Genève, aux paroisses de Versoix et Malagnou.

*Aimer un être, c'est le voir  
comme Dieu a voulu qu'il soit.  
Dostoïevsky.*



Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ: dans sa grande miséricorde, Il nous a fait renaître pour une espérance vivante, par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts.

I Pierre 1, 3.

Dans le mystère de notre foi en la résurrection du Seigneur Jésus,

Madame et Monsieur Josiane et Marcel BERTHOD, à Bramois;  
Monsieur et Madame Roger et Alberte COMINA, à Bramois;  
Monsieur Bernard COMINA, à Territet;  
Madame et Monsieur Marie-Rose et Bernard DEBONS, à Sion;  
Madame et Monsieur Thérèse et Alberto COLOMBO, à Sion;  
Monsieur et Madame Jérôme et Marie-Jo COMINA, à Monthey;  
Monsieur et Madame Raymond et Françoise COMINA, à Bramois;

Frère Paul HINDER, provincial des capucins de Suisse, à Lucerne;

Frère Bernard MAILLARD, supérieur des capucins de Suisse romande, à Fribourg;

Frère Moacir BUSARELLO, provincial des capucins du Parana/S. Catarina, à Curitiba, Brésil;

font part du décès accidentel, le 10 mars 1992, de

## Frère Armand COMINA

capucin  
né en 1930

Il a été enseveli à Botiutuba (Brésil), le 11 mars 1992.

En sa mémoire, l'eucharistie sera célébrée, le samedi 21 mars, à 19 heures, à l'église de Bramois, son village et sa paroisse de baptême.

Les dons en son souvenir, en faveur de la mission, peuvent être versés sur le c.c.p. 17-2250-7, Procure des missions, Fribourg.



Monsieur Alexis MONNET-JORDAN, à Yverdon;  
Madame et Monsieur Monique et Jean-Claude GOGNIAT-MONNET, leurs enfants et petits-enfants, à Cheseaux-Noréaz;

Madame et Monsieur Michelle et Jean-Jacques LOUP-MONNET et leurs filles, à Montmagny;  
Madame Lucie MEIZOZ-JORDAN et famille, à Riddes;  
Madame Juliette MONNET-MONNET et famille, à Riddes;  
La famille de feu Julien MONNET-REUSE;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Jeanne MONNET- JORDAN

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le 13 mars 1992, dans sa 87<sup>e</sup> année.

L'ensevelissement aura lieu à Yverdon, le mardi 17 mars 1992.

Messe à l'église Saint-Pierre à 14 heures.

Honneurs à 14 h 45.

Domicile de la famille:  
avenue Général-Guisan 11, 1400 Yverdon-les-Bains.

R. I. P.

*J'ai mis mon espoir en l'Eternel,  
mon âme espère en Lui  
et j'ai confiance en Sa parole.*

Ps. 130, 5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée du soutien reçu durant cette douloureuse épreuve, la famille de

## Monsieur Konrad HEINZEN

remercie sincèrement:

- les aumôniers et le personnel de l'hôpital de Sion;
- le curé Casetti pour ses mots à l'église;
- le curé Albrecht pour sa participation à la célébration de la messe;
- le chœur pour ses chants;
- la lectrice à la messe de septième;
- tous les donateurs.

Un merci particulier aux personnes qui l'ont accompagné tout au long de sa vie en lui témoignant leur amitié. Nous espérons qu'elles garderont un souvenir éternel.

Mars 1992.

*Mon âme, bénis l'Eternel  
et n'oublie aucun de ses bienfaits!*  
Ps. 103 : 2.

Madame Etienne VALLOTTON-PICTET, à Pully;  
Mademoiselle Anne VALLOTTON, à Genève;  
Madame Chantal VALLOTTON et son fils, à Cheseaux;  
Mademoiselle Aude VALLOTTON, à Genève;  
Madame et Monsieur Max SCHÄFER-VALLOTTON, à Lonay, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame Antoinette VALLOTTON, à Chailly, ses enfants et petits-enfants;  
Les descendants de feu Monsieur et Madame Henri VALLOTTON-ZELLWEGER;  
Les descendants de feu Monsieur et Madame Emile WARNERY-SCHLUMBERGER;  
Les descendants de feu Monsieur et Madame Fernand PICTET-APPJA;  
Les familles VALLOTTON, WARNERY, PICTET et alliées;

ont la tristesse de faire part du décès de leur cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent

## Monsieur Etienne VALLOTTON

ancien ambassadeur

paisiblement enlevé à leur tendre affection le 9 mars 1992, dans sa 74<sup>e</sup> année.

Selon le désir du défunt, la cérémonie religieuse aura lieu dans l'intimité.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Entraide protestante (EPER), c.c.p. 10-8266-6, Lausanne.

Domicile de la famille: avenue Général-Guisan 52, 1009 Pully.

Cet avis tient lieu de faire-part.



*Elle est partie en silence  
Comme pour ne pas déranger  
Gardant pour elle la souffrance  
Afin de ne pas inquiéter...*

S'est endormie dans la paix du Seigneur le 13 mars 1992, à Daillon, à l'âge de 81 ans

## Madame Louisa GERMANIER- DAVEN



Font part de leur peine:

Ses enfants:  
Lia et Jean-Louis ANTONIN-GERMANIER, à Daillon;  
Luc et Eliane GERMANIER-GERMANIER, à Conthey;  
Marc et Odette GERMANIER-FOURNIER, à Premplaz;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:  
Jean-Michel et Sylviane ANTONIN et leurs enfants, à Daillon;  
Pascal ANTONIN et son amie Christa, à Daillon;  
Gyulène GERMANIER et son ami Yvan, à Conthey;  
Réginald GERMANIER, à Conthey;  
Claude GERMANIER et son amie Sophie, à Premplaz;  
Stéphanie ANTONIN et son ami Vincent, à Daillon;

Sa belle-sœur, son beau-frère, ses neveux et nièces:  
Mademoiselle Marie GERMANIER, à Martigny;  
Monsieur Marcel ANTONIN, ses enfants et petits-enfants;  
La famille de feu Joseph DAVEN;  
La famille de feu Emile GERMANIER;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de la Sainte-Famille à Erde, le lundi 16 mars 1992, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte de l'église d'Erde où la famille sera présente le dimanche 15 mars 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



# Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

**SUISSE**  
**MONDE**  
**VALAIS**  
**SPORT**

**Favrod reste 11**  
**Offensive khmère rouge 12**  
**Pyromane à l'œuvre 16**  
**Le BBC Monthey joue gros 25**



**Insolite**

**Il avait des poux**

INNSBRUCK. - L'Homme des glaces - le corps momifié vieux de plus de 5000 ans découvert en septembre dernier à la frontière austro-italienne sur le glacier tyrolien du Similaun - avait des poux, selon le directeur de l'institut de préhistoire de l'Université d'Innsbruck, le professeur Konrad Spindler.

Au cours d'une conférence publique à Innsbruck, le professeur Spindler a indiqué d'autre part que les entrailles de l'Hibernatus étaient bien conservées. Son cœur, ses poumons, son foie et son cerveau n'ont guère souffert des milliers d'années dans la glace, a-t-il précisé. (ats/afp)

**Mal de tête**

GULF BREEZE. - Un jeune homme de 19 ans avait mal à la tête. Il s'est donc rendu à l'hôpital de Gulf Breeze, en Floride, où il a découvert l'origine de tous ses maux: il avait une balle logée dans le cerveau.

Juan Colon a avoué qu'il savait bien qu'un de ses amis lui avait tiré une balle par accident, juste au-dessus de l'oreille droite, mais qu'il avait pensé que la balle n'avait fait que lui érafler la peau.

«Je croyais que c'était juste une coupure et puis, je me suis mis à vomir beaucoup», a-t-il raconté. Une radiographie a révélé l'objet du délit, une balle de calibre 22, que les médecins lui ont enlevée sur la table d'opération.

L'accident s'était produit samedi dernier lorsque les deux amis, un peu éméchés, avaient commencé à faire semblant de se battre. (ap)

**PLEIN LA VUE**

## Après les frimas, le printemps



Un coup de foehn, et le mercure a grimpé dans le thermomètre...

Sion s'est mis à l'heure du printemps, quelques jours avant la date officielle. Premier signe avant-coureur de la

belle saison, ces amandiers qui fleurissent à Gravelone, à Tourbillon, sur la route de Saavièse ou ailleurs...

Sion et ses amandiers... Au retour des jours doux, leurs bras devenus squelettiques

durant l'hiver se couvrent d'une étoile blanche, délicatement nervurée de rose.

Sur tout le côteau, les bourgeons éclatent. Dans le sous-bois proche de la ville, un tapis de feuilles mortes, couvert

de perce-neige. Coquette elle aussi, la forêt se farde, et le merle la siffle...

Amandiers, perce-neige, crocus ou primevères, c'est la mode exclusive créée par le couturier printemps...  
Norbert Wicky

**En bref**

**+ 300 millions**

Les recettes de l'assurance vieillesse et survivants (AVS), de l'assurance invalidité (AI) et du régime des allocations pour perte de gain (APG) ont augmenté de 8,5% en 1991. Elles ont atteint 28 milliards de francs. Les dépenses ont progressé de 7,9% (25,2 milliards). L'excédent se monte à 2,8 milliards, ce qui représente 300 millions de plus qu'en 1990.

Voir page **4**

**Maintien**

Le Conseil d'Etat vaudois a accepté de maintenir Charles-Henri Favrod à la tête du musée de l'Elysée à Lausanne. Mais celui-ci devra cependant régulariser la situation financière de son établissement.

Voir page **11**

**La « Pravda »**

Organe officiel du Parti communiste d'Union soviétique depuis la Révolution d'Octobre et véritable institution médiatique de l'ex-URSS, la «Pravda» cesse de paraître «pour une période indéfinie», après huitante ans d'existence.

**Pas convaincant**

Les explications du vice-premier ministre Tarek Aziz n'ont pas convaincu le Conseil de sécurité qui accuse l'Irak de ne pas se soumettre à ses résolutions, et une nouvelle déclaration met Bagdad en demeure d'appliquer toutes les décisions de l'ONU.

Voir page **12**

**Humeur**

*Le temps du carnaval est propice aux débordements de toutes sortes. Entrés désormais dans les rigueurs du carême, il faut sans doute revenir à des propos plus sereins. Car les chaudes heures de fête sont passées.*

*Quoique peut-être pas pour tous. Il est en effet une ville dans ce canton où le soleil risque d'échauffer les esprits. Surtout qu'on le dit généreux sur cette cité.*

*Dame, un changement de chef ne se conçoit pas sans émotions. Encore faut-il bien choisir une tête sur laquelle le soleil ne tapera pas trop fort et le ciel ne tombera pas à bras raccourcis.*

*Mais comment faire pour être vizir à la place du vizir?*

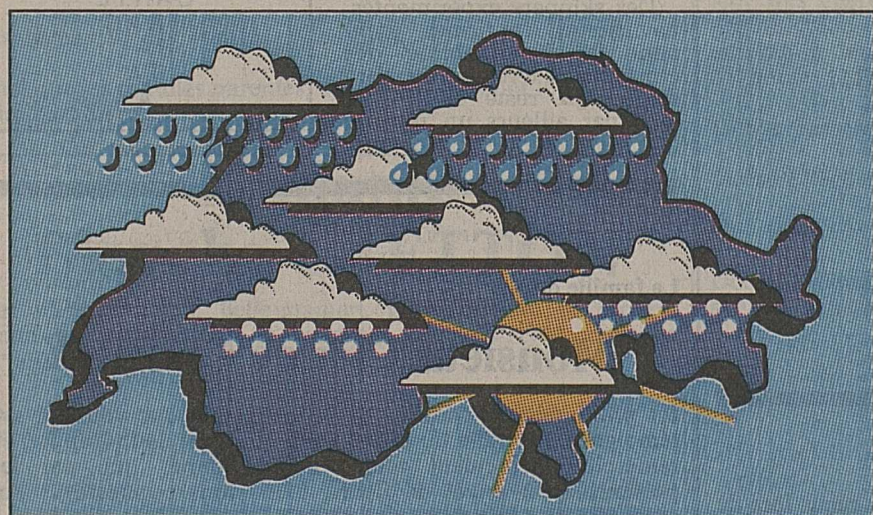
*Là, les techniques varient: l'un cherche à se faire épingle. L'autre essaie d'être collé...*

**Charme des Antilles**

*Certain se découvre en plus un passé de grand sorcier: il a entendu des voix (de sa famille et de ses amis politiques) et sait parler au peuple. De surcroît dans le patois de chacun.*

*L'un donne naturellement dans sa promotion. L'autre emmagasine de quoi faire pièce à l'adversaire.*

*Décidément, les campagnes deviennent des plages de sable blanc lorsqu'elles se dessinent dans les îles sous le charme des Antilles. A moins que quelque pirate balméaire ne vienne rompre cette harmonie. Jean-Raphaël Fontannaz*



**Météo**

+9      +2

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Une fin de semaine pas folichonne. Beaucoup de nuages et des chutes de neige dès 800 à 1000 mètres, de rares éclaircies en plaine. En outre, le vent d'ouest puis du nord-ouest sera tempétueux à grande altitude, par des températures bien basses.		

**Evolution**

De demain à mercredi: un temps très instable, des précipitations surtout sur les versants nord. Belles éclaircies lundi et mardi. Reste du pays: la même évolution que chez nous, mais du soleil au Tessin.

**Hier**

A Sion: très nuageux, pluies ou gouttes éparses dès 11 h 30, 12 degrés.

A 13 heures:

Neige: -6 à l'hospice du Grand-Saint-Bernard, -5 au Säntis, -2 à Chicago, -1 à La Sage, 1 à Arosa. Pluie: 1 à Crans-Montana, 3 à Gstaad, 5 à Fahy, 7 à Aarau et Wynau, 9 à Bâle et Einsiedeln, 11 à Paris. Très nuageux: 1 à Davos,

2 au Sépey et à Zermatt, 5 à Ambri, 7 à Einsiedeln, 8 à Genève, Lugano et Pully, 9 à Coire, 10 à Viège et Glaris, 12 à Lucerne, 13 à Nice et Rome, 14 à Gènes.

Peu nuageux: 3 à Oslo, 9 à Dublin, 10 à Locarno, 15 à Tunis, 16 à Palma, 18 à Alicante, 20 au Caire.

Beau: 8 à Istanbul, 12 à Bucarest et Sofia, 14 à Athènes et Palerme, 16 à Grenade, 17 à Malaga et Séville, 19 à Valence.

**Rétrospective**

Les précipitations maximales en un jour en 1991: Locarno 316, Magadino 304, Hinterrhein 158, San Bernardino 145, Säntis 140, Lugano et Ambri 136, Crans-Montana 128, Pilate 109, Ulrichen 104, Disentis et Grand-Saint-Bernard 95.

